



BL 01 18V PRO

EN

ORIGINAL INSTRUCTIONS

FR

NOTICE ORIGINALE

IT

ISTRUZIONI ORIGINALI

EL

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

SR

ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD

HR

ORIGINALNE UPUTE ZA RAD

RO

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ORIGINALE

HU

EREDETI UTASÍTÁSOK

LT

ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS

SQ

UDHËZIME ORIGINALE

EXPLANATION OF SYMBOLS /

EXPLICATION DES SYMBOLES / SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI / ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ
 / OBJAŠNJENJE SIMBOLA / OBJAŠNJENJE SIMBOLA / EXPLICAREA SIMBOLURILOR /
 SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE / SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS / SHPJEGIMI I SIMBOLEVE

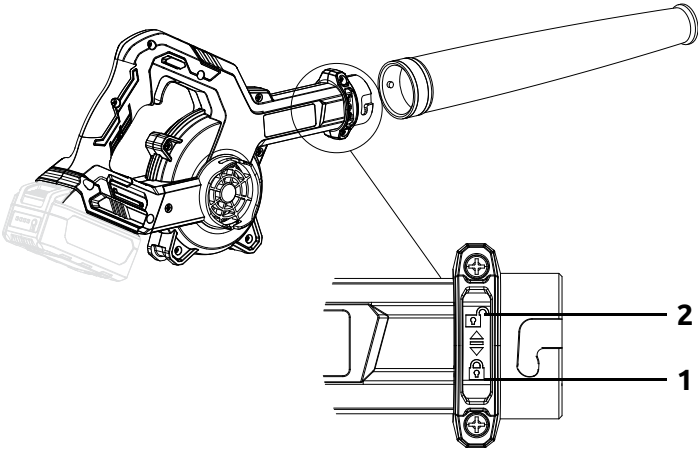
4

EN	CORDLESS BLOWER	6
FR	SOUFFLEUR SANS FIL (SOLO)	11
IT	SOFFIATORE A BATTERIA (SENZA BATTERIA)	16
EL	ΦΥΣΗΤΗΡΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (SOLO)	21
SR	AKUMULATORSKA DUVALICA (SOLO)	27
HR	AKUMULATORSKI PUHAČ (SOLO)	32
RO	SUFLANTĂ (FĂRĂ ACUMULATOR)	37
HU	AKKUS FÚVÓ (AKKU NÉLKÜ)	42
LT	AKUMULIATORINIS LAPŲ PŪSTUVAS (BE AKUMULIATORIAUS)	47
SQ	FRYRËS ME BATERI (SOLO)	52
CE		58

1



2



3



1

	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	SRPSKI
	EXPLANATION OF SYMBOLS	EXPLICATION DES SYMBOLES	SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ	OBJAŠNJENJE SIMBOLA
	Read and understand all safety and general instructions	Lire et comprendre toutes les instructions de sécurité et générales	Leggere e comprendere tutte le istruzioni generali e di sicurezza	Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και γενικές	Pročitajte i razumejte sva bezbednosna i opšta uputstva
	Wear appropriate eye protection	Portez une protection oculaire appropriée	Indossare un'adeguata protezione per gli occhi	Φοράτε κατάλληλη προστασία για τα μάτια	Nosite odgovarajuću zaštitu za oči
	Wear appropriate hearing protection	Portez une protection auditive appropriée	Indossare protezioni acustiche adeguate	Φοράτε κατάλληλη προστασία ακοής	Nosite odgovarajuću zaštitu za sluh
	Wear appropriate breathing protection	Porter une protection respiratoire appropriée	Indossare un'adeguata protezione respiratoria	Φοράτε κατάλληλη αναπνευστική προστασία	Nosite odgovarajuću zaštitu za disanje
	Wear appropriate hand protection	Portez une protection appropriée des mains	Indossare un'adeguata protezione per le mani	Φοράτε κατάλληλη προστασία χεριών	Nosite odgovarajuću zaštitu za ruke
	Important, danger, warning	Important, danger, avertissement	Importante, pericolo, avvertimento	Σημαντικό, κίνδυνος, προειδοποίηση	Važno, opasnost, upozorenje
	Disconnect from power source before cleaning, adjusting or maintaining	Débranchez de la source d'alimentation avant de nettoyer, de régler ou d'entretenir	Scollegare dalla fonte di alimentazione prima di pulire, regolare o effettuare la manutenzione	Αποσυνδέστε από την τροφοδοσία ρεύματος πριν από καθαρισμό, ρύθμιση ή συντήρηση	Isključite iz izvora napajanja pre čišćenja, podešavanja ili održavanja
	Electromagnetic interference warning	Avertissement d'interférence électromagnétique	Avviso di interferenza elettromagnetica	Προειδοποίηση ηλεκτρομαγνητικής παρεμβολής	Upozorenje o elektromagnetnim smetnjama
	Thrown or ricocheting objects warning	Avertissement d'objets lancés ou ricochant	Avvertimento di oggetti lanciati o rimbalzati	Προειδοποίηση αντικειμένων που εκτοξεύονται ή εξοστρακίζονται	Upozorenje o bačenim ili rikošetnim predmetima
	Keep bystanders away	Tenir les passants à l'écart	Tenere lontani gli astanti	Κρατάτε απόσταση από πλησίον ευρισκόμενα άτομα.	Držite prolaznike podalje
	Keep clear of rotating parts	Tenir à l'écart des pièces en rotation	Tenersi lontani dalle parti rotanti	Μείντε μακριά από τα περιστρεφόμενα μέρη	Držite se dalje od rotirajućih delova
	Do not keep or operate in wet environment	Ne pas conserver ou opérer dans un environnement humide	Non tenere o operare in un ambiente umido	Μη διατηρείτε ή λειτουργείτε σε υγρό περιβάλλον	Ne držite ili ne radite u vlažnom okruženju
	Never wear accessories or loose clothing and always tie up your hair	Ne portez jamais d'accessoires ou de vêtements amples et attachez toujours vos cheveux	Non indossare mai accessori o abiti larghi e legare sempre i capelli	Ποτέ μην φοράτε αξεσουάρ ή χαλαρή εφαρμογής ρουχισμό και δένετε πάντα τα μαλλιά σας	Nikada ne nosite pribor ili labavu odeću i uvek vežite kosu
	Protect against high environmental and working temperatures	Protéger contre les températures ambiantes et de travail élevées	Proteggere dalle alte temperature ambientali e di lavoro	Προστατεύετε από τις υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος και λειτουργίας	Zaštitite od visokih temperatura okoline i radnih temperatura
	Dispose electrical and electronic equipment according to applicable directives and regulations	Éliminer l'électricité et équipements électroniques conformément aux directives et réglementations applicables	Smaltire l'elettricità ed apparecchiature elettroniche secondo le direttive e i regolamenti applicabili	Απορρίψτε τον ηλεκτρολογικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες και κανονισμούς	Odožite električnu energiju i elektronske opreme u skladu sa važećim direktivama i propisima
	Complies with applicable safety directives and relative standards	Conforme aux directives de sécurité applicables et aux normes relatives	Conforme alle direttive di sicurezza applicabili e alle relative norme	Συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες ασφαλείας και τα σχετικά πρότυπα	U skladu sa važećim bezbednosnim direktivama i relativnim standardima

HRVATSKI	ROMÂNĂ	MAGYAR	LIETUVIŲ K.	SHQIPTARE
OBJAŠNJENJE SIMBOLA	EXPLICAREA SIMBOLURILOR	SZIMBÓLUMOK JELENTESE	SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS	SHPJEGIMI I SIMBOLEVE
Pročitajte i razumite sve sigurnosne i opće upute	Cititi și înțelegeți toate instrucțiunile generale și de siguranță	Olvasa el és érts meg az összes biztonsági és általános utasítást	Perskaitykite ir supraskite visas saugos ir bendrąsias instrukcijas	Lexoni dhe kuptoni të gjitha udhëzimet e sigurisë dhe të përgjithshme
Nosite odgovarajuću zaštitu za oči	Purtati protecție adecvată pentru ochi	Viseljen megfelelő szemvédőt	Dėvėkite tinkamas akių apsaugos priemonės	Vishni mbrojtjen e duhur të syve
Nosite odgovarajuću zaštitu za sluh	Purtati protecție adecvată pentru auz	Viseljen megfelelő hallásvédőt	Dėvėkite tinkamas klausos apsaugos priemonės	Vishni mbrojtjen e duhur të dëgjimit
Nosite odgovarajuću zaštitu za disanje	Purtati protecție adecvată pentru respirație	Viseljen megfelelő légzés- védőt	Dėvėkite tinkamą kvėpavimo takų apsaugą	Vishni mbrojtjen e duhur të frymëmarrjes
Nosite odgovarajuću zaštitu za ruke	Purtati protecție adecvată pentru mâini	Viseljen megfelelő kézvédőt	Dėvėkite tinkamas rankų apsaugos priemonės	Vishni mbrojtjen e duhur të duarve
Važno, opasnost, upozorenje	Important, pericol, avertisment	Fontos, veszély, figyelmeztetés	Svarbu, pavojus, įspėjimas	E rëndësishme, rrezik, paralajmërim
Odspojite ga s izvora napajanja prije čišćenja, podešavanja ili održavanja	Deconectați-vă de la sursa de alimentare înainte de curățare, reglare sau întreținere	Tisztaítás, beállítás vagy karbantartás előtt válassza le az áramforrásról	Prieš valydami, reguliuodami ar prižiūredami, atjunkite nuo maitinimo šaltinio	Shkëputeni nga burimi i en- ergjisë përpara se të pastroni, rregulloni ose mirëmbani
Upozorenje o elektromagnet- skim smetnjama	Avertizare de interferență electromagnetică	Elektromágneses interferencia figyelmeztetés	Įspėjimas apie elektromagne- tinis trukdžius	Paralajmërim për ndërhyrje elektromagnetike
Upozorenje za bačene ili odbijajuće predmete	Avertisment privind obiectele aruncate sau ricoșate	Figyelmeztetés eldobott vagy kidobott tárgyakra	Įspėjimas apie mestus ar rikošetus objektus	Paralajmërim për objektet e hedhura ose rikoshet
Držite prolaznike podalje	Ëtini të trecătorii departe	Tartsa távol a szemtanúkat	Laikykite pašalinius asme- nis atokiau	Mbajini kalimtarët larg
Držite se dalje od rotiraju- ćih dijelova	Ëtini departe de părțile rotative	Tartsa távol a forgó alkatrészekről	Laikykite atokiai nuo besisukančių dalių	Mbani larg pjesëve rrrotulluese
Nemojte držati ili ne raditi u mokrom okruženju	Nu pãstrãți și nu utilizați în mediu umed	Ne tárolja és ne működtes- se nedves környezetben	Negalima laikyti ar veikti drėgnoje aplinkoje	Mos e mbani ose mos e përdorni në mjedis të lagur
Nikada ne nosite dodatke ili široku odječu i uvijek vežite kosu	Nu purtati niciodată accesorii sau haine largi și legați-vă întotdeauna părul	Soha ne viseljen kiegészít- őket vagy bő ruhát, és mindig kösse fel a haját	Niekada nedėvėkite akse- suarių ar laisvų drabužių ir visada suriškite plaukus	Mos vendosni kurrë akse- sorë ose mos vishni roba të lirshme dhe gjithmonë mbidhni flokët
Zaštiti visokih temper- atura okoline i radnih temperatura	Protejați împotriva temper- aturilor ridicate de mediu și de lucru	Véd a magas környezeti és munkahőmérséklettől	Saugoti nuo aukštos aplinkos ir darbinės temperatūros	Mbroni nga temperatura e larta të mjedisit dhe të punës
Odožite električnu opre- mu i elektroničku opremu prema primjenjivim direktivama i propisima	Aruncați electricitatea și echipamente electronice conform directivelor și reglementărilor aplicabile	Ártalmatlanítsa az elektromos és elektronikus berendezések a vonatkozó irányelvek és előírások szerint	Išmeskite elektros energiją ir elektroninę įrangą pagal galiojančias direktyvas ir reglamentus	Hidhni elektrike dhe pajisje elektronike sipas direk- tivave dhe rregulloreve në fuqi
U skladu s primjenjivim sigurnosnim direktivama i relativnim standardima	Respectă directivele de siguranță aplicabile și standardele aferente	Megfelel a vonatkozó biz- tonsági irányelveknek és a vonatkozó szabványoknak	Atitinka taikomas saugos direktyvas ir santykinis standartus	Është në pajtim me direk- tivat e zbatueshme për sigurinë dhe standardet përkatëse

ENGLISH

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

▲ WARNING!

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORKING AREA SAFETY

► Keep work area clean and well lit.

Cluttered or dark areas invite accidents.

► Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.

Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

► Keep children and bystanders away while operating a power tool.

Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

► Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in anyway. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.

Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

► Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.

There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

► Do not expose power tools to rain or wet conditions.

Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

► Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

► When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

► If operating a power in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.

Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

► Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under

the influence of drugs, alcohol, or medication.

A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

► Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

► Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.

Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

► Remove any adjusting key or wrench before turning the tool on.

A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

► Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables better control of the power tool in unexpected situations.

► Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts.

Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

► If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.

Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

► Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.

A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

POWER TOOL USE AND CARE

► Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.

The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

► Do not use tool if switch does not turn it on or off.

Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

► Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.

Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

► Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

► Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.

Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.**
Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.**
Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ▶ **Keep the handle and grip surface dry, clean and free of grease.**
In the case of accidents, the slippery handle cannot guarantee the safety and control of the tool in unexpected situations.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- ▶ **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.**
A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ▶ **Use power tools only with specifically designed battery packs.**
Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- ▶ **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.**
Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ▶ **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.**
Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- ▶ **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.**
Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- ▶ **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.**
Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- ▶ **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.**
Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- ▶ **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.**
This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- ▶ **Never service damaged battery packs.**

Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

BLOWER SAFETY WARNINGS

- ▶ **Do not blow any harmful substances, e.g. beech or oak wood dust, rock dust and asbestos.**
These substances are classified as carcinogenic.
- ▶ **Do not blow any liquids.**
The penetration of liquids increases the risk of an electric shock.
- ▶ **Pay attention that bystanders are not injured by foreign objects that are blown off by the product.**
- ▶ **Keep your fingers away from the openings of the power tool during operation. Only operate the blower with a nozzle attached.**
The rotating fan will injure you.
- ▶ **Ensure that the workplace is well ventilated.**
- ▶ **Do not let children use the power tool unsupervised.**
Children are at risk of injuring themselves this way.
- ▶ **Wear eye protection and ear protection.**
Adequate protective equipment will reduce the risk of personal injury.
- ▶ **While operating the machine, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals.**
This reduces the risk of injury to the feet.
- ▶ **Do not wear loose fitting clothing or articles such as scarves, strings, chains, ties, etc., that could get drawn into the air inlets. Tie back or cover long hair to make sure it does not get drawn into the air inlets.**
If any of these items are drawn into the air inlets, it can increase the risk of personal injury.
- ▶ **Do not use the machine in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.**
This decreases the risk of being struck by lightning.
- ▶ **Never point the blower nozzle in the direction of people or pets or in the direction of windows. Use extra caution when blowing debris near solid objects, such as trees, automobiles and walls that can cause debris to ricochet.**
Thrown objects can damage property and increase the risk of personal injury.
- ▶ **Do not use the machine to blow anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.**
These ignition sources may increase the risk of fire.
- ▶ **Do not touch the fan while still in motion. Turn off the machine and wait until the fan stops before removing any part that may give access to the fan.**
This reduces the risk of injury from moving parts.
- ▶ **The machine is intended to be used by the operator at ground level and not on ladders or any unstable support.**
- ▶ **When clearing jammed material or servicing the machine, make sure the power switch is off.**
Unexpected starting of the machine while clearing jammed material or servicing may result in

serious personal injury.

- ▶ **Keep any ventilation openings clear of debris**
- ▶ **Inspect machine for damage if there appears to be excessive vibration.**
- ▶ **Cleaning and maintenance before storage.**

BATTERY SAFETY WARNING

- ▶ Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- ▶ Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
- ▶ Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- ▶ Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries in a box or a drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- ▶ Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- ▶ In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- ▶ Do not use any charger that is not specifically provided for use with the equipment.
- ▶ Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- ▶ Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
- ▶ Always use the battery recommended by the manufacturer for the equipment.
- ▶ Keep cells and batteries clean and dry.
- ▶ Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- ▶ Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- ▶ Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- ▶ After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- ▶ Retain the original product literature for future reference.
- ▶ Use the cell or battery only in the application for which it was intended.
- ▶ When possible remove the battery from the equipment when not in use.
- ▶ Keep the cell or battery away from microwaves and high pressure.
- ▶ Dispose off the battery properly.

PRODUCT SPECIFICATIONS

TECHNICAL DATA		
Article Number	10 543	
Model	BL 01 18V PRO ("BL": Blower)	
Maximum voltage	V	20
Rated voltage	V	18

TECHNICAL DATA		
Article Number	10 543	
Model	BL 01 18V PRO ("BL": Blower)	
Motor type		Brushless
Speed settings		3
No load speed at 1st setting	min ⁻¹	11.000
No load speed at 2nd setting	min ⁻¹	15.000
No load speed at 3rd setting	min ⁻¹	18.000
Maximum air flow at 1st setting	m ³ /h	114
Maximum air flow at 2nd setting	m ³ /h	156
Maximum air flow at 3rd setting	m ³ /h	187
Net weight	kg	1,3
Total vibration values		
Vibration emission value (ah)	m/s ²	1,12
Uncertainty (K)	m/s ²	1,5
Noise emission values		
Sound pressure level	dB(A)	79,1
Sound power level	dB(A)	91,9
Uncertainty (K)	dB	3

The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration level and noise emission values represent the main applications of the power tool. However, if the power tool is used for other applications, with different application tools or is poorly maintained, the vibration level and noise emission value may differ. This may significantly increase the vibration and noise emissions over the total working period.

To properly estimate vibration and noise emissions, it is important to account for periods when the tool is switched off or running without being actively used. Including these intervals can significantly lower the overall measured emissions over the entire working period.

Implement additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration, such as regular maintenance of the power tool and acces-

sories, keeping hands warm, and optimising workflow organization.

INTENDED USE

The product is intended for blowing away non-harmful substances, e.g. sawing debris, dust, leaves. The product is not suitable for blowing hot, flammable or explosive materials.

Any other use differing from those mentioned above could be hazardous, harm people and/or damage nearby property and the product itself.

IMPROPER USE

The machine must not be used for handling hazardous materials, e.g. accumulation of inflammable or explosive products, solid material or any other object that could be dangerous to the machine itself as well as the operator, bystanders, animals or property. Examples of improper use may include, but are not limited to operating the machine:

- ▶ Without the original accessories supplied by the manufacturer.
- ▶ With original accessories but in a way not in accordance to the instructions.
- ▶ Without original spare parts.
- ▶ With unauthorized modifications.

IDENTIFICATION (FIG. 1)

1. Lock switch
2. Trigger switch
3. Settings panel
4. Nozzle

PREPARATION

Unpacking and completing the assembly should be done on a flat and stable surface, with enough space for moving the machine and its packaging and use of suitable equipment.

WARNING

Always unplug your machine from its power source before any adjustment.

CHARGING THE BATTERY

Lithium-ion rechargeable batteries are supplied partially charged according to international transport regulations. To ensure full battery capacity, fully charge the battery before it's first use.

In order to charge the battery:

1. Plug the charger into an appropriate power supply outlet.
2. Insert and fully seat the battery on the charger.
3. Wait until battery is indicated as fully charged.
4. Remove the battery from the charger.

BATTERY LEVEL INDICATOR

In order to check the battery remaining charge level, press the battery power button. The battery level indicator will lit allowing you to read the remaining charge level.

INSTALLING AND REMOVING THE BATTERY

In order to install the battery on the tool, carefully slide it into position, until it firmly engages and clicks into position.

In order to remove the battery, press the respective button or buttons on the battery and carefully pull it out of its housing on the tool.

NOTE

Non secure attachment of the battery may cause it to fall out of its position. Avoid inserting the battery in position by applying excessive force or by knocking it in with the aid of other objects.

WARNING

Do not attempt to mount any battery different from the ones specified from the manufacturer, as this could be dangerous to the machine itself as well as the operator, bystanders, animals or property.

INSTALLING AND REMOVING THE NOZZLE

To install the nozzle:

1. Make sure the machine is not connected to its power supply and the trigger switch is in the off position.
2. Align the protrusions on the nozzle with the grooves on the main unit.
3. Insert the nozzle into the main unit.
4. Turn the nozzle towards the lock sign (Fig. 2.1) to lock it in position.

NOTE

To remove the nozzle turn it towards the unlock sign (Fig. 2.2) and pull it out.

OPERATION

TRIGGER SWITCH

To start the tool, pull the trigger switch (Fig. 1.2) and keep it pressed. The speed of the tool increases with the level of engagement of the trigger switch. To stop the tool, release the trigger switch.

NOTE

For continuous operation without holding the trigger switch, press the trigger switch to start the machine and then press the lock switch (Fig. 1.1) (either to the left or right) to lock it in the "On" position. To stop the machine, press the lock switch again to release the trigger switch.

SPEED SETTING

The machine has three (3) speed settings available. To choose between the available settings, press the STEP button (Fig. 3.1) on the setting panel, until the required setting indicator is lit. The three available settings are 1, 2 and 3:

- ▶ 1: Low speed setting.
- ▶ 2: Medium speed setting.
- ▶ 3: High speed setting.

OVER TEMPERATURE PROTECTION

When operation temperature of the machine or the battery reaches a preset high level, the tool may automatically stop, as power from battery is shut down, to protect from overheating. When the temperature is restored to normal, the overload protection will be deactivated automatically and you can use the tool again.

DEEP DISCHARGING PROTECTION

When the battery is near to its lower end of

charge level, the battery protection will trigger, by shutting power down to protect it against deep discharge.

TROUBLESHOOTING

In case of a malfunction, contact your dealer or an authorized service centre.

MAINTENANCE AND CLEANING

MAINTENANCE

For your own safety, turn the switch off and remove the machine from its power source, before any operation of maintenance on the machine. Keep your appliance clean. In order to avoid over heating, regularly check and clean any air openings. After a long period of use, it is recommended to have the machine checked by an authorized service centre. Connections and repairs of electrical equipment may only be carried out by an certified electrician.

CLEANING

Use a small soft brush to clean the outside of the unit. Do not use strong detergents. Household cleaners that contain aromatic oils such as pine and lemon and solvents such as kerosene can damage plastic housing or handle. Wipe off any moisture with a soft cloth. Remove dust, dirt and machining residues with an appropriate vacuum cleaner if necessary.

STORAGE

Turn the switch off and remove the machine from its power source to store it. Store the machine only in dry and well ventilated areas. In case the machine will be stored for an extended time, use the following storage procedure:

1. Thoroughly clean it and inspect for any loose or damaged parts. Repair or replace damaged parts and tighten any loose screws, nuts or bolts.
2. Lubricate and apply grease, where required.
3. Store it in its original packaging.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This product must not be disposed together with domestic waste in compliance with relative legislation concerning waste of electrical and electronic equipment where applicable. Recycle raw materials instead of disposing as waste. Product, accessories and packaging should be sorted for environment friendly recycling. By properly disposing this product, you are also contributing to the effective use of natural resources.

You can obtain information on collection points for waste equipment from your municipal administration, public waste disposal authority, an authorized body for the disposal of waste electrical and electronic equipment or your waste disposal company.

WARRANTY

This product is warranted in accordance with the legal / country specific regulations, effective from

the date of purchase by the first user. Consult your authorized dealer for disassembly and service, not covered in this manual. In case of a claim, please send the product, completely assembled, to your dealer or the official service center.

Warranty covers the cost of repairing the product and any required replacement of parts that are defective in terms of material or manufacturing and does not apply:

- Where repairs have been made or attempted by people other than the official or an authorized repair center.
- Where modifications or falsifications of the product have been made.
- Where non-genuine or non-recommended parts, consumables or accessories have been installed.
- In case of overuse, unorthodox use or any use not in accordance with the user manual.
- In case of poor maintenance or exposure to harmful environmental factors.
- Where repairs are needed due to normal wear or to consumables, accessories, power cables, supporting batteries and other related items.
- For minor deviations from the specifications that are not necessary for the proper operation of the product.
- For damages that are the result of factors other than the product, such as natural disasters, theft, wear and tear during transport, accidental damage etc.
- Where the product is used as a rental item.
- Where the product is an exhibition item, sample or has been supplied free of charge.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT !

Lisez attentivement tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet outil électrique.

Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à un outil électrique fonctionnant sur secteur (avec fil) ou à un outil électrique fonctionnant sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

► **Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.**

Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.

► **N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.**

Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les vapeurs.

► **Éloignez les enfants et les personnes présentes pendant l'utilisation d'un outil électrique.**

Toute distraction peut entraîner une perte de contrôle.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

► **Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche. N'utilisez pas d'adaptateur avec des outils électriques reliés à la terre.**

Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.

► **Évitez tout contact corporel avec des surfaces reliées à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.**

Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.

► **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.**

La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

► **Ne pas utiliser le cordon d'alimentation de manière abusive. Ne jamais l'utiliser pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenir le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles.**

Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

► **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.**

L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.

► **Si l'utilisation d'un appareil dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel résiduel (DDR). L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.**

SÉCURITÉ DES PERSONNES

► **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.**

Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

► **Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection.**

L'utilisation d'équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive, adaptés aux conditions, réduira les risques de blessures.

► **Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF avant de brancher l'outil à la source d'alimentation et/ou à la batterie, de le saisir ou de le transporter.**

Transporter un outil électrique avec le doigt sur l'interrupteur ou le mettre sous tension alors que l'interrupteur est en position de marche est un risque d'accident.

► **Retirez toute clé de réglage ou de serrage avant de mettre l'outil sous tension.**

Une clé ou un serrage laissé(e) sur une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

► **Ne vous penchez pas trop. Gardez une bonne posture et un bon équilibre en permanence.**

Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situation inattendue.

► **Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles.**

Des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.

► **Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'équipements d'extraction et de collecte des poussières, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés.**

L'utilisation d'un système de collecte des poussières peut réduire les risques liés à la poussière.

► **Ne laissez pas la familiarité acquise grâce à l'utilisation fréquente des outils vous conduire à la complaisance et à l'ignorance des principes de sécurité.**

Une action négligente peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

► **Ne forcez pas avec l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application.**

Un outil électrique adapté effectuera le travail

plus efficacement et en toute sécurité à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

- **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

- **Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil électrique.**

Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

- **Rangez les outils électriques hors de portée des enfants et ne laissez pas les personnes non familiarisées avec l'outil ou ces instructions l'utiliser.**

Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

- **Entretenez vos outils électriques. Vérifiez l'alignement et le grippage des pièces mobiles, la casse de pièces et tout autre problème susceptible d'affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faites réparer l'outil avant utilisation.**

De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

- **Maintenez vos outils de coupe bien affûtés et propres.**

Des outils de coupe bien entretenus et dotés de bords tranchants sont moins susceptibles de se gripper et plus faciles à contrôler.

- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.**

L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

- **Veillez à ce que la poignée et la surface de préhension soient sèches, propres et exemptes de graisse.**

En cas d'accident, une poignée glissante ne peut garantir la sécurité et le contrôle de l'outil dans des situations imprévues.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS À BATTERIE

- **Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.**

Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.

- **Utilisez des outils électriques uniquement avec des batteries spécifiquement conçues à cet effet.** L'utilisation de toute autre batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.

- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui pourraient créer une connexion entre les bornes.**

Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

- **En cas d'utilisation abusive, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez un médecin.**

Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

- **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.**

Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible, entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

- **N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.**

Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.

- **Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.**

Une charge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

SERVICE

- **Confiez l'entretien de votre outil électrique à un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.**

Cela garantira la sécurité de l'outil.

- **Ne réparez jamais des batteries endommagées.** L'entretien des batteries doit être effectué uniquement par le fabricant ou par des prestataires agréés.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE SOUFFLEUR

- **Ne soufflez pas de substances nocives, telles que la poussière de hêtre ou de chêne, la poussière de roche et l'amiante.**

Ces substances sont classées comme cancérogènes.

- **Ne soufflez pas de liquides.**

La pénétration de liquides augmente le risque de choc électrique.

- **Veillez à ce que les personnes à proximité ne soient pas blessées par des corps étrangers projetés par le produit.**

- **Éloignez vos doigts des ouvertures de l'outil électrique pendant son fonctionnement. N'utilisez le souffleur qu'avec une buse fixée.**

Le ventilateur en rotation peut vous blesser.

- **Assurez-vous que le lieu de travail est bien ventilé.**

- **Ne laissez pas les enfants utiliser l'outil électrique sans surveillance.**

Les enfants risquent de se blesser de cette manière.

- **Portez des lunettes de protection et une protection auditive.**

Un équipement de protection adéquat réduira le risque de blessure.

- **Lors de l'utilisation de la machine, portez tou-**

jours des chaussures antidérapantes et de sécurité. N'utilisez pas la machine pieds nus ou avec des sandales ouvertes.

Cela réduit le risque de blessure aux pieds.

- **Ne portez pas de vêtements amples ni d'objets tels que foulards, ficelles, chaînes, cravates, etc., qui pourraient être aspirés par les entrées d'air. Attachez ou couvrez vos cheveux longs pour éviter qu'ils ne soient aspirés par les entrées d'air.**

Si l'un de ces objets est aspiré par les entrées d'air, cela peut augmenter le risque de blessure.

- **N'utilisez pas l'appareil par mauvais temps, surtout en cas de risque d'orage.**

Cela réduit le risque d'être frappé par la foudre.

- **Ne dirigez jamais la buse du souffleur vers des personnes, des animaux domestiques ou des fenêtres. Soyez particulièrement prudent lorsque vous soufflez des débris à proximité d'objets solides, tels que des arbres, des automobiles et des murs, qui peuvent provoquer des ricochets.**

Les objets projetés peuvent endommager les biens et augmenter les risques de blessures.

- **N'utilisez pas la machine pour souffler des objets brûlants ou fumants, tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.**

Ces sources d'inflammation peuvent augmenter les risques d'incendie.

- **Ne touchez pas le ventilateur lorsqu'il est en marche. Éteignez la machine et attendez l'arrêt du ventilateur avant de retirer toute pièce susceptible d'y accéder.**

Cela réduit les risques de blessures dues aux pièces mobiles.

- **La machine est conçue pour être utilisée par l'opérateur au niveau du sol et non sur une échelle ou un support instable.**

- **Lors du dégagement de matériaux coincés ou de l'entretien de la machine, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur Arrêt.**

Un démarrage intempestif de la machine pendant le dégagement de matériaux coincés ou l'entretien peut entraîner des blessures graves.

- **Maintenez les ouvertures de ventilation exemptes de débris.**
- **Inspectez la machine pour détecter tout dommage en cas de vibrations excessives.**
- **Nettoyage et entretien avant stockage.**

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE

- Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquez pas les piles ou les batteries secondaires.
- Gardez les piles hors de portée des enfants. L'utilisation de piles par des enfants doit être surveillée. Gardez particulièrement les petites piles hors de portée des jeunes enfants.
- N'exposez pas les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez de les stocker en plein soleil.
- Ne court-circuitez pas une pile ou une batterie. Ne stockez pas les piles ou les batteries dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter entre elles ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.

- Ne soumettez pas les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une pile, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone affectée à l'eau et consultez un médecin.
- N'utilisez pas de chargeur non spécifiquement conçu pour l'équipement.
- N'utilisez pas de piles ou de batteries non conçues pour cet équipement.
- Ne mélangez pas de piles de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un même appareil.
- Utilisez toujours la batterie recommandée par le fabricant pour l'équipement.
- Maintenez les piles et les batteries propres et sèches.
- Essuyez les bornes des piles ou des batteries avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur adapté et consultez les instructions du fabricant ou le manuel de l'équipement pour connaître les instructions de charge appropriées.
- Ne laissez pas une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après un stockage prolongé, il peut être nécessaire de charger et de décharger les cellules ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.
- Conservez la documentation d'origine du produit pour référence ultérieure.
- Utilisez la cellule ou la batterie uniquement pour l'application pour laquelle elle est destinée.
- Si possible, retirez la batterie de l'appareil lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Éloignez la cellule ou la batterie des micro-ondes et de la haute pression.
- Éliminez la batterie de manière appropriée.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

DONNÉES TECHNIQUES		
Numéro de l'article		10 543
Modèle		BL 01 18V PRO ("BL": Ventilateur)
Tension maximale	V	20
Tension nominale	V	18
Type de moteur		Sans balais
Réglages de vitesse		3
Vitesse à vide au 1er réglage	min ¹	11.000
Vitesse à vide au 2e réglage	min ¹	15.000
Vitesse à vide au 3e réglage	min ¹	18.000
Débit d'air maximal au 1er réglage	m ³ /h	114

DONNÉES TECHNIQUES		
Numéro de l'article		10 543
Modèle	BL 01 18V PRO ("BL": Ventilateur)	
Débit d'air maximal au 2e réglage	m³/h	156
Débit d'air maximal au 3e réglage	m³/h	187
Poids net	kg	1,3
Valeurs totales de vibrations		
Valeur d'émission de vibrations (ah)	m/s²	1,12
Incertitude (K)	m/s²	1,5
Valeurs d'émission sonore		
Niveau de pression acoustique	dB(A)	79,1
Niveau de puissance sonore	dB(A)	91,9
Incertitude (K)	dB	3

Les valeurs totales de vibrations et d'émissions sonores déclarées ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer les outils. Elles peuvent également être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Le niveau de vibrations et les valeurs d'émissions sonores déclarés représentent les principales applications de l'outil électrique. Cependant, si l'outil est utilisé pour d'autres applications, avec des outils différents ou s'il est mal entretenu, le niveau de vibrations et les valeurs d'émissions sonores peuvent différer. Cela peut augmenter considérablement les émissions de vibrations et de bruit sur la durée totale de travail.

Pour estimer correctement les émissions de vibrations et de bruit, il est important de prendre en compte les périodes où l'outil est éteint ou en fonctionnement sans utilisation active. La prise en compte de ces intervalles peut réduire considérablement les émissions globales mesurées sur l'ensemble de la durée de travail.

Mettre en œuvre des mesures de sécurité supplémentaires pour protéger l'opérateur des effets des vibrations, telles qu'un entretien régulier de l'outil électrique et des accessoires, le maintien au chaud des mains et l'optimisation de l'organisation du travail.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est destiné à souffler des substances non nocives, telles que des débris de sciage, de la poussière ou des feuilles. Il ne convient pas au soufflage de matériaux chauds, inflammables ou explosifs.

Toute autre utilisation que celles mentionnées ci-dessus pourrait être dangereuse, blesser des per-

sonnes et/ou endommager les biens à proximité, ainsi que le produit lui-même.

UTILISATION INCORRECTE

La machine ne doit pas être utilisée pour la manipulation de matières dangereuses, par exemple l'accumulation de produits inflammables ou explosifs, de matières solides ou de tout autre objet susceptible de présenter un danger pour la machine elle-même, ainsi que pour l'opérateur, les personnes à proximité, les animaux ou les biens. Des exemples d'utilisation inappropriée peuvent inclure, sans s'y limiter, l'utilisation de la machine :

- ▶ Sans les accessoires d'origine fournis par le fabricant.
- ▶ Avec des accessoires d'origine, mais d'une manière non conforme aux instructions.
- ▶ Sans pièces de rechange d'origine.
- ▶ Avec des modifications non autorisées.

IDENTIFICATION (FIG. 1)

1. Interrupteur de verrouillage
2. Interrupteur à gâchette
3. Panneau de configuration
4. Buse

PRÉPARATION

Le déballage et le montage doivent être effectués sur une surface plane et stable, avec suffisamment d'espace pour déplacer la machine et son emballage, et utiliser un équipement adapté.

AVERTISSEMENT

Débranchez toujours votre machine de sa source d'alimentation avant tout réglage.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Les batteries lithium-ion rechargeables sont fournies partiellement chargées, conformément aux réglementations internationales en matière de transport. Pour garantir une pleine capacité de la batterie, chargez-la complètement avant la première utilisation.

Pour charger la batterie:

1. Branchez le chargeur sur une prise secteur appropriée.
2. Insérez la batterie dans le chargeur et installez-la fermement.
3. Attendez que la batterie soit complètement chargée.
4. Retirez la batterie du chargeur.

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE

Pour vérifier le niveau de charge restant de la batterie, appuyez sur le bouton d'alimentation. L'indicateur de niveau de batterie s'allumera, vous permettant de le lire.

INSTALLATION ET RETRAIT DE LA BATTERIE

Pour installer la batterie sur l'outil, faites-la glisser délicatement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche fermement et s'enclenche.

Pour retirer la batterie, appuyez sur le ou les boutons correspondants et retirez-la délicatement de son logement.

REMARQUE

Une fixation incorrecte de la batterie peut la faire tomber. Évitez d'insérer la batterie en exerçant une force excessive ou en la frappant avec d'autres objets.

AVERTISSEMENT

N'essayez pas d'installer une batterie autre que celles spécifiées par le fabricant, car cela pourrait être dangereux pour la machine elle-même, ainsi que pour l'opérateur, les personnes à proximité, les animaux ou les biens.

INSTALLATION ET RETRAIT DE LA BUSE

Pour installer la buse :

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché et que la gâchette est en position d'arrêt.
2. Alignez les saillies de la buse avec les rainures de l'unité principale.
3. Insérez la buse dans l'unité principale.
4. Tournez la buse vers le signe de verrouillage (Fig. 2.1) pour la verrouiller en position.

REMARQUE

Pour retirer la buse, tournez-la vers le symbole de déverrouillage (Fig. 2.2) et tirez-la.

FONCTIONNEMENT**INTERRUPTEUR DE DÉCLENCHEMENT**

Pour démarrer l'outil, appuyez sur la gâchette (Fig. 1.2) et maintenez-la enfoncée. La vitesse de l'outil augmente avec le niveau d'engagement de la gâchette. Pour arrêter l'outil, relâchez la gâchette.

REMARQUE

Pour un fonctionnement continu sans maintenir la gâchette enfoncée, appuyez sur la gâchette pour démarrer la machine, puis appuyez sur l'interrupteur de verrouillage (Fig. 1.1) (vers la gauche ou vers la droite) pour la verrouiller en position « Marche ». Pour arrêter la machine, appuyez à nouveau sur l'interrupteur de verrouillage pour relâcher la gâchette.

RÉGLAGE DE LA VITESSE

L'appareil dispose de trois (3) réglages de vitesse. Pour choisir l'un des réglages disponibles, appuyez sur le bouton STEP (Fig. 3.1) du panneau de réglage jusqu'à ce que le voyant correspondant s'allume. Les trois réglages disponibles sont 1, 2 et 3 :

- 1 : Vitesse lente.
- 2 : Vitesse moyenne.
- 3 : Vitesse rapide.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil ou de la batterie atteint un niveau élevé prédéfini, l'outil peut s'arrêter automatiquement, l'alimentation de la batterie étant coupée, pour éviter toute surchauffe. Une fois la température revenue à la normale, la protection contre la surcharge se désactive automatiquement et vous pouvez à nouveau utiliser l'outil.

PROTECTION CONTRE LA DÉCHARGE PROFONDE

Lorsque la batterie est proche de son niveau de charge minimum, la protection de la batterie se déclenche en coupant l'alimentation pour la protéger contre une décharge profonde.

DÉPANNAGE

En cas de dysfonctionnement, contactez votre revendeur ou un centre de service agréé.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE**ENTRETIEN**

Pour votre sécurité, éteignez l'appareil et débranchez-le de sa source d'alimentation avant toute opération d'entretien. Maintenez votre appareil propre. Afin d'éviter toute surchauffe, vérifiez et nettoyez régulièrement les ouvertures d'aération. Après une longue période d'utilisation, il est recommandé de faire vérifier l'appareil par un centre de service agréé. Les branchements et les réparations des équipements électriques ne doivent être effectués que par un électricien agréé.

NETTOYAGE

Utilisez une petite brosse douce pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. N'utilisez pas de détergents agressifs. Les nettoyeurs ménagers contenant des huiles aromatiques comme l'huile de pin et de citron, ainsi que des solvants comme le kérosène, peuvent endommager le boîtier en plastique ou la poignée. Essayez toute trace d'humidité avec un chiffon doux. Si nécessaire, retirez la poussière, la saleté et les résidus d'usinage avec un aspirateur approprié.

STOCKAGE

Pour ranger la machine, coupez l'alimentation et débranchez-la. Rangez-la uniquement dans un endroit sec et bien aéré. En cas de stockage prolongé, suivez la procédure suivante :

1. Nettoyez-la soigneusement et vérifiez qu'elle ne présente aucune pièce desserrée ou endommagée. Réparez ou remplacez les pièces endommagées et resserrez les vis, écrous ou boulons desserrés.
2. Lubrifiez et graissez si nécessaire.
3. Rangez-la dans son emballage d'origine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, conformément à la législation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEE), le cas échéant. Recyclez les matières premières plutôt que de les jeter. Le produit, les accessoires et l'emballage doivent être triés pour un recyclage respectueux de l'environnement. En éliminant ce produit de manière appropriée, vous contribuez également à une utilisation efficace des ressources naturelles.

Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte des équipements usagés auprès de votre administration municipale, de l'autorité publique d'élimination des déchets, d'un organisme agréé pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques ou de votre entreprise d'élimination des déchets.

GARANTIE

Ce produit est garanti conformément à la réglementation légale et nationale en vigueur à compter de la date d'achat par le premier utilisateur. Consultez votre revendeur agréé pour les opérations de démontage et d'entretien non couvertes par ce manuel. En cas de réclamation, veuillez retourner le produit entièrement assemblé à votre revendeur ou au centre de service agréé.

La garantie couvre les frais de réparation du produit et tout remplacement nécessaire des pièces défectueuses en termes de matériau ou de fabrication et ne s'applique pas:

- ▶ Lorsque des réparations ont été effectuées ou tentées par des personnes autres que le centre de réparation officiel ou agréé.
- ▶ Lorsque le produit a été modifié ou falsifié.
- ▶ Lorsque des pièces, consommables ou accessoires non d'origine ou non recommandés ont été installés.
- ▶ En cas de surutilisation, d'utilisation inhabituelle ou non conforme au manuel d'utilisation.
- ▶ En cas de mauvais entretien ou d'exposition à des facteurs environnementaux nocifs.
- ▶ Lorsque des réparations sont nécessaires en raison de l'usure normale ou des consommables, accessoires, câbles d'alimentation, batteries de support et autres éléments connexes.
- ▶ Pour les écarts mineurs par rapport aux spécifications qui ne sont pas nécessaires au bon fonctionnement du produit.
- ▶ Pour les dommages résultant de facteurs autres que le produit, tels que les catastrophes naturelles, le vol, l'usure pendant le transport, les dommages accidentels, etc.
- ▶ Lorsque le produit est utilisé comme article de location.
- ▶ Lorsque le produit est un article d'exposition, un échantillon ou a été fourni gratuitement.

ITALIANO

AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA DEGLI UTENSILI ELETTRICI

⚠ ATTENZIONE !

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettrooutensile.

La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

Il termine "elettrooutensile" nelle avvertenze si riferisce a un elettrooutensile alimentato dalla rete elettrica (con cavo) o a un elettrooutensile alimentato a batteria (senza cavo).

SICUREZZA NELL'AREA DI LAVORO

▶ **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.

▶ **Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polvere infiammabili.**

Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.

▶ **Tenere lontani bambini e astanti durante l'utilizzo di un utensile elettrico.**

Le distrazioni possono causare la perdita del controllo.

SICUREZZA ELETTRICA

▶ **Le spine degli elettrooutensili devono essere adatte alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con elettrooutensili con messa a terra.**

Le spine non modificate e le prese adatte ridurranno il rischio di scosse elettriche.

▶ **Evitare il contatto del corpo con superfici con messa a terra, come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.**

Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è messo a terra.

▶ **Non esporre gli elettrooutensili alla pioggia o a condizioni di bagnato.**

L'ingresso di acqua in un elettrooutensile aumenta il rischio di scosse elettriche.

▶ **Non abusare del cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'elettrooutensile. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.**

I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

▶ **Quando si utilizza un elettrooutensile all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso all'esterno.** L'uso di un cavo adatto all'uso all'esterno riduce il rischio di scosse elettriche.

▶ **Se è inevitabile utilizzare un apparecchio in un luogo umido, utilizzare un alimentatore protetto da dispositivo di corrente residua (RCD).** L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

SICUREZZA PERSONALE

▶ **Rimani vigile, fai attenzione a ciò che fai e usa**

il buon senso quando usi un elettroutensile. Non usare un elettroutensile quando sei stanco o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'uso di elettroutensili può causare gravi lesioni personali.

► **Usa dispositivi di protezione individuale. Indossa sempre occhiali protettivi.**

Dispositivi di protezione come maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, casco o protezioni acustiche usati per le condizioni appropriate ridurranno le lesioni personali.

► **Preveni l'avvio involontario. Assicurati che l'interruttore sia in posizione OFF prima di collegare l'alimentazione e/o il pacco batteria, di raccogliere o trasportare l'utensile.**

Trasportare elettroutensili con il dito sull'interruttore o alimentare elettroutensili con l'interruttore acceso invita agli incidenti.

► **Rimuovi qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile.**

Una chiave inglese o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'elettroutensile può causare lesioni personali.

► **Non sporgerti troppo. Mantieni sempre una posizione e un equilibrio adeguati.**

Ciò consente un migliore controllo dell'elettroutensile in situazioni impreviste.

► **Vesti in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tieni capelli, vestiti e guanti lontani dalle parti in movimento.**

Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere intrappolati nelle parti in movimento.

► **Se sono forniti dispositivi per il collegamento di impianti di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.**

L'uso di sistemi di raccolta della polvere può ridurre i pericoli correlati alla polvere.

► **Non lasciare che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli utensili ti consenta di diventare compiacente e ignorare i principi di sicurezza degli utensili.**

Un'azione negligente può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

USO E CURA DEGLI UTENSILI ELETTRICI

► **Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per l'applicazione.**

L'utensile elettrico corretto svolgerà il lavoro in modo migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.

► **Non utilizzare l'utensile se l'interruttore non lo accende o spegne.**

Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

► **Scollare la spina dalla fonte di alimentazione e/o il pacco batteria dall'utensile elettrico prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare accessori o riporre utensili elettrici.**

Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.

► **Conservare gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consen-**

tire a persone non familiari con l'utensile elettrico o con queste istruzioni di utilizzarlo.

Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

► **Mantenere gli utensili elettrici. Controllare che non vi siano disallineamenti o inceppamenti delle parti mobili, rotture di parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, far riparare l'utensile elettrico prima dell'uso.**

Molti incidenti sono causati da utensili elettrici mal mantenuti.

► **Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti.**

Gli utensili da taglio adeguatamente mantenuti con bordi taglienti affilati hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da controllare.

► **Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori e le punte dell'utensile ecc. in conformità con queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da svolgere.**

L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare una situazione pericolosa.

► **Mantenere l'impugnatura e la superficie di presa asciutte, pulite e prive di grasso.**

In caso di incidenti, l'impugnatura scivolosa non può garantire la sicurezza e il controllo dell'utensile in situazioni impreviste.

USO E CURA DEGLI UTENSILI A BATTERIA

► **Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore.**

Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria potrebbe creare un rischio di incendio se utilizzato con un'altra batteria.

► **Utilizzare utensili elettrici solo con batterie specificatamente designate.**

L'uso di qualsiasi altra batteria potrebbe creare un rischio di lesioni e incendio.

► **Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono creare un collegamento da un terminale all'altro.**

Cortocircuitare i terminali della batteria potrebbe causare ustioni o un incendio.

► **In condizioni di abuso, il liquido potrebbe essere espulso dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico.**

Il liquido espulso dalla batteria potrebbe causare irritazioni o ustioni.

► **Non utilizzare un pacco batteria o uno strumento danneggiato o modificato.**

Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile che può causare incendi, esplosioni o rischio di lesioni.

► **Non esporre un pacco batteria o uno strumento a fuoco o temperature eccessive.**

L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può causare esplosioni.

► **Seguire tutte le istruzioni di carica e non caricare il pacco batteria o lo strumento al di fuori**

dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni.

La carica non corretta o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

SERVIZIO

- **Fate riparare il vostro elettrotensile da un riparatore qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche.**

Ciò garantirà la sicurezza dell'elettrotensile.

- **Non riparare mai pacchi batteria danneggiati.**
La riparazione dei pacchi batteria deve essere eseguita solo dal produttore o da fornitori di servizi autorizzati.

AVVERTENZE DI SICUREZZA DEL SOFFIATORE

- **Non soffiare sostanze nocive, ad esempio polvere di legno di faggio o quercia, polvere di roccia e amianto.**

Queste sostanze sono classificate come cancerogene.

- **Non soffiare liquidi.**

La penetrazione di liquidi aumenta il rischio di scosse elettriche.

- **Fare attenzione che gli astanti non vengano feriti da corpi estranei soffiati via dal prodotto.**

- **Tenere le dita lontane dalle aperture dell'elettrotensile durante il funzionamento. Utilizzare il soffiatore solo con l'ugello collegato.**

La ventola rotante può causare lesioni.

- **Assicurarsi che il luogo di lavoro sia ben ventilato.**

- **Non lasciare che i bambini utilizzino l'elettrotensile senza supervisione.**

I bambini rischiano di ferirsi in questo modo.

- **Indossino protezioni per gli occhi e per l'udito.**
Un adeguato equipaggiamento protettivo riduce il rischio di lesioni personali.

- **Durante l'utilizzo della macchina, indossare sempre calzature antiscivolo e protettive. Non utilizzare la macchina a piedi nudi o con sandali aperti.**

In questo modo si riduce il rischio di lesioni ai piedi.

- **Non indossare abiti larghi o articoli come scarpe, lacci, catene, cravatte, ecc. che potrebbero essere aspirati dalle prese d'aria. Legare o coprire i capelli lunghi per evitare che vengano aspirati dalle prese d'aria.**

Se uno qualsiasi di questi oggetti viene aspirato nelle prese d'aria, può aumentare il rischio di lesioni personali.

- **Non utilizzare la macchina in condizioni meteorologiche avverse, soprattutto in caso di rischio di fulmini.**

Questo riduce il rischio di essere colpiti da un fulmine.

- **Non puntare mai l'ugello del soffiatore verso persone o animali domestici o verso finestre. Prestare particolare attenzione quando si soffiavano detriti vicino a oggetti solidi, come alberi, automobili e muri, che possono farli rimbalzare.**

Gli oggetti lanciati possono danneggiare le proprietà e aumentare il rischio di lesioni personali.

- **Non utilizzare la macchina per soffiare oggetti che bruciano o fumano, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.**

Queste fonti di accensione possono aumentare il rischio di incendio.

- **Non toccare la ventola mentre è ancora in movimento. Spegnerla la macchina e attendere che la ventola si fermi prima di rimuovere qualsiasi parte che possa consentire l'accesso alla ventola.**

Questo riduce il rischio di lesioni causate da parti in movimento.

- **La macchina è progettata per essere utilizzata dall'operatore a livello del suolo e non su scale o supporti instabili.**

- **Durante la rimozione di materiale incastrato o la manutenzione della macchina, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia spento.**

L'avvio inaspettato della macchina durante la rimozione di materiale incastrato o la manutenzione può causare gravi lesioni personali.

- **Mantenere le aperture di ventilazione libere da detriti.**

- **Ispezionare la macchina per verificare la presenza di danni in caso di vibrazioni eccessive.**

- **Pulizia e manutenzione prima del rimessaggio.**

AVVERTENZA DI SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Non smontare, aprire o sminuzzare le celle secondarie o le batterie.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'uso delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato. In particolare, tenere le batterie di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini piccoli.

- Non esporre le celle o le batterie a calore o fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.

- Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.

- Non sottoporre le celle o le batterie a urti meccanici.

- In caso di perdite da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare la zona interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.

- Non utilizzare caricabatterie che non siano specificamente forniti per l'uso con l'apparecchiatura.

- Non utilizzare celle o batterie che non siano progettate per l'uso con l'apparecchiatura.

- Non mischiare celle di diversa fabbricazione, capacità, dimensione o tipo all'interno di un dispositivo.

- Utilizzare sempre la batteria consigliata dal produttore per l'apparecchiatura. Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.

- Pulire i terminali delle celle o delle batterie con un panno pulito e asciutto se si sporcano.

- Pulire i terminali della cella o della batteria con un panno pulito e asciutto se si sporcano.

- Le celle secondarie e le batterie devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il carica-batterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura.

per le istruzioni di carica corrette.

- ▶ Non lasciare una batteria in carica per un periodo prolungato quando non è in uso.
- ▶ Dopo lunghi periodi di stoccaggio, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o le batterie più volte per ottenere le massime prestazioni.
- ▶ Conservare la documentazione originale del prodotto per riferimento futuro.
- ▶ Utilizzare la cella o la batteria solo nell'applicazione per cui è stata progettata.
- ▶ Quando possibile, rimuovere la batteria dall'apparecchiatura quando non è in uso.
- ▶ Tenere la cella o la batteria lontano da microonde e alta pressione.
- ▶ Smaltire la batteria correttamente.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

DATI TECNICI		
Numero dell'articolo		10 543
Modello	BL 01 18V PRO ("BL": Ventilatore)	
Tensione massima	V	20
Tensione nominale	V	18
Tipo di motore	Senza spazzole	
Impostazioni di coppia		3
Velocità a vuoto alla 1a impostazione	min ⁻¹	11.000
Velocità a vuoto alla 2a impostazione	min ⁻¹	15.000
Velocità a vuoto alla 3a impostazione	min ⁻¹	18.000
Portata d'aria massima alla 1a impostazione	m ³ /h	114
Portata d'aria massima alla 2a impostazione	m ³ /h	156
Portata d'aria massima alla 3a impostazione	m ³ /h	187
Peso netto	kg	1,3
Valori di vibrazione totali		
Valore di emissione delle vibrazioni (ah)	m/s ²	1,12
Incertezza (K)	m/s ²	1,5
Valori di emissione sonora		
Livello di pressione sonora	dB(A)	79,1
Livello di potenza sonora	dB(A)	91,9
Incertezza (K)	dB	3

Il/i valore/i totale/i di vibrazione dichiarato/i e il/i valore/i di emissione acustica dichiarato/i sono stati misurati secondo un metodo di prova standard e possono

essere utilizzati per confrontare un utensile con un altro. Il/i valore/i totale/i di vibrazione dichiarato/i e il/i valore/i di emissione acustica dichiarato/i possono essere utilizzati anche per una valutazione preliminare dell'esposizione.

Il livello di vibrazione dichiarato e i valori di emissione acustica rappresentano le principali applicazioni dell'utensile elettrico. Tuttavia, se l'utensile elettrico viene utilizzato per altre applicazioni, con utensili diversi o non è sottoposto a manutenzione adeguata, il livello di vibrazione e il valore di emissione acustica potrebbero differire. Ciò potrebbe aumentare significativamente le emissioni di vibrazioni e rumore durante l'intero periodo di lavoro.

Per stimare correttamente le emissioni di vibrazioni e rumore, è importante tenere conto dei periodi in cui l'utensile è spento o in funzione senza essere utilizzato attivamente. L'inclusione di questi intervalli può ridurre significativamente le emissioni complessive misurate durante l'intero periodo di lavoro.

Implementare ulteriori misure di sicurezza per proteggere l'operatore dagli effetti delle vibrazioni, come la manutenzione regolare dell'utensile elettrico e degli accessori, il mantenimento delle mani calde e l'ottimizzazione dell'organizzazione del flusso di lavoro.

USO PREVISTO

Il prodotto è destinato all'aspirazione di sostanze non nocive, ad esempio detriti di segatura, polvere, foglie. Il prodotto non è adatto all'aspirazione di materiali caldi, infiammabili o esplosivi.

Qualsiasi altro utilizzo diverso da quelli sopra indicati potrebbe essere pericoloso, arrecare danni a persone e/o a cose vicine e al prodotto stesso.

USO IMPROPRIO

La macchina non deve essere utilizzata per la movimentazione di materiali pericolosi, ad esempio l'accumulo di prodotti infiammabili o esplosivi, materiali solidi o qualsiasi altro oggetto che possa essere pericoloso per la macchina stessa, nonché per l'operatore, gli astanti, gli animali o i beni. Esempi di uso improprio possono includere, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'utilizzo della macchina:

- ▶ Senza gli accessori originali forniti dal produttore.
- ▶ Con accessori originali ma in modo non conforme alle istruzioni.
- ▶ Senza ricambi originali.
- ▶ Con modifiche non autorizzate.

IDENTIFICAZIONE (FIG. 1)

1. Interruttore di blocco
2. Interruttore a grilletto
3. Pannello impostazioni
4. Ugello

PREPARAZIONE

Il disimballaggio e il completamento del montaggio devono essere eseguiti su una superficie piana e stabile, con spazio sufficiente per spostare la macchina e il suo imballaggio e utilizzare attrezzature adeguate.

AVVERTENZA

Sc Collegare sempre la macchina dalla presa di corrente prima di qualsiasi regolazione.

RICARICA DELLA BATTERIA

Le batterie ricaricabili agli ioni di litio vengono fornite parzialmente cariche, in conformità con le normative internazionali sul trasporto. Per garantire la piena capacità della batteria, caricarla completamente prima del primo utilizzo.

Per caricare la batteria:

1. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente idonea.
2. Inserire e posizionare completamente la batteria nel caricabatterie.
3. Attendere che la batteria venga indicata come completamente carica.
4. Rimuovere la batteria dal caricabatterie.

INDICATORE DI LIVELLO DELLA BATTERIA

Per controllare il livello di carica rimanente della batteria, premere il pulsante di accensione. L'indicatore di livello della batteria si accenderà, consentendo di leggere il livello di carica rimanente.

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Per installare la batteria sull'utensile, farla scorrere con cautela in posizione finché non si innesta saldamente e scatta in posizione.

Per rimuovere la batteria, premere il pulsante o i pulsanti corrispondenti sulla batteria ed estrarla con cautela dal suo alloggiamento sull'utensile.

NOTA

Un fissaggio non sicuro della batteria potrebbe causarne la caduta. Evitare di inserire la batteria in posizione applicando una forza eccessiva o urtandola con l'aiuto di altri oggetti.

AVVERTENZA

Non tentare di montare batterie diverse da quelle specificate dal produttore, poiché ciò potrebbe essere pericoloso per la macchina stessa, nonché per l'operatore, le persone circostanti, gli animali o i beni.

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELL'UGELLO

Per installare l'ugello:

1. Assicurarsi che la macchina non sia collegata all'alimentazione elettrica e che l'interruttore a grilletto sia in posizione di spegnimento.
2. Allineare le sporgenze sull'ugello con le scanalature sull'unità principale.
3. Inserire l'ugello nell'unità principale.
4. Ruotare l'ugello verso il simbolo di blocco (Fig. 2.1) per bloccarlo in posizione.

NOTA

Per rimuovere l'ugello, ruotarlo verso il segno di sblocco (Fig. 2.2) ed estrarlo.

OPERAZIONE

INTERRUTTORE DI GRILLETTO

Per avviare l'utensile, premere l'interruttore a grilletto (Fig. 1.2) e tenerlo premuto. La velocità dell'utensile aumenta con il livello di attivazione dell'interruttore a grilletto. Per arrestare l'utensile, rilasciare l'interruttore a grilletto.

NOTA

Per un funzionamento continuo senza tenere premuto l'interruttore a grilletto, premere l'interruttore a grilletto per avviare la macchina e quindi premere l'in-

teruttore di blocco (Fig. 1.1) (a sinistra o a destra) per bloccarlo in posizione "On". Per arrestare la macchina, premere nuovamente l'interruttore di blocco per rilasciare l'interruttore a grilletto.

IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ

La macchina dispone di tre (3) impostazioni di velocità. Per scegliere tra le impostazioni disponibili, premere il pulsante STEP (Fig. 3.1) sul pannello delle impostazioni, fino a quando l'indicatore dell'impostazione desiderata non si accende. Le tre impostazioni disponibili sono 1, 2 e 3:

- 1: Impostazione bassa velocità.
- 2: Impostazione media velocità.
- 3: Impostazione alta velocità.

PROTEZIONE DA SOVRATEMPERATURA

Quando la temperatura di funzionamento della macchina o della batteria raggiunge un livello elevato preimpostato, l'utensile potrebbe arrestarsi automaticamente, interrompendo l'alimentazione dalla batteria, per proteggerlo dal surriscaldamento. Quando la temperatura torna alla normalità, la protezione da sovraccarico si disattiva automaticamente ed è possibile utilizzare nuovamente l'utensile.

PROTEZIONE DA SCARICA PROFONDA

Quando la batteria è prossima al livello di carica minimo, la protezione della batteria si attiva, interrompendo l'alimentazione per proteggerla dalla scarica profonda.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di malfunzionamento, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.

MANUTENZIONE E PULIZIA

MANUTENZIONE

Per la vostra sicurezza, spegnete l'interruttore e scollegate la macchina dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di manutenzione. Mantenete pulito l'apparecchio. Per evitare il surriscaldamento, controllate e pulite regolarmente le aperture di ventilazione. Dopo un lungo periodo di utilizzo, si consiglia di far controllare la macchina da un centro di assistenza autorizzato. I collegamenti e le riparazioni delle apparecchiature elettriche devono essere eseguiti esclusivamente da un elettricista qualificato.

PULIZIA

Utilizzare una piccola spazzola morbida per pulire l'esterno dell'unità. Non utilizzare detergenti aggressivi. I detergenti per la casa che contengono oli aromatici come pino e limone e solventi come il cherosene possono danneggiare l'involucro o la maniglia in plastica. Asciugare l'umidità con un panno morbido. Rimuovere polvere, sporco e residui di lavorazione con un aspirapolvere appropriato, se necessario.

MAGAZZINAGGIO

Spegnete l'interruttore e scollegate la macchina dalla presa di corrente prima di riporla. Riporre la

macchina solo in luoghi asciutti e ben ventilati. In caso di rimessaggio prolungato, attenersi alla seguente procedura:

1. Pulirla accuratamente e ispezionarla per verificare la presenza di parti allentate o danneggiate. Riparare o sostituire le parti danneggiate e serrare viti, dadi o bulloni allentati.
2. Lubrificare e applicare grasso, ove necessario.
3. Riporre nella confezione originale.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, in conformità con la normativa vigente in materia di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, ove applicabile. Riciclare le materie prime anziché smaltirle come rifiuti. Prodotto, accessori e imballaggio devono essere separati per un riciclaggio eco-compatibile. Smaltendo correttamente questo prodotto, si contribuisce anche all'uso efficace delle risorse naturali.

È possibile ottenere informazioni sui punti di raccolta per le apparecchiature di scarto presso l'amministrazione comunale, l'ente pubblico per lo smaltimento dei rifiuti, un ente autorizzato per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto o la propria azienda di smaltimento rifiuti.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito in conformità con le normative legali/nazionali specifiche, a partire dalla data di acquisto da parte del primo utente. Consultare il proprio rivenditore autorizzato per lo smontaggio e l'assistenza non trattati in questo manuale. In caso di reclamo, inviare il prodotto completamente assemblato al proprio rivenditore o al centro di assistenza ufficiale.

La garanzia copre il costo della riparazione del prodotto e l'eventuale sostituzione richiesta di parti difettose in termini di materiale o fabbricazione e non si applica:

- In caso di riparazioni eseguite o tentate da persone diverse dal centro di riparazione ufficiale o autorizzato.
- In caso di modifiche o falsificazioni del prodotto.
- In caso di installazione di componenti, materiali di consumo o accessori non originali o non raccomandati.
- In caso di utilizzo eccessivo, non ortodosso o non conforme alle istruzioni per l'uso.
- In caso di scarsa manutenzione o esposizione a fattori ambientali dannosi.
- In caso di riparazioni dovute alla normale usura o a materiali di consumo, accessori, cavi di alimentazione, batterie di supporto e altri articoli correlati.
- Per lievi deviazioni dalle specifiche non necessarie per il corretto funzionamento del prodotto.
- Per danni derivanti da fattori diversi dal prodotto, come calamità naturali, furto, usura durante il trasporto, danni accidentali, ecc.
- In caso di utilizzo del prodotto a noleggio.
- In caso di esposizione, campione o fornitura gratuita.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !

Διαβάστε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας, οδηγίες, εικονογραφήσεις και όλα τα τεχνικά στοιχεία, που συνοδεύουν αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο.

Αμέλειες κατά την τήρηση των ακόλουθων υποδείξεων μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρούς τραυματισμούς.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση.

Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" που χρησιμοποιείται στις προειδοποιητικές υποδείξεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο (με ηλεκτρικό καλώδιο) καθώς και σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται από μπαταρία (χωρίς ηλεκτρικό καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

► **Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.**

Ακατάστατες ή σκοτεινές περιοχές αυξάνουν τις πιθανότητες ατυχήματος.

► **Μην εργάζεστε με το ηλεκτρικό εργαλείο σε περιβάλλον, όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, όπως με την παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.**

Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθηρισμό ο οποίος μπορεί να αναφλέξει τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.

► **Όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, κρατάτε μακριά τα παιδιά και άλλα τυχόν παρευρισκόμενα άτομα.**

Σε περίπτωση απόσπασης της προσοχής σας μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

► **Το φις του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην τροποποιήσετε το φις με κανέναν τρόπο. Μην χρησιμοποιείτε φις προσαρμογής σε συνδυασμό με ηλεκτρικά εργαλεία που έχουν γείωση.**

Μη τροποποιημένα φις και κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

► **Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα (καλοριφέρ), κουζίνες ή φυγεία. Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**

► **Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή στην υγρασία.**

Η διείσδυση νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

► **Μην τραβάτε το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για τη μεταφορά ή το τράβηγμα για την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, κοφτερές ακμές ή κινούμενα εξαρτήματα.**

Τυχόν χαλασμένα ή μπερδεμένα ηλεκτρικά καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Όταν εργάζεστε μ' ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) που είναι κατάλληλο και για εξωτερική χρήση.

Η χρήση καλωδίου επιμήκυνσης κατάλληλου για εξωτερικούς χώρους ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Όταν η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, τότε χρησιμοποιήστε έναν προστατευτικό διακόπτη διαρροής (διακόπτης FI/RCD).

Η χρήση ενός προστατευτικού διακόπτη διαρροής ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

- Να είστε σε επαγρύπνηση, έχετε την προσοχή σας στην εργασία που εκτελείτε και χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο με προσοχή. Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι, υπό την επήρεια ναρκωτικών, οισονπνεύματος ή φαρμάκων.

Μια στιγμή απροσεξίας κατά το χειρισμό του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

- Χρησιμοποιείτε προσωπικό εξοπλισμό προστασίας. Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά.

Ο κατάλληλος προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα προστασίας από σκόνη, αντιοιολογητικά υποδήματα ασφαλείας, προστατευτικό κράνος ή προστασία ακοής, για τις εκάστοτε συνθήκες, ελαττώνει τον κίνδυνο τραυματισμών.

- Αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε, ότι ο διακόπτης είναι στη θέση OFF, πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο με την πηγή τροφοδοσίας ή την μπαταρία καθώς και πριν το σηκώσετε ή το μεταφέρετε.

Όταν μεταφέρετε ηλεκτρικά εργαλεία έχοντας το δάχτυλό σας στο διακόπτη εκκίνησης ή όταν τα συνδέετε με την πηγή ρεύματος και ο διακόπτης εκκίνησης είναι στη θέση ON, τότε δημιουργείται κίνδυνος τραυματισμών.

- Απομακρύνετε από το ηλεκτρικό εργαλείο τυχόν εξαρτήματα ρύθμισης ή κλειδιά πριν το θέσετε σε λειτουργία.

Ένα εργαλείο ή κλειδί συνδεδεμένο σ' ένα περιστρεφόμενο τμήμα ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

- Μην τεντώνετε υπερβολικά. Διατηρείτε σταθερή και καλής ισορροπίας θέση εργασίας.

Έτσι μπορείτε να ελέγχετε καλύτερα το ηλεκτρικό εργαλείο σε περιπτώσεις απροσδόκων περιστάσεων.

- Φοράτε σωστή ενδυμασία. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από τα κινούμενα μέρη.

Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν στα κινούμενα μέρη.

- Όταν υπάρχει η δυνατότητα σύνδεσης διατάξεων αναρρόφησης ή συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες και ότι χρησιμοποιούνται σωστά.

Η αναρρόφηση σκόνης μπορεί να ελαττώσει τον κίνδυνο που προκαλείται από αυτή.

- Μην επιτρέπετε στην εξοικείωση από τη συχνή χρήση των εργαλείων να σας κάνει να εφησυχάζε-

ζετε και να παραβλέπετε τους κανόνες ασφαλείας. Ένας απρόσεκτος χειρισμός μπορεί μέσα σε κλάσματα του δευτερολέπτου να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

- Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας.

Με το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο εργάζεστε καλύτερα και ασφαλέστερα στην αναφερόμενη περιοχή ισχύος για την οποία σχεδιάστηκε.

- Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ένα ηλεκτρικό εργαλείο που έχει χαλασμένο διακόπτη εκκίνησης (ON/OFF).

Ένα ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορείτε πλέον να το θέσετε σε λειτουργία ή/και εκτός λειτουργίας είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.

- Αποσυνδέστε το φινι από την πρίζα ή απομακρύνετε μια αποσπώμενη μπαταρία από το ηλεκτρικό εργαλείο, προτού πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, αλλάξετε εξαρτήματα ή φυλάξετε το ηλεκτρικό εργαλείο.

Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο ακούσιας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.

- Φυλάγετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δε χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά και μην επιτρέψετε τη χρήστούς από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτά ή τις οδηγίες για τη λειτουργία τους.

Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από άπειρα πρόσωπα.

- Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία. Ελέγχετε, αν τα κινούμενα εξαρτήματα είναι σωστά ευθυγραμμισμένα και προσαρμοσμένα ή μήπως έχουν φθορές, ζημιά ή οποιαδήποτε άλλη κατάσταση, η οποία επηρεάζει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Σε περίπτωση βλάβης, επισκευάστε το ηλεκτρικό εργαλείο πριν τη χρήση.

Η κακή συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία πολλών ατυχημάτων.

- Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής κοφτερά και καθαρά.

Προσεκτικά συντηρημένα κοπτικά εργαλεία σφηνώνουν δυσκολότερα και χειρίζονται ευκολότερα.

- Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία, τα εξαρτήματα κτλ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν.

Η χρησιμοποίηση των ηλεκτρικών εργαλείων για εργασίες που δεν προβλέπονται γι' αυτά μπορεί να οδηγήσουν σε επικίνδυνες καταστάσεις.

- Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες τους στεγνές, καθαρές και ελεύθερες από λάδι και γράσο. Οι ολισθηρές λαβές και οι επιφάνειες τους δεν επιτρέπουν τον ασφαλή χειρισμό και έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε τυχόν απρόβλεπτες καταστάσεις.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίζετε μόνο με τον φορτιστή που καθορί-

Ζεταί από τον κατασκευαστή.

Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος μόνο για ένα συγκεκριμένο τύπο μπαταριών δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιηθεί με άλλες μπαταρίες.

- **Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με τις ειδικά σχεδιασμένες μπαταρίες.**

Η χρήση άλλων μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό και να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

- **Όταν δεν χρησιμοποιείται η μπαταρία, κρατήστε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να βραχυκυκλώσουν τις επαφές της μπαταρίας.**

Το βραχυκύκλωμα των επαφών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή φωτιά.

- **Κακή χρήση της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε διαρροή υγρών από αυτήν; αποφύγετε την επαφή με αυτά. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής ξεπλύνετε καλά με νερό. Εάν τα υγρά έρθουν σε επαφή με τα μάτια, ζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια.**

Τα διαρρέοντα υγρά μπαταρίας μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς του δέρματος ή σε εγκαύματα.

- **Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία ή εργαλείο που είναι κατεστραμμένο ή τροποποιημένο.**

Οι χαλασμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες μπορεί να παρουσιάσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά και να οδηγήσουν σε φωτιά, έκρηξη ή σε κίνδυνο τραυματισμού.

- **Μην εκθέτετε μια μπαταρία ή εργαλείο μπαταρίας σε φωτιά ή σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.** Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία άνω των 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

- **Τηρείτε όλες τις υποδείξεις για τη φόρτιση και μη φορτίζετε την μπαταρία ή το εργαλείο ποτέ εκτός του θερμοκρασιακού εύρους που αναφέρεται στις οδηγίες λειτουργίας.**

Η λάθος φόρτιση ή η φόρτιση εκτός της επιτρεπτού θερμοκρασιακού εύρους μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

ΣΕΡΒΙΣ

- **Δώστε το ηλεκτρικό εργαλείο σας για συντήρηση από εξειδικευμένο προσωπικό, χρησιμοποιώντας μόνο γνήσια ανταλλακτικά.**

Έτσι εξασφαλίζετε τη διατήρηση της ασφάλειας του ηλεκτρικού εργαλείου.

- **Μην επισκευάζετε ποτέ χαλασμένες μπαταρίες.** Κάθε επισκευή των μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένα συνεργεία σέρβις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

- **Μην φυσάτε επιβλαβείς για την υγεία ουσίες, π.χ. σκόνη ξύλου οξιάς ή δρυός, σκόνη πέτρας και αμianto.**

Αυτές οι ουσίες θεωρούνται καρκινογόνες.

- **Μην φυσάτε υγρά.**

Η διείσδυση υγρών αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- **Προσέξτε να μην τραυματιστούν που βρίσκονται κοντά από ξένα σώματα που εκσφενδονίζονται από το εργαλείο.**

- **Κρατήστε τα δάχτυλά σας μακριά από τα ανοίγματα του ηλεκτρικού εργαλείου κατά τη λειτουργία. Λειτουργήστε τον φυσητήρα μόνο με το ακροφύσιο συνδεδεμένο.**

Ο περιστρεφόμενος ανεμιστήρας μπορεί να σας τραυματίσει.

- **Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εργασίας αερίζεται καλά.**
- **Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν το ηλεκτρικό εργαλείο χωρίς επίβλεψη.**

Τα παιδιά κινδυνεύουν να τραυματιστούν με αυτόν τον τρόπο.

- **Να φοράτε προστατευτικά γυαλιά και ωτοασπίδες.** Ο επαρκής προστατευτικός εξοπλισμός μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού.

- **Κατά τη λειτουργία του μηχανήματος, να φοράτε πάντα αντιολισθητικά και προστατευτικά υποδήματα. Μην χειρίζεστε το μηχάνημα ξυπόλυτοι ή φορώντας ανοιχτά σανδάλια.**

Αυτό μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού στα πόδια.

- **Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή αντικείμενα όπως κασκόλ, κορδόνια, αλυσίδες, γραβάτες κ.λπ., που θα μπορούσαν να εισχωρήσουν στις εισόδους αέρα. Δέστε πίσω ή καλύψτε τα μακριά μαλλιά σας για να βεβαιωθείτε ότι δεν θα εισχωρήσουν στις εισόδους αέρα.**

Εάν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα εισχωρήσει στις εισόδους αέρα, μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο τραυματισμού.

- **Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα με κακές καιρικές συνθήκες, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος κεραυνού.**

Αυτό μειώνει τον κίνδυνο να σας χτυπήσει κεραυνός.

- **Ποτέ μην στρέψετε το ακροφύσιο του φυσητήρα προς την κατεύθυνση ανθρώπων ή κατοικίδιων ζώων ή προς την κατεύθυνση παραθύρων. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν φυσάτε υπολείμματα κοντά σε στερεά αντικείμενα, όπως δέντρα, αυτοκίνητα και τοίχους, που μπορούν να προκαλέσουν εξοστρακισμό.**

Τα αντικείμενα που πετάνονται μπορούν να προκαλέσουν ζημιά σε περιουσιακά στοιχεία και να αυξήσουν τον κίνδυνο τραυματισμού.

- **Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για να φυσήξετε οτιδήποτε καίγεται ή καπνίζει, όπως τσιγάρα, σπύρτα ή καυτή στάχτη.**

Αυτές οι πηγές ανάφλεξης μπορεί να αυξήσουν τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

- **Μην αγγίζετε τον ανεμιστήρα ενώ βρίσκεται ακόμα σε κίνηση. Ανεργοποιήστε το μηχάνημα και περιμένετε μέχρι να σταματήσει ο ανεμιστήρας πριν αφαιρέσετε οποιοδήποτε εξάρτημα που μπορεί να δώσει πρόσβαση στον ανεμιστήρα.**

Αυτό μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού από κινούμενα μέρη.

- **Το μηχάνημα προορίζεται για χρήση από τον χειριστή στο επίπεδο του εδάφους και όχι επάνω σε σκάλες ή σε οποιαδήποτε ασταθή βάση.**

- **Κατά την απομάκρυνση ενός σφηνωμένου αντικειμένου ή τη συντήρηση του μηχανήματος, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι απενεργοποιημένος.**

Η ακούσια εκκίνηση του μηχανήματος κατά την απο-

μάκρυνση ενός σφηνωμένου αντικειμένου ή τη συντήρηση μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

- ▶ **Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαιρετισμού καθαρά.**
- ▶ **Επιθεωρήστε το μηχάνημα για τυχόν ζημιές εάν υπάρχουν υπερβολικοί κραδασμοί.**
- ▶ **Καθαρίστε και συντηρήστε το μηχάνημα πριν από την αποθήκευση.**

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- ▶ Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε τα στοιχεία των μπαταριών ή τις μπαταρίες.
- ▶ Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Η χρήση της μπαταρίας από παιδιά θα πρέπει να επιβλέπεται. Ιδιαίτερα κρατήστε τις μικρές μπαταρίες μακριά από μικρά παιδιά.
- ▶ Μην εκθέτετε τα στοιχεία των μπαταριών ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση τους σε άμεσο ηλιακό φως.
- ▶ Μην βραχυκυκλώνετε το στοιχείο της μπαταρίας ή μια μπαταρία. Μην αποθηκεύετε τα στοιχεία των μπαταριών ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- ▶ Μην υποβάλλετε τα στοιχεία των μπαταριών ή τις μπαταρίες σε τυπνήματα.
- ▶ Σε περίπτωση διαρροής υγρών από την μπαταρία, μην το αφήσετε να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έρθει σε επαφή, πλύνετε την προσβληθείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε φορτιστή που δεν παρέχεται ειδικά για χρήση με τον εξοπλισμό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε στοιχείο μπαταρίας ή ή μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με τον εξοπλισμό.
- ▶ Μην αναμινύετε στοιχεία μπαταρίας διαφορετικής κατασκευής, χωρητικότητας, μεγέθους ή τύπου σε μια συσκευή.
- ▶ Χρησιμοποιείτε πάντα την μπαταρία που συνιστά ο κατασκευαστής για τον εξοπλισμό.
- ▶ Διατηρείτε τα στοιχεία των μπαταριών και τις μπαταρίες καθαρά και στεγνά.
- ▶ Σκουπίστε τους ακροδέκτες του στοιχείου της μπαταρίας ή της μπαταρία με ένα καθαρό στεγνό πανί εάν λερωθούν.
- ▶ Τα στοιχεία των μπαταριών και οι μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Να χρησιμοποιείτε πάντα τον σωστό φορτιστή και να ανατρέχετε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο οδηγιών για τον σωστό τρόπο φόρτισης.
- ▶ Μην αφήνετε μια μπαταρία σε παρατεταμένη φόρτιση όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- ▶ Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις μπαταρίες αρκετές φορές για να επιτύχετε τη μέγιστη απόδοσή τους.
- ▶ Διατηρήστε τα πρωτότυπα έγγραφα του προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
- ▶ Χρησιμοποιήστε το στοιχείο της μπαταρίας ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή για την οποία προορίζεται.
- ▶ Όταν είναι δυνατόν, αφαιρέστε την μπαταρία από τον εξοπλισμό όταν δεν χρησιμοποιείται.
- ▶ Κρατήστε το στοιχείο της μπαταρίας ή την μπα-

ταρία μακριά από φούρνους μικροκυμάτων και υψηλή πίεση.

- ▶ Απορρίψτε την μπαταρία με ενδεδειγμένο τρόπο.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ		
Αριθμός προϊόντος		10 543
Μοντέλο		BL 01 18V PRO ("BL": Φυστήρας)
Μέγιστη τάση	V	20
Ονομαστική τάση	V	18
Τύπος μοτέρ	Χωρίς ψήκτρεις	
Ρυθμίσεις ροής	3	
Αριθμός στρωφών χωρίς φορτίο στη 1η ρύθμιση	min ⁻¹	11.000
Αριθμός στρωφών χωρίς φορτίο στη 2η ρύθμιση	min ⁻¹	15.000
Αριθμός στρωφών χωρίς φορτίο στην 3η ρύθμιση	min ⁻¹	18.000
Μέγιστη ροή αέρα στην 1η ρύθμιση	m ³ /h	114
Μέγιστη ροή αέρα στη 2η ρύθμιση	m ³ /h	156
Μέγιστη ροή αέρα στην 3η ρύθμιση	m ³ /h	187
Καθαρό βάρος	kg	1,3
Συνολικές τιμές δονήσεων		
Τιμή εκπομπής δονήσεων (ah)	m/s ²	1,12
Ανασφάλεια (K)	m/s ²	1,5
Τιμές εκπομπής θορύβου		
Στάθμη ηχητικής πίεσης	dB(A)	79,1
Στάθμη ηχητικής ισχύος	dB(A)	91,9
Ανασφάλεια (K)	dB	3

Η δηλωμένη συνολική τιμή κραδασμών και η δηλωμένη τιμή εκπομπής θορύβου έχουν μετρηθεί σύμφωνα με μια τυποποιημένη μέθοδο δοκιμής και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη σύγκριση ενός εργαλείου με ένα άλλο. Η δηλωμένη συνολική τιμή κραδασμών και η δηλωμένη τιμή εκπομπής θορύβου μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν σε μια προκαταρκτική αξιολόγηση της έκθεσης. Το δηλωμένο επίπεδο κραδασμών και οι τιμές εκπομπής θορύβου αντιπροσωπεύουν τις κύριες εφαρμογές του ηλεκτρικού εργαλείου. Ωστόσο, εάν το ηλεκτρικό εργαλείο χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές, με διαφορετικά εργαλεία εφαρμογής ή δεν συντηρείται σωστά, το επίπεδο κραδασμών και η τιμή εκπομπής θορύβου ενδέχεται να διαφέρουν. Αυτό μπορεί να

αυξήσει σημαντικά τις εκπομπές κραδασμών και θορύβου κατά τη συνολική περίοδο εργασίας.

Για τη σωστή εκτίμηση των εκπομπών κραδασμών και θορύβου, είναι σημαντικό να λαμβάνονται υπόψη οι περίοδοι κατά τις οποίες το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο ή λειτουργεί χωρίς να χρησιμοποιείται ενεργά. Η συμπερίληψη αυτών των διαστημάτων μπορεί να μειώσει σημαντικά τις συνολικές μετρούμενες εκπομπές κατά τη διάρκεια ολόκληρης της περιόδου εργασίας.

Εφαρμόστε πρόσθετα μέτρα ασφαλείας για την προστασία του χειριστή από τις επιπτώσεις των κραδασμών, όπως η τακτική συντήρηση του ηλεκτρικού εργαλείου και των αξεσουάρ, η διατήρηση της θερμότητας των χεριών και η βελτιστοποίηση της οργάνωσης της ροής εργασίας.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν προορίζεται για την απομάκρυνση μη επιβλαβών ουσιών, π.χ. πριόνια, σκόνη, φύλλα. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για φύσημα καυτών, εύφλεκτων ή εκρηκτικών υλικών.

Κάθε διαφορετική χρήση από τις παραπάνω αναφερόμενες θα μπορούσε να είναι επικίνδυνη, να προκαλέσει βλάβη σε ανθρώπους ή/και ζημιά σε κοντινά αντικείμενα και το μηχάνημα.

ΜΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το μηχάνημα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για χειρισμό επικίνδυνων υλικών, π.χ. συσσώρευση εύφλεκτων ή εκρηκτικών προϊόντων, στερεού υλικού ή οποιουδήποτε άλλου αντικειμένου που θα μπορούσε να είναι επικίνδυνο για το ίδιο το μηχάνημα καθώς και για τον χειριστή, τους παρευρισκόμενους, τα ζώα ή την ιδιοκτησία. Παραδείγματα μη προβλεπόμενης χρήσης μπορεί να περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται σε λειτουργία του μηχανήματος:

- Χωρίς γνήσια εξαρτήματα που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Με γνήσια εξαρτήματα αλλά με τρόπο που δεν είναι σύμφωνος με τις οδηγίες.
- Χωρίς γνήσια ανταλλακτικά.
- Με μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις.

ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ ΜΕΡΩΝ (ΕΙΚ. 1)

1. Διακόπτης κλειδώματος
2. Διακόπτης σκανδάλης
3. Πίνακας ρυθμίσεων
4. Ακροφύσιο

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Η αποσυσκευασία και η συναρμολόγηση πρέπει να γίνονται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια, με επαρκή χώρο για τη μετακίνηση του μηχανήματος και της συσκευασίας του και με τη χρήση κατάλληλου εξοπλισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αποσυνδέετε πάντα το μηχάνημά σας από την πηγή τροφοδοσίας του πριν από οποιαδήποτε ρύθμιση.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου παραδίδονται μερικώς φορτισμένες, λόγω διεθνών κανονισμών μεταφοράς. Για την εξασφάλιση της πλήρους ισχύος της μπαταρίας, φορτίστε την μπαταρία πλήρως πριν

την πρώτη χρήση.

Για να φορτίσετε την μπαταρία:

1. Συνδέστε το φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα τροφοδοσίας ρεύματος.
2. Τοποθετήστε και εφαρμόστε πλήρως την μπαταρία στο φορτιστή.
3. Περιμένετε έως ότου η μπαταρία φορτιστεί πλήρως.
4. Αφαιρέστε την μπαταρία από το φορτιστή.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΟΥ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να ελέγξετε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας, πατήστε το κουμπί λειτουργίας της μπαταρίας. Η ένδειξη στάθμης φορτίου της μπαταρίας θα ανάψει επιτρέποντάς σας να διαβάσετε το επίπεδο φόρτισης που απομένει.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να τοποθετήσετε την μπαταρία στο εργαλείο, σύρετε τη προσεκτικά μέχρι να ασφαλίσει σταθερά και κλειδώσει στη θέση της.

Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί ή κουμπιά της μπαταρίας και τραβήξτε την προσεκτικά από την έδρασή της στο εργαλείο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μη ασφαλής τοποθέτηση της μπαταρίας μπορεί να την κάνει να φύγει από τη θέση της. Αποφύγετε την τοποθέτηση της μπαταρίας μέσω άσκησης υπερβολικής δύναμης ή χτυπώντας την με άλλα αντικείμενα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην επιχειρήσετε να τοποθετήσετε οποιαδήποτε μπαταρία διαφορετική από αυτές που καθορίζονται από τον κατασκευαστή, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο για το ίδιο το μηχάνημα όπως και για τον χειριστή, τους παρευρισκόμενους, τα ζώα ή την ιδιοκτησία.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

Για να τοποθετήσετε το ακροφύσιο:

1. Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα δεν είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος και ότι ο διακόπτης της σκανδάλης είναι στη θέση απενεργοποίησης.
2. Ευθυγραμμίστε τις προεξοχές στο ακροφύσιο με τις αυλακώσεις στην κύρια μονάδα.
3. Εισαγάγετε το ακροφύσιο στην κύρια μονάδα.
4. Περιστρέψτε το ακροφύσιο προς την ένδειξη ασφάλισης (Εικ. 2.1) για να ασφαλίσει στη θέση του.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο, στρέψτε το προς την ένδειξη ξεκλειδώματος (Εικ. 2.2) και τραβήξτε το προς τα μπρός.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ

Για να εκκινήσετε το εργαλείο, πιάστε το διακόπτη σκανδάλης (Εικ. 1.2) και κρατήστε τον πατημένο. Η ταχύτητα του εργαλείου αυξάνεται με το επίπεδο πίεσης στο διακόπτη σκανδάλης. Για να σταματήσετε το εργαλείο, ελευθερώστε το διακόπτη σκανδάλης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για συνεχή λειτουργία πατήστε το διακόπτη της σκανδάλης για να ξεκινήσει το μηχάνημα και στη συνέχεια, πατήστε το διακόπτη κλειδώματος (Εικ. 1.1) (είτε αριστερά - είτε δεξιά) για να κλειδώσετε το διακόπτη σκανδάλης στη θέση "On". Για να σταματήσετε το μη-

χάνημα πατήστε ξανά τον διακόπτη κλειδώματος για να απελευθερώσετε τον διακόπτη της σκανδάλης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

Το μηχάνημα έχει τρεις (3) διαθέσιμες ρυθμίσεις ταχύτητας. Για να επιλέξετε μεταξύ των ρυθμίσεων, πατήστε το κουμπί STEP (Εικ. 3.1) στον πίνακα ρυθμίσεων, μέχρι να ανάψει η ένδειξη της επιθυμητής ρύθμισης. Οι τρεις διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι 1, 2 και 3:

- 1: Ρύθμιση χαμηλής ταχύτητας.
- 2: Ρύθμιση μεσαίας ταχύτητας.
- 3: Ρύθμιση υψηλής ταχύτητας.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Όταν η θερμοκρασία λειτουργίας του μηχανήματος ή της μπαταρίας φτάσει σε ένα προκαθορισμένο υψηλό επίπεδο, το εργαλείο μπορεί να σταματήσει αυτόματα, καθώς διακόπτεται η τροφοδοσία από την μπαταρία, για προστασία από υπερθέρμανση. Όταν η θερμοκρασία επανέλθει στο κανονικό, η προστασία υπερθέρμανσης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ξανά το εργαλείο.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΒΑΘΙΑΣ ΕΚΦΟΡΤΙΣΗΣ

Όταν η μπαταρία είναι κοντά στο χαμηλότερο επίπεδο φόρτισης, η προστασία της μπαταρίας θα ενεργοποιηθεί, διακόπτοντας την τροφοδοσία για να την προστατεύει από βαθιά εκφόρτιση.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για τη δική σας ασφάλεια, απενεργοποιήστε τον διακόπτη και αφαιρέστε το μηχάνημα από την πηγή τροφοδοσίας του, πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης. Διατηρήστε τη συσκευή σας καθαρή. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά τα ανοίγματα αέρα. Μετά από μεγάλη περίοδο χρήσης, συνιστάται να ελέγξετε το μηχάνημα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Οι συνδέσεις και οι επισκευές ηλεκτρικού εξοπλισμού επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Χρησιμοποιήστε μια μικρή μαλακή βούρτσα για να καθαρίσετε το εξωτερικό του μηχανήματος. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά. Τα οικιακά καθαριστικά που περιέχουν αρωματικά έλαια όπως πεύκο και λεμόνι και διαλύτες όπως κηροζίνη μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο πλαστικό περίβλημα ή στη λαβή. Σκουπίστε τυχόν υγρασία με ένα μαλακό πανί. Αφαιρέστε σκόνη, βρωμιά και κατάλοιπα κατεργασίας με κατάλληλη σκούπα αναρρόφησης αν είναι απαραίτητο.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Κλείστε τον διακόπτη και αφαιρέστε την πηγή τροφοδοσίας για να αποθηκεύσετε το μηχάνημα. Αποθηκεύστε το μηχάνημα μόνο σε ξηρούς και καλά αεριζόμενους χώρους. Σε περίπτωση που η μονάδα θα αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, χρησιμο-

ποιήστε την ακόλουθη διαδικασία αποθήκευσης:

1. Καθαρίστε σχολαστικά και ελέγξτε για τυχόν χαλαρά ή κατεστραμμένα μέρη. Επισκευάστε ή αντικαταστήστε τα μέρη που έχουν ζημιά και σφίξτε τις χαλαρές βίδες, τα παξιμαδία ή τους κοχλίες.
2. Λιπάνετε και εφαρμόστε γράσο, όπου απαιτείται.
3. Αποθηκεύστε στην εργοστασιακή συσκευασία.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία που αφορά σε απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού όπου εφαρμόζεται. Ανακυκλώστε τις πρώτες ύλες αντί να τις απορρίψετε ως απόβλητα. Το προϊόν, τα αξεσουάρ και η συσκευασία πρέπει να ταξινομηθούν για ανακύκλωση φιλική προς το περιβάλλον. Με τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε επίσης στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής απορριμμάτων από το δήμο σας, τη δημόσια αρχή διάθεσης απορριμμάτων, έναν εξουσιοδοτημένο φορέα για τη διάθεση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή την εταιρεία διάθεσης αποβλήτων.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση σύμφωνα με τους νόμους / ειδικούς κανονισμούς ανά χώρα, από την ημερομηνία αγοράς από τον πρώτο χρήστη. Συμβουλευτείτε τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό σας για απουσναρμολόγηση και σέρβις, που δεν καλύπτονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Σε περίπτωση αξίωσης, στείλτε το προϊόν, πλήρως συναρμολογημένο, στον αντιπρόσωπό σας ή στο επίσημο κέντρο σέρβις. Η εγγύηση καλύπτει το κόστος επισκευής του προϊόντος και τυχόν απαιτούμενης αντικατάστασης μερών που είναι ελαττωματικά ως προς το υλικό ή την κατασκευή και δεν ισχύει:

- Όπου έχουν γίνει ή επιχειρηθεί επισκευές από άτομα άλλα, εκτός του επίσημου ή ενός εξουσιοδοτημένου επισκευαστικού κέντρου.
- Όπου έχουν γίνει τροποποιήσεις ή παραποιήσεις του προϊόντος.
- Όπου έχουν τοποθετηθεί μη γνήσια ή μη συνιστώμενα ανταλλακτικά, αναλώσιμα ή αξεσουάρ.
- Σε περίπτωση χρήσης υπερβολικής, ανορθόδοξης ή μη σύμφωνης με το εγχειρίδιο χρήσης.
- Σε περίπτωση ελλειπών συντήρησης ή έκθεσης σε επιβλαβείς περιβαλλοντικούς παράγοντες.
- Όπου απαιτούνται επισκευές λόγω φυσιολογικής φθοράς ή σε αναλώσιμα, αξεσουάρ, καλώδια τροφοδοσίας, υποστηρικτικές μπαταρίες και άλλα συναφή είδη.
- Για μικρές αποκλίσεις από τις προδιαγραφές που δεν είναι απαραίτητες για την ορθή λειτουργία του προϊόντος.
- Για ζημιές που είναι αποτέλεσμα παραγόντων διαφορετικών από το προϊόν, όπως φυσικές καταστροφές, κλοπή, φθορά κατά τη μεταφορά, χτυπήματα κτλ.
- Όπου το προϊόν χρησιμοποιείται ως αντικείμενο ενοικίασης.
- Όπου το προϊόν είναι εκθεσιακό, δείγμα ή δωρεάν παροχή.

SRPSKI

OPŠTA BEZBEDNOST ELEKTRIČNIH ALATA

⚠ UPOZORENJE!

Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje ste dobili uz ovaj električni alat.

Nepoštovanje svih dole navedenih uputstava može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu.

Izraz "električni alat" u upozorenjima se odnosi na električni alat koji se napaja iz mreže (sa kablom) ili električni alat na baterije (bežični).

BEZBEDNOST RADNOG PODRUČJA

► Održavajte radni prostor čistim i dobro osvetljenim.

Zatrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.

► Ne koristite električne alate u eksplozivnoj atmosferi, kao što je prisustvo zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.

Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.

► Držite podalje decu i osobe u blizini dok koristite električni alat.

Ometanja mogu uzrokovati da izgubite kontrolu.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

► Utičaći za električni alat moraju odgovarati utičnici. U svakom slučaju, nikada ne menjajte utikač. Nemojte koristiti adapterske utikače sa uzemljenim (uzemljenim) električnim alatima.

Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti rizik od strujnog udara.

► Izbegavajte kontakt tela sa uzemljenim ili uzemljenim površinama, kao što su cevi, radijatori, peći i frižideri.

Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše telo uzemljeno.

► Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima.

Ulazak vode u električni alat povećava rizik od strujnog udara.

► Ne zloupotrebljavajte kabl. Nikada ne koristite kabl za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata. Držite kabl dalje od toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova.

Oštećeni ili zapetljani kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.

► Kada koristite električni alat na otvorenom, koristite produžni kabl pogodan za spoljašnju upotrebu.

Upotreba kabla pogodnog za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

► Ako je rad sa strujom na vlažnoj lokaciji neizbežan, koristite napajanje zaštićeno uređajem diferencijalne struje (RCD).

Upotreba RCD-a smanjuje rizik od strujnog udara.

LIČNA BEZBEDNOST

► Budite oprezni, pazite šta radite i koristite zdrav razum kada koristite električni alat. Ne koristite električni alat dok ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova.

Trenutak nepažnje pri rukovanju električnim alatom može dovesti do ozbiljnih povreda.

► Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.

Zaštitna oprema kao što su maska za prašinu, nek-lizajuće zaštitne cipele, kaciga ili zaštita za sluh koja se koristi u odgovarajućim uslovima će smanjiti lične povrede.

► Sprečite nenamerno pokretanje. Uverite se da je prekidač u položaju OFF pre povezivanja na izvor napajanja i/ili baterije, podizanja ili nošenja alata. Nošenje električnih alata sa prstom na prekidaču ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.

► Uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve pre nego što uključite alat.

Ključ ili ključ koji je ostao pričvršćen za rotirajući deo električnog alata može dovesti do povreda.

► Ne preterujte. U svakom trenutku održavajte pravilan položaj i ravnotežu.

Ovo omogućava bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.

► Obucite se kako treba. Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova.

Opuštena odeća, nakit ili duga kosa mogu se zaglaviti u pokretnim delovima.

► Ako su predviđeni uređaji za povezivanje postrojenja za usisavanje i sakupljanje prašine, uverite se da su povezani i pravilno korišćeni. Korišćenje sakupljača prašine može smanjiti opasnosti od prašine.

► Ne dozvolite da vam poznavanje stečeno čestom upotrebom alata omogući da postanete samozadovoljni i ignorišete principe bezbednosti alata.

Nepažljiva radnja može izazvati teške povrede u roku od delića sekunde.

UPOTREBA I NEGA ELEKTRIČNOG ALATA

► Nemojte silom pritiskati električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za svoju primenu.

Odgovarajući električni alat će obaviti posao bolje i bezbednije brzinom za koju je dizajniran.

► Nemojte koristiti alat ako ga prekidač ne uključuje ili ne isključuje.

Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati pomoću prekidača je opasan i mora se popraviti.

► Isključite utikač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata pre bilo kakvog podešavanja, promene pribora ili skladištenja električnih alata.

Takve preventivne mere bezbednosti smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.

► Čuvajte električne alate u stanju mirovanja van domaćaja dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate sa električnim alatom ili ovim uputstvima da rukuju električnim alatom.

Električni alati su opasni u rukama neobučениh korisnika.

- ▶ **Održavajte električne alate. Proverite da li su pokretni delovi neusklađeni ili vezani, polomljeni delovi i bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnog alata. Ako je oštećen, dajte električni alat na popravku pre upotrebe.** Mnoge nezgode su uzrokovane loše održavanim električnim alatima.
- ▶ **Držite alate za sečenje oštirim i čistim.** Pravilno održavani alati za sečenje sa oštirim reznim ivicama se manje zaglavljaju i lakše ih je kontrolisati.
- ▶ **Koristite električni alat, pribor i nastavke za alat itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir uslove rada i posao koji treba da se obavi.** Upotreba električnog alata za radnje drugačije od predviđenih može dovesti do opasne situacije.
- ▶ **Držite ručku i površinu ručke suvim, čistim i bez masnoće.** U slučaju nezgoda, klizava ručka ne može garantovati sigurnost i kontrolu alata u neočekivanim situacijama.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA ZA BATERIJE

- ▶ **Punite samo punjačem koji je odredio proizvođač.** Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterije može da stvori opasnost od požara kada se koristi sa drugom baterijom.
- ▶ **Koristite električne alate samo sa posebno određenim baterijama.** Upotreba drugih baterija može stvoriti opasnost od povreda i požara.
- ▶ **Kada se baterija ne koristi, držite je dalje od drugih metalnih predmeta, kao što su spajalice, novčići, ključevi, ekseri, šrafovi ili drugi mali metalni predmeti, koji mogu uspostaviti vezu sa jednog terminala na drugi.** Kratak spoj polova baterije može izazvati opekotine ili požar.
- ▶ **U uslovima zloupotrebe, tečnost može da izađe iz baterije; izbegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite vodom. Ako tečnost dođe u kontakt sa očima, dodatno potražite medicinsku pomoć.** Tečnost izbačena iz baterije može izazvati iritaciju ili opekotine.
- ▶ **Ne koristite bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od povreda.
- ▶ **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- ▶ **Pratite sva uputstva za punjenje i ne punitite bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega navedenog u uputstvima.** Nepravilno punjenje ili na temperaturama izvan navedenog opsega može oštetiti bateriju i povećati rizik od požara.

SERVIS

- ▶ **Neka vaš električni alat servisira kvalifikovana osoba za popravku koristeći samo identične rezervne delove.** Ovo će osigurati očuvanje sigurnosti električnog alata.
- ▶ **Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Servis baterija treba da obavlja samo proizvođač ili ovlašćeni serviser.

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA DUVAČA

- ▶ **Ne duvajte štetne materije, npr. prašinu od bukovog ili hrastovog drveta, kamenu prašinu i azbest.** Ove materije su klasifikovane kao kancerogene.
- ▶ **Ne duvajte tečnosti.** Prodiranje tečnosti povećava rizik od strujnog udara.
- ▶ **Obratite pažnju da posmatrači ne budu povređeni stranim predmetima koje proizvod oduva.**
- ▶ **Držite prste dalje od otvora električnog alata tokom rada. Duvaljku koristite samo sa pričvršćenom mlaznicom.** Rotirajući ventilator vas može povrediti.
- ▶ **Uverite se da je radno mesto dobro provetreno.**
- ▶ **Ne dozvolite deci da koriste električni alat bez nadzora.** Deca su u opasnosti da se na ovaj način povrede.
- ▶ **Nosite zaštitu za oči i zaštitu za uši.** Adekvatna zaštitna oprema će smanjiti rizik od povreda.
- ▶ **Dok radite sa mašinom, uvek nosite neklizajuću i zaštitnu obuću. Nemojte rukovati mašinom bosi ili u otvorenim sandalama.** Ovo smanjuje rizik od povreda stopala.
- ▶ **Ne nosite široku odeću ili predmete poput šalova, kanapa, lanaca, kravata itd., koji bi mogli da budu uvučeni u otvore za vazduh. Zavežite ili pokrijte dugu kosu kako biste bili sigurni da neće biti uvučena u otvore za vazduh.** Ako bilo koji od ovih predmeta bude uvučen u otvore za vazduh, to može povećati rizik od telesnih povreda.
- ▶ **Ne koristite mašinu u lošim vremenskim uslovima, posebno kada postoji rizik od udara groma.** Ovo smanjuje rizik od udara groma.
- ▶ **Nikada ne usmeravajte mlaznicu duvača u pravcu ljudi ili kućnih ljubimaca ili u pravcu prozora. Budite posebno oprezni kada duvate otpad u blizini čvrstih predmeta, kao što su drveće, automobili i zidovi, koji mogu prouzrokovati rikošet otpada.** Bačeni predmeti mogu oštetiti imovinu i povećati rizik od povreda.
- ▶ **Ne koristite mašinu za duvanje bilo čega što gori ili dimi, kao što su cigarete, šibice ili vreo pepeo.** Ovi izvori paljenja mogu povećati rizik od požara.
- ▶ **e dodirujte ventilator dok je još u pokretu. Isključite mašinu i sačekajte da se ventilator zaustavi pre nego što uklonite bilo koji deo**

koi može omogućiti pristup ventilatoru.

Ovo smanjuje rizik od povreda od pokretnih delova.

- ▶ **Mašina je namenjena za upotrebu od strane operatera na nivou tla, a ne na merdevinama ili bilo kojoj nestabilnoj podlozi.**
- ▶ **Prilikom uklanjanja zaglavljenog materijala ili servisiranja mašine, uverite se da je prekidač za napajanje isključen.**
Neočekivano pokretanje mašine tokom čišćenja zaglavljenog materijala ili servisiranja može dovesti do ozbiljnih povreda.
- ▶ **Držite sve ventilacione otvore čistim od otpadaka.**
- ▶ **Pregledajte mašinu da li ima oštećenja ako se čini da ima prekomernih vibracija.**
- ▶ **Čišćenje i održavanje pre skladištenja.**

UPOZORENJE O BEZBEDNOSTI BATERIJE

- ▶ Nemojte rastavljati, otvarati ili seckati sekundarne ćelije ili baterije.
- ▶ Držite baterije van domašaja dece. Korišćenje baterija od strane dece treba da bude pod nadzorom. Naročito držite male baterije van domašaja male dece.
- ▶ Ne izlažite ćelije ili baterije toploti ili vatri. Izbegavajte skladištenje na direktnoj sunčevoj svetlosti.
- ▶ Nemojte kratko spajati ćeliju ili bateriju. Ne skladištite ćelije ili baterije u kutiji ili fioci gde mogu da dovedu do kratkog spoja jedna drugu ili da budu kratkog spoja od drugih metalnih predmeta.
- ▶ Ne izlažite ćelije ili baterije mehaničkom udaru.
- ▶ U slučaju curenja ćelije, ne dozvolite da tečnost dođe u kontakt sa kožom ili očima. Ako je došlo do kontakta, operite zahvaćeno područje sa velikom količinom vode i potražite savet lekara.
- ▶ Nemojte koristiti punjač koji nije posebno obezbeđen za upotrebu sa opremom.
- ▶ Nemojte koristiti ćelije ili baterije koje nisu predviđene za upotrebu sa opremom.
- ▶ Nemojte mešati ćelije različite proizvodnje, kapaciteta, veličine ili tipa unutar uređaja.
- ▶ Uvek koristite bateriju koju preporučuje proizvođač za opremu.
- ▶ Održavajte ćelije i baterije čistima i suvim.
- ▶ Obrišite terminalne ćelije ili baterije čistom suvom krpom ako se zaprljaju.
- ▶ Sekundarne ćelije i baterije se moraju napuniti pre upotrebe. Uvek koristite ispravan punjač i pogledajte uputstva proizvođača ili uputstva za opremu za ispravna uputstva za punjenje.
- ▶ Ne ostavljajte bateriju na dužem punjenju kada nije u upotrebi.
- ▶ Nakon dužeg perioda skladištenja, možda će biti potrebno nekoliko puta napuniti i isprazniti ćelije ili baterije da bi se postigao maksimalni učinak.
- ▶ Sačuvajte originalnu literaturu o proizvodu za buduću upotrebu.
- ▶ Koristite ćeliju ili bateriju samo u aplikaciji za koju su namenjeni.
- ▶ Kada je moguće, izvadite bateriju iz opreme kada se ne koristi.
- ▶ Držite ćeliju ili bateriju dalje od mikrotalasnih pećnica i visokog pritiska.
- ▶ Pravilno odložite bateriju.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

TEHNIČKI PODACI		
Broj članka		10 543
Model		BL 01 18V PRO ("BL": Blower)
Maksimalni napon	V	20
Nazivni napon	V	18
Tip motora		Bez četkica
Podešavanje obrtnog momenta		3
Brzina bez opterećenja pri 1. postavci	min ⁻¹	11.000
Brzina bez opterećenja pri 2. podešavanju	min ⁻¹	15.000
Bez brzine punjenja pri 3. postavci	min ⁻¹	18.000
Maksimalni protok vazduha pri 1. podešavanju	m ³ /h	114
Maksimalni protok vazduha pri 2. podešavanju	m ³ /h	156
Maksimalni protok vazduha pri 3. podešavanju	m ³ /h	187
Neto težina	kg	1,3
Total vibration values		
Ukupne vibracione vrednosti	m/s ²	1,12
Neizvesnost (K)	m/s ²	1,5
Noise emission values		
Nivo pritiska zvuka	dB(A)	79,1
Nivo napajanja zvuka	dB(A)	91,9
Neizvesnost (K)	dB	3

Deklarisana ukupna vrednost(i) vibracija i deklarisana vrednost(i) emisije buke izmerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za poređenje jednog alata sa drugim. Deklarisana ukupna vrednost(i) vibracija i deklarisana vrednost(i) emisije buke mogu se koristiti i u preliminarnoj proceni izloženosti. Deklarisane vrednosti nivoa vibracija i emisije buke predstavljaju glavne primene električnog alata. Međutim, ako se električni alat koristi za druge primene, sa različitim alatima za primenu ili je loše održavan, nivo vibracija i vrednost emisije buke mogu se razlikovati. Ovo može značajno povećati emisiju vibracija i buke tokom ukupnog radnog perioda. Da bi se pravilno procenila emisija vibracija i buke, važno je uzeti u obzir periode kada je alat isključen

ili radi bez aktivne upotrebe. Uključivanje ovih intervala može značajno smanjiti ukupne izmerene emisije tokom celog radnog perioda.

Primenite dodatne mere bezbednosti kako biste zaštitili operatera od efekata vibracija, kao što su redovno održavanje električnog alata i dodatne opreme, održavanje toplih ruku i optimizacija organizacije radnog procesa.

NAMENSKA UPOTREBA

Proizvod je namenjen za izduvavanje neštetnih materija, npr. ostataka od testere, prašine, lišća. Proizvod nije pogodan za duvanje vrućih, zapaljivih ili eksplozivnih materijala.

Svaka druga upotreba koja se razlikuje od gore navedenih može biti opasna, naškoditi ljudima i / ili oštetiti obližnju imovinu i sam proizvod.

NEPRAVILNA UPOTREBA

Mašina se ne sme koristiti za rukovanje opasnim materijalima, npr. Nakupljanje zapaljivih ili eksplozivnih proizvoda, čvrstog materijala ili bilo kog drugog predmeta koji bi mogao biti opasan za samu mašinu, kao i za operatera, posmatrača, životinje ili imovinu. Primeri nepravilne upotrebe mogu uključivati, ali nisu ograničeni na rad mašine:

- ▶ Bez originalne dodatne opreme koju isporučuje proizvođač.
- ▶ Sa originalnim priborom, ali na način koji nije u skladu sa uputstvima.
- ▶ Bez originalnih rezervnih delova.
- ▶ Sa neovlašćenim modifikacijama.

IDENTIFIKACIJA (SL. 1)

1. Prekidač za zaključavanje
2. Prekidač okidača
3. Panel podešavanja
4. Mlaznica

PRIPREMA

Raspakivanje i završetak montaže treba da se uradi na ravnoj i stabilnoj površini, sa dovoljno prostora za kretanje mašine i njenog pakovanja i korišćenje odgovarajuće opreme.

UPOZORENJE

Uvek isključite mašinu iz izvora napajanja pre bilo kakvog podešavanja

PUNJENJE BATERIJE

Litijum-jonske punjive baterije se isporučuju delimično napunjene u skladu sa međunarodnim propisima o transportu. Da biste osigurali pun kapacitet baterije, u potpunosti napunite bateriju pre prve upotrebe.

Da biste napunili bateriju:

1. Uključite punjač u odgovarajuću utičnicu za napajanje.
2. Umetnite i do kraja postavite bateriju na punjač.
3. Sačekajte dok se baterija ne prikaže kao potpuno napunjena.
4. Uklonite bateriju iz punjača.

INDIKATOR NIVOA BATERIJE

Da biste proverili preostali nivo napunjenosti baterije,

je, pritisnite dugme za napajanje baterije. Indikator nivoa baterije će se upaliti omogućavajući vam da pročitate preostali nivo napunjenosti.

UGRADNJA I UKLANJANJE BATERIJE

Da biste postavili bateriju na alat, pažljivo je gurnite na mesto, sve dok se čvrsto ne zakači i ne klikne na svoje mesto.

Da biste izvadili bateriju, pritisnite odgovarajuće dugme ili dugmad na bateriji i pažljivo je povucite iz kućišta na alatu.

NAPOMENA

Nebezbedno pričvršćivanje baterije može dovesti do njenog ispadanja iz svog položaja. Izbegavajte da ubacite bateriju na mesto primenom prevelike sile ili udaranjem pomoću drugih predmeta.

UPOZORENJE

Ne pokušavajte da montirate baterije drugačije od onih koje je naveo proizvođač, jer to može biti opasno za samu mašinu, kao i za rukovaoa, posmatrača, životinje ili imovinu.

UGRADNJA I UKLANJANJE MAZNICE

Da biste instalirali mlaznicu:

1. Uverite se da mašina nije priključena na napajanje i da je prekidač okidača u isključenom položaju.
2. Poravnajte izbočine na mlaznici sa žlebovima na glavnoj jedinici.
3. Ubacite mlaznicu u glavnu jedinicu.
4. Okrenite mlaznicu prema znaku za zaključavanje (Sl. 2.1) da biste je zaključali na mestu.

NAPOMENA

Da biste uklonili mlaznicu, okrenite je prema znaku za otključavanje (Sl. 2.2) i izvucite je.

OPERACIJA

PREKIDAČ OKIDAČA

Da biste pokrenuli alat, povucite okidač (Sl. 1.2) i držite ga pritisnutim. Brzina alata se povećava sa nivoom zahvata okidača. Da biste zaustavili alat, otpustite prekidač okidača.

NAPOMENA

Za kontinuirani rad bez držanja prekidača okidača, pritisnite prekidač okidača da biste pokrenuli mašinu, a zatim pritisnite prekidač za zaključavanje (Sl. 1.1) (bilo levo ili desno) da biste ga zaključali u položaju "Uključeno". Da biste zaustavili mašinu, ponovo pritisnite prekidač za zaključavanje da biste otpustili okidač.

PODEŠAVANJE BRZINE

Mašina ima na raspolaganju tri (3) podešavanja brzine. Da biste izabrali između dostupnih podešavanja, pritisnite dugme STEP (Sl. 3.1) na panelu za podešavanje, sve dok se ne upali indikator traženog podešavanja. Tri dostupna podešavanja su 1, 2 i 3:

- ▶ 1: Postavka male brzine.
- ▶ 2: Podešavanje srednje brzine.
- ▶ 3: Podešavanje velike brzine.

ZAŠTITA PREKO TEMPERATURE

Kada radna temperatura mašine ili baterije dostigne unapred podešeni visoki nivo, alat se može automatski zaustaviti, pošto se napajanje iz baterije isključi, kako bi se zaštitilo od pregrevanja. Kada

se temperatura vrati na normalu, zaštita od preopterećenja će se automatski deaktivirati i možete ponovo koristiti alat.

ZAŠTITA OD DUBOKOG PRAZNJENJA

Kada je baterija blizu donjeg kraja napunjenosti, zaštita baterije će se aktivirati tako što će isključiti napajanje da bi se zaštitila od dubokog pražnjenja.

REŠAVANJE PROBLEMA

U slučaju kvara, obratite se svom prodavcu ili ovlašćenom servisu.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

ODRŽAVANJE

Radi sopstvene bezbednosti, isključite mašinu i isključite mašinu iz izvora napajanja, pre bilo kakvog rada na održavanju mašine. Održavajte svoj uređaj čistim. Da biste izbegli pregrevanje, redovno proveravajte i čistite sve otvore za vazduh. Nakon dužeg perioda korišćenja, preporučuje se da mašinu proveri ovlašćeni servis. Priključke i popravke električne opreme sme da obavlja samo ovlašćeni električar.

ČIŠĆENJE

Koristite malu meku četku za čišćenje spoljašnjosti uređaja. Nemojte koristiti jake deterdžente. Sredstva za čišćenje u domaćinstvu koja sadrže aromatičnu ulja poput bora i limuna i rastvarače kao što je kerozin mogu da oštete plastično kućište ili ručku. Obrišite vlagu mekom krpom. Uklonite prašinu, prljavštinu i ostatke mašinske obrade pomoću odgovarajućeg čistača ako je potrebno.

SKLADIŠTENJE

Isključite prekidač i uklonite mašinu iz izvora napajanja da biste je sačuvali. Mašinu čuvajte samo u suvim i dobro provetrenim prostorijama. U slučaju da će mašina biti uskladištena duže vreme, koristite sledeću proceduru skladištenja:

1. Temeljno ga očistite i proverite da li postoje labavi ili oštećeni delovi. Popravite ili zamenite oštećene delove i zategnite sve labave zavrtnje, navrtke ili zavrtnje.
2. Podmazati i naneti mast, gde je potrebno.
3. Čuvajte ga u originalnom pakovanju.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Ovaj proizvod se ne sme odlagati zajedno sa kućnim otpadom u skladu sa relevantnim zakonima koji se odnose na otpad električne i elektronske opreme gde je primenljivo. Reciklirajte sirovine umesto da ih odlažete kao otpad. Proizvod, pribor i pakovanje treba sortirati za ekološku reciklažu. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda doprinosite i efikasnom korišćenju prirodnih resursa.

Informacije o sabirnim mestima za otpadnu opremu možete dobiti od vaše opštinske uprave, javne uprave za odlaganje otpada, nadležnog organa za odlaganje otpadne električne i elektronske opreme ili vašeg preduzeća za odlaganje otpada.

GARANCIJA

Ovaj proizvod ima garanciju u skladu sa zakonskim propisima/propisima specifičnim za zemlju, koji su na snazi od datuma kupovine od strane prvog korisnika. Konsultujte svog ovlašćenog prodavca za rastavljanje i servis, koji nisu obuhvaćeni ovim priručnikom. U slučaju reklamacije, pošaljite proizvod, potpuno sastavljen, svom prodavcu ili zvaničnom servisnom centru.

Garancija pokriva troškove popravke proizvoda i svaku potrebnu zamenu delova koji su neispravni u pogledu materijala ili proizvodnje i ne važi:

- Kada su popravke izvršile ili pokušale osobe koje nisu službene osobe ili ovlašćeni centar za popravke.
- Gde su napravljene modifikacije ili falsifikovanja proizvoda.
- Tamo gde su ugrađeni neoriginalni ili neporučeni delovi, potrošni materijali ili dodatna oprema.
- U slučaju prekomerne upotrebe, neortodoksne upotrebe ili bilo koje upotrebe koja nije u skladu sa uputstvom za upotrebu.
- U slučaju lošeg održavanja ili izloženosti štetnim faktorima životne sredine.
- Gde su popravke potrebne zbog normalnog habanja ili potrošnog materijala, pribora, kablova za napajanje, pratećih baterija i drugih srodnih predmeta.
- Za manja odstupanja od specifikacija koja nisu neophodna za pravilan rad proizvoda.
- Za oštećenja koja su rezultat drugih faktora osim proizvoda, kao što su prirodne katastrofe, krađa, habanje tokom transporta, slučajna oštećenja itd.
- Gde se proizvod koristi kao predmet za iznajmljivanje.
- Kada je proizvod izložen predmet, uzorak ili je isporučen besplatno.

HRVATSKI

OPĆA UPOZORENJA ZA SIGURNOST ELEKTRIČNIH ALATA

▲ UPOZORENJE!

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije priložene uz ovaj električni alat.

Nepoštovanje svih dolje navedenih uputa može rezultirati električnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim osobnim ozljedama.

Sačuvajte sva upozorenja i upute za buduću upotrebu.

Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na električni alat na struju (sa kablom) ili električni alat na bateriju (bez kabla).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

► **Držite radno područje čistim i dobro osvijetljenim.**

Neuredna ili tamna područja izazivaju nezgode.

► **Nemojte raditi s električnim alatima u eksplozivnim atmosferama, poput prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.**

Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.

► **Držite djecu i promatrače podalje dok radite s električnim alatom.**

Smetnje mogu uzrokovati gubitak kontrole.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

► **Utičać električnog alata mora odgovarati utičnici.** Nikada nemojte mijenjati utičač. Ne koristite adapterske utičače s uzemljenim električnim alatima.

Nemodificirani utičači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.

► **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci.**

Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.

► **Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uvjetima.**

Ulazak vode u električni alat povećava rizik od strujnog udara.

► **Nemojte zlorabiti kabel.** Nikada nemojte koristiti kabel za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata. Držite kabel dalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova.

Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.

► **Kada radite s električnim alatom na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za vanjsku upotrebu.**

Korištenje kabela prikladnog za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od strujnog udara.

► **Ako je korištenje napajanja na vlažnom mjestu neizbježno, koristite napajanje zaštićeno uređajem za zaostalu struju (RCD).**

Korištenje RCD-a smanjuje rizik od strujnog udara.

OSOBN SIGURNOST

► **Budite oprezni, pazite što radite i koristite zdrav razum kada radite s električnim alatom.** Nemojte koristiti električni alat dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može rezultirati ozbiljnom ozljedom.

► **Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.**

Zaštitna oprema kao što je maska za prašinu, neklizajuće sigurnosne cipele, kaciga ili zaštita za sluh koja se koristi u odgovarajućim uvjetima smanjit će osobne ozljede.

► **Spriječite nenamjerno pokretanje. Uvjerite se da je prekidač u položaju OFF prije spajanja na izvor napajanja i/ili baterije, podizanja ili nošenja alata.**

Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili uključivanje električnih alata koji su uključeni do vodi do nezgoda.

► **Uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve prije nego što uključite alat.**

Ključ ili ključ koji je ostavljen na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljeda.

► **Nemojte pretjerivati. Održavajte pravilan oslonac i ravnotežu cijelo vrijeme.**

To omogućuje bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.

► **Odjenite se kako treba. Ne nosite široku odjeću ili nakit.** Držite kosu, odjeću i rukavice podalje od pokretnih dijelova.

Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu biti zahvaćeni pokretnim dijelovima.

► **Ako postoje uređaji za spajanje uređaja za usisavanje i sakupljanje prašine, provjerite jesu li spojeni i pravilno korišteni.**

Upotreba skupljača prašine može smanjiti opasnosti povezane s prašinom.

► **Ne dopustite da vam poznavanje stečeno čestom uporabom alata omogućuje da postanete samozadovoljni i zanemarite načela sigurnosti alata.**

Nemaran postupak može uzrokovati teške ozljede u djeliću sekunde.

KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA

► **Ne forsirajte električni alat.** Koristite ispravan električni alat za svoju primjenu.

Ispravan električni alat obavljat će posao bolje i sigurnije pri brzini za koju je dizajniran.

► **Nemojte koristiti alat ako ga prekidač ne uključuje ili ne isključuje.**

Švaki električni alat koji se ne može kontrolirati prekidačem je opasan i mora se popraviti.

► **Isključite utičač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata prije bilo kakvih podešavanja, mijenjanja pribora ili spremanja električnog alata.**

Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.

► **Čuvajte neiskorištene električne alate izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje**

nisu upoznate s električnim alatom ili ovim uputama da rade s električnim alatom.

Električni alati opasni su u rukama neobučениh korisnika.

- ▶ **Održavajte električne alate.** Provjerite neusklađenost ili zaglavlivanje pokretnih dijelova, lomljenje dijelova i bilo koja druga stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je električni alat oštećen, dajte ga popraviti prije uporabe.

Mnoge nesreće uzrokuju loše održavani električni alati.

- ▶ **Držite alate za rezanje ostrim i čistim.**

Pravilno održavani alati za rezanje s ostrim oštricama manje će se zaglaviti i lakše ih je kontrolirati.

- ▶ **Koristite električni alat, pribor i alate itd. u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji treba obaviti.**

Korištenje električnog alata za radove koji nisu predviđeni može dovesti do opasne situacije.

- ▶ **Održavajte ručku i površinu ručke suhom, čistom i bez masnoće.**

U slučaju nezgoda, skliska ručka ne može jamčiti sigurnost i kontrolu alata u neočekivanim situacijama.

KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE AKUMULATORSKOG ALATA

- ▶ **Punite samo punjačem koji je naveo proizvođač.**

Punjač koji je prikladan za jednu vrstu baterije može stvoriti rizik od požara kada se koristi s drugom baterijom.

- ▶ **Koristite električne alate samo sa posebno namijenjenim baterijama.**

Korištenje bilo kojeg drugog paketa baterija može stvoriti opasnost od ozljeda i požara.

- ▶ **Kada se baterija ne koristi, držite je podalje od drugih metalnih predmeta, poput spajalica, kovanica, ključeva, čavala, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta, koji mogu uspostaviti vezu s jednog terminala na drugi.**

Kratki spoj polova baterije može uzrokovati opekline ili požar.

- ▶ **U uvjetima zlorporabe, iz baterije može iscuriti tekućina; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite liječničku pomoć.**

Tekućina koja izlazi iz baterije može izazvati iritaciju ili opekline.

- ▶ **Nemojte koristiti bateriju ili alat koji je oštećen ili modificiran.**

Oštećene ili modificirane baterije mogu se ponašati nepredvidivo što može rezultirati požarom, eksplozijom ili rizikom od ozljeda.

- ▶ **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili previsokoj temperaturi.**

Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.

- ▶ **Slijedite sve upute za punjenje i nemojte puniti bateriju ili alat izvan temperaturnog raspona navedenog u uputama.**

Neispravno punjenje ili punjenje na temperaturama izvan navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati rizik od požara.

SERVIS

- ▶ **Neka vaš električni alat servisira kvalificirana osoba koja koristi samo identične zamjenjske dijelove.**

To će osigurati očuvanje sigurnosti električnog alata.

- ▶ **Nikada ne servisirajte oštećene baterije.**

Servis baterija treba obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviser.

UPOZORENJA O SIGURNOSTI PUHALA

- ▶ **Ne upuhujte štetne tvari, npr. prašinu bukovog ili hrastovog drva, kamenu prašinu i azbest.**

Ove tvari su klasificirane kao kancerogene.

- ▶ **Ne pušite tekućine.**

Prodiranje tekućina povećava rizik od strujnog udara.

- ▶ **Pazite da se promatrači ne ozlijede stranim predmetima koje proizvod otpuhne.**

- ▶ **Tijekom rada držite prste podalje od otvora električnog alata. Puhač koristite samo s pričvršćenom mlaznicom.**

Rotirajući ventilator će vas ozlijediti.

- ▶ **Osigurajte da je radno mjesto dobro prozračeno.**

- ▶ **Ne dopustite djeci da koriste električni alat bez nadzora.**

Djeca su na taj način u opasnosti od ozljeda.

- ▶ **Nosite zaštitu za oči i uši.**

Odgovarajuća zaštitna oprema smanjit će rizik od tjelesnih ozljeda.

- ▶ **Tijekom rada sa strojem uvijek nosite neklizajuću i zaštitnu obuću. Nemojte upravljati strojem bosi ili u otvorenim sandalama.**

To smanjuje rizik od ozljeda stopala.

- ▶ **Ne nosite široku odjeću ili predmete poput šalova, uzica, lanaca, kravata itd. koji bi mogli biti uvučeni u otvore za zrak. Zavezite ili pokrijte dugu kosu kako biste bili sigurni da neće biti uvučena u otvore za zrak.**

Ako bilo koji od ovih predmeta bude uvučen u otvore za zrak, to može povećati rizik od tjelesnih ozljeda.

- ▶ **Ne koristite stroj u lošim vremenskim uvjetima, posebno kada postoji opasnost od udara groma. To smanjuje rizik od udara groma.**

- ▶ **Nikada ne usmjeravajte mlaznicu puhača prema ljudima ili kućnim ljubimcima ili prema prozorima. Budite posebno oprezni prilikom pušenja otpada u blizini čvrstih predmeta, poput drveća, automobila i zidova, koji mogu uzrokovati odbijanje otpada.**

Odbačeni predmeti mogu oštetiti imovinu i povećati rizik od tjelesnih ozljeda.

- ▶ **Ne koristite stroj za raspuhivanje bilo čega što gori ili se dimi, poput cigareta, šibica ili vrućeg pepela.**

Ovi izvori paljenja mogu povećati rizik od požara.

- ▶ **Ne dirajte ventilator dok je još u pokretu. Isključite stroj i pričekajte da se ventilator zaustavi prije nego što uklonite bilo koji dio koji bi mogao omogućiti pristup ventilatoru.**

To smanjuje rizik od ozljeda od pokretnih dijelova.

- ▶ **Stroj je namijenjen za korištenje od strane operatera na razini tla, a ne na ljestvama ili nestabilnim nosačima.**
- ▶ **Prilikom uklanjanja zaglavljenog materijala ili servisiranja stroja, provjerite je li prekidač za napajanje isključen.**
Neočekivano pokretanje stroja tijekom uklanjanja zaglavljenog materijala ili servisiranja može uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede.
- ▶ **Održavajte sve ventilacijske otvore čistim od otpada.**
- ▶ **Pregledajte stroj na oštećenja ako se čini da postoje prekomjerne vibracije.**
- ▶ **Čišćenje i održavanje prije skladištenja.**

UPOZORENJE O SIGURNOSTI BATERIJE

- ▶ Nemojte rastavljati, otvarati ili lomiti sekundarne ćelije ili baterije.
- ▶ Držite baterije izvan dohvata djece. Korištenje baterija od strane djece treba biti pod nadzorom. Posebno male baterije držite izvan dohvata male djece.
- ▶ Ne izlažite ćelije ili baterije toplini ili vatri. Izbjegavajte skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- ▶ Nemojte kratko spajati ćeliju ili bateriju. Nemojte skladištiti ćelije ili baterije u kutiji ili ladicu gdje bi mogle izazvati kratki spoj između sebe ili zbog drugih metalnih predmeta.
- ▶ Nemojte izlagati ćelije ili baterije mehaničkim udarima.
- ▶ U slučaju curenja ćelije, nemojte dopustiti da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako je došlo do kontakta, operite zahvaćeno područje velikom količinom vode i potražite savjet liječnika.
- ▶ Ne koristite nikakav punjač koji nije izričito predviđen za korištenje s opremom.
- ▶ Nemojte koristiti ćelije ili baterije koje nisu namijenjene za korištenje s opremom.
- ▶ Nemojte miješati ćelije različitih proizvođača, kapaciteta, veličine ili vrste unutar uređaja.
- ▶ Uvijek koristite bateriju koju preporučuje proizvođač za opremu.
- ▶ Držite ćelije i baterije čistima i suhima.
- ▶ Obrišite terminale ćelije ili baterije čistom suhom krpom ako se zaprljaju.
- ▶ Sekundarne ćelije i baterije potrebno je napuniti prije uporabe. Uvijek koristite ispravan punjač i pogledajte upute proizvođača ili priručnik za opremu za odgovarajuće upute za punjenje.
- ▶ Ne ostavljajte bateriju na duljem punjenju kada nije u upotrebi.
- ▶ Nakon dužeg razdoblja skladištenja, možda će biti potrebno napuniti i isprazniti ćelije ili baterije nekoliko puta kako bi se postigla maksimalna učinkovitost.
- ▶ Sačuvajte izvornu literaturu o proizvodu za buduću potrebu.
- ▶ Koristite ćeliju ili bateriju samo u svrhu za koju je namijenjena.
- ▶ Kad je moguće, izvadite bateriju iz opreme kada je ne koristite.
- ▶ Držite ćeliju ili bateriju dalje od mikrovalnih pećnica i visokog tlaka.
- ▶ Pravilno odložite bateriju.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

TEHNIČKI PODACI		
Broj artikla		10 543
Model	BL 01 18V PRO ("BL": Puhalice)	
Maksimalni napon	V	20
Nazivni napon	V	18
Vrsta motora	Bez četkica	
Postavke brzine	3	
Brzina bez opterećenja na 1. postavci	min ⁻¹	11.000
Brzina bez opterećenja na 2. postavci	min ⁻¹	15.000
Brzina bez opterećenja na 3. postavci	min ⁻¹	18.000
Maksimalni protok zraka na 1. postavci	m ³ /h	114
Maksimalni protok zraka na 2. postavci	m ³ /h	156
Maksimalni protok zraka na 3. stupnju	m ³ /h	187
Neto težina	kg	1,3
Ukupne vrijednosti vibracija		
Vrijednost emisije vibracija (ah)	m/s ²	1,12
Nesigurnost (K)	m/s ²	1,5
Vrijednosti emisije buke		
Razina zvučnog tlaka	dB(A)	79,1
Razina zvučne snage	dB(A)	91,9
Nesigurnost (K)	dB	3

Deklarirana ukupna vrijednost(e) vibracija i deklarirana vrijednost(e) emisije buke izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim. Deklarirana ukupna vrijednost(e) vibracija i deklarirana vrijednost(e) emisije buke također se mogu koristiti u preliminarnoj procjeni izloženosti.

Deklarirane vrijednosti razine vibracija i emisije buke predstavljaju glavne primjene električnog alata. Međutim, ako se električni alat koristi za druge primjene, s različitim alatima za primjenu ili je loše održavan, razina vibracija i vrijednost emisije buke mogu se razlikovati. To može značajno povećati emisije vibracija i buke tijekom ukupnog radnog razdoblja.

Za pravilnu procjenu emisija vibracija i buke važno je uzeti u obzir razdoblja kada je alat isključen ili radi bez aktivne upotrebe. Uključivanje ovih intervala može značajno smanjiti ukupne izmjerene emisije tijekom cijelog radnog razdoblja.

Provedite dodatne sigurnosne mjere kako biste

zaštitili operatera od učinaka vibracija, kao što su redovito održavanje električnog alata i pribora, održavanje topline ruku i optimizacija organizacije radnog procesa.

NAMJENA

Proizvod je namijenjen otpuhivanju neškodljivih tvari, npr. ostataka od piljenja, prašine, lišća. Proizvod nije prikladan za puhanje vrućih, zapaljivih ili eksplozivnih materijala.

Svaka druga uporaba koja se razlikuje od gore navedenih može biti opasna, naštetiti ljudima i/ili oštetiti imovinu u blizini i sam proizvod.

NEPRAVILNA UPORABA

Stroj se ne smije koristiti za rukovanje opasnim materijalima, npr. nakupljanje zapaljivih ili eksplozivnih proizvoda, krutog materijala ili bilo kojeg drugog predmeta koji bi mogao biti opasan za sam stroj kao i za rukovatelja, promatrače, životinje ili imovinu. Primjeri nepravilne uporabe mogu uključivati, ali nisu ograničeni na rukovanje strojem:

- Bez originalnog pribora kojeg je isporučio proizvođač.
- S originalnim priborom ali na način koji nije u skladu s uputama.
- Bez originalnih rezervnih dijelova.
- S neovlaštenim izmjenama.

IDENTIFIKACIJA (SL. 1)

1. Prekidač za zaključavanje
2. Prekidač za okidanje
3. Ploča postavki
4. Mlaznica

PRIPREMA

Raspakiranje i dovršetak sastavljanja treba obaviti na ravnoj i stabilnoj površini, s dovoljno prostora za pomicanje stroja i njegovog pakiranja te korištenje odgovarajuće opreme.

UPOZORENJE

Uvijek isključite svoj stroj iz izvora napajanja prije bilo kakvog podešavanja.

PUNJENJE BATERIJE

Litij-ionske punjive baterije isporučuju se djelomično napunjene u skladu s međunarodnim transportnim propisima. Kako biste osigurali puni kapacitet baterije, u potpunosti je napunite prije prve uporabe.

Kako biste napunili bateriju:

1. Uključite punjač u odgovarajuću utičnicu.
2. Umetnite i do kraja namjestite bateriju na punjač.
1. Pričekajte dok se baterija ne prikaže kao potpuno napunjena.
2. Izvadite bateriju iz punjača.

INDIKATOR RAZINE NAPUNJENOSTI BATERIJE

Kako biste provjerili preostalu razinu napunjenosti baterije, pritisnite gumb za napajanje baterije. Indikator razine baterije će se upaliti što vam omogućuje da očitajte preostalu razinu napunjenosti.

UGRADNJA I UKLANJANJE BATERIJE

Kako biste instalirali bateriju na alat, pažljivo je gur-

nite na mjesto dok se čvrsto ne zakači i škljocne.

Kako biste izvadili bateriju, pritisnite odgovarajući gumb ili gumb na bateriji i pažljivo je izvucite iz kućišta na alatu.

BILJEŠKA

Nesigurno pričvršćenje baterije može uzrokovati da ispadne iz svog položaja. Izbjegavajte umetanje baterije na mjesto primjenom pretjerane sile ili udaranjem uz pomoć drugih predmeta.

UPOZORENJE

Ne pokušavajte montirati bilo koju bateriju koja nije navedena od strane proizvođača, jer to može biti opasno za sam stroj, kao i za operatera, promatrače, životinje ili imovinu.

UGRADNJA I SKIDANJE MLAZNICE

Za ugradnju mlaznice:

1. Uvjerite se da stroj nije spojen na napajanje i da je prekidač za okidanje u isključenom položaju.
2. Poravnajte izbočine na mlaznici s utorima na glavnoj jedinici.
3. Umetnite mlaznicu u glavnu jedinicu.
4. Okrenite mlaznicu prema znaku zaključavanja (Sl. 2.1) kako biste je zaključali u položaju.

BILJEŠKA

Za uklanjanje mlaznice okrenite je prema znaku za otključavanje (Sl. 2.2) i izvucite.

RAD

PREKIDAČ

Da biste pokrenuli alat, povucite prekidač okidača (Sl. 1.2) i držite ga pritisnutim. Brzina alata se povećava s razinom zahvata prekidača okidača. Za zaustavljanje alata otpustite prekidač okidača.

BILJEŠKA

Za kontinuirani rad bez držanja prekidača za okidanje, pritisnite prekidač za pokretanje kako biste pokrenuli stroj, a zatim pritisnite prekidač za zaključavanje (Sl. 1.1) (bilo lijevo ili desno) kako biste ga zaključali u položaju "Uključeno". Za zaustavljanje stroja ponovno pritisnite prekidač za zaključavanje kako biste otpustili prekidač za okidanje.

POSTAVLJANJE BRZINE

Stroj ima tri (3) dostupne postavke brzine. Za odabir između dostupnih postavki pritisnite tipku KORAK (Sl. 3.1) na ploči s postavkama dok ne zasvijetli indikator potrebne postavke. Tri dostupne postavke su 1, 2 i 3:

- 1: Postavka niske brzine.
- 2: Postavka srednje brzine.
- 3: Postavka velike brzine.

ZAŠTITA OD PRETEMPERATURE

Kada radna temperatura stroja ili baterije dosegne unaprijed postavljenu visoku razinu, alat se može automatski zaustaviti, jer se napajanje iz baterije isključuje, radi zaštite od pregrijavanja. Kada se temperatura vrati na normalu, zaštita od preopterećenja će se automatski deaktivirati i možete ponovno koristiti alat.

ZAŠTITA OD DUBOKOG PRAZNJENJA

Kada je baterija blizu donje razine napunjenosti, ak-

tivirat će se zaštita baterije isključivanjem napajanja kako bi se zaštitila od dubokog pražnjenja.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

U slučaju kvara obratite se svom prodavaču ili ovlaštenom servisu.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

ODRŽAVANJE

Radi vaše vlastite sigurnosti isključite prekidač i isključite stroj iz izvora napajanja prije bilo kakvog zahvata održavanja na stroju. Održavajte svoj uređaj čistim. Kako biste izbjegli pregrijavanje, redovito provjeravajte i čistite sve otvore za zrak. Nakon duljeg razdoblja uporabe preporučuje se da stroj provjeri ovlašteni servisni centar. Spajanje i popravke električne opreme smije izvoditi samo ovlašteni električar.

ČIŠĆENJE

Koristite malu mekanu četku za čišćenje izvana jedinice. Nemojte koristiti jake deterdžente. Sredstva za čišćenje u kućanstvu koja sadrže aromatična ulja kao što su bor i limun i otapala kao što je kerozin mogu oštetiti plastično kućište ili ručku. Obrišite svu vlagu mekom krpom. Uklonite prašinu, prljavštinu i ostatke strojne obrade odgovarajućim usisavačem ako je potrebno.

SKLADIŠTENJE

Isključite prekidač i uklonite stroj s izvora napajanja kako biste ga spremili. Stroj skladištite samo u suhim i dobro prozračenim prostorima. U slučaju da će se stroj skladištiti dulje vrijeme, upotrijebite sljedeći postupak skladištenja:

1. Temeljito ga očistite i provjerite ima li labavih ili oštećenih dijelova. Popravite ili zamijenite oštećene dijelove i zategnite sve labave vijke, matice ili vijke.
2. Prema potrebi podmažite i nanesite mast.
3. Čuvajte ga u originalnom pakiranju.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Ovaj se proizvod ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom u skladu s odgovarajućim zakonodavstvom koje se odnosi na otpad električne i elektroničke opreme, gdje je to primjenjivo. Reciklirajte sirovine umjesto da ih odlazite kao otpad. Proizvod, pribor i ambalažu treba razvrstati za ekološki prihvatljivo recikliranje. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda također pridonosite učinkovitom korištenju prirodnih resursa.

Informacije o sabirnim mjestima za otpadnu opremu možete dobiti u svojoj općinskoj upravi, javnom komunalnom tijelu, ovlaštenom tijelu za zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme ili u svom zbrinjavaču otpada.

JAMSTVO

Ovaj proizvod ima jamstvo u skladu sa zakonskim/posebnim propisima zemlje, na snazi od datuma

kupnje od strane prvog korisnika. Obratite se svom ovlaštenom prodavaču za rastavljanje i servis koji nisu obuhvaćeni ovim priručnikom. U slučaju reklamacije, pošaljite potpuno sastavljen proizvod vašem prodavaču ili službenom servisu.

Jamstvo pokriva troškove popravka proizvoda i sve potrebne zamjene dijelova koji su neispravni u pogledu materijala ili proizvodnje i ne odnosi se na:

- Gdje su popravke izvršile ili pokušale izvršiti osobe koje nisu službeni ili ovlašteni servisni centar.
- Gdje su napravljene izmjene ili krivotvorine proizvoda.
- Gdje su ugrađeni neoriginalni ili nepreporučeni dijelovi, potrošni materijal ili dodaci.
- U slučaju prekomjerne uporabe, neortodoksne uporabe ili bilo kakve uporabe koja nije u skladu s korisničkim priručnikom.
- U slučaju lošeg održavanja ili izloženosti štetnim čimbenicima okoliša.
- Tamo gdje su potrebni popravci zbog normalnog trošenja ili potrošnog materijala, dodataka, kabela za napajanje, pratećih baterija i drugih povezanih predmeta.
- Za manja odstupanja od specifikacija koja nisu potrebna za ispravan rad proizvoda.
- Za oštećenja koja su rezultat čimbenika koji nisu proizvod, kao što su prirodne katastrofe, krađa, habanje tijekom transporta, slučajna oštećenja itd.
- Kada se proizvod koristi kao predmet za iznajmljivanje.
- Ako je proizvod izložen predmet, uzorak ili je isporučen besplatno.

ROMÂNĂ

AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ A UNELEI ELECTRICE

⚠️ ATENȚIE!

Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate cu această unealtă electrică.

Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.

Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Termenul "unealtă electrică" din avertismente se referă la unealta electrică alimentată de la rețea (cu cablu) sau la unealta electrică alimentată cu baterie (fără fir).

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

► **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele aglomerate sau întunecate provoacă accidente.

► **Nu folosiți sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile.**

Unelele electrice creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

► **Țineți copiii și trecătorii departe în timp ce utilizați o unealtă electrică.**

Distragerile vă pot face să pierdeți controlul.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

► **Ștecherile sculelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Oricum, nu modificați niciodată mufa. Nu utilizați niciun adaptor cu unelte electrice cu împământare.**

Ștecherile nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de șoc electric.

► **Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate sau împământate, cum ar fi țevi, calorifere, plite și frigider.**

Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este împământat sau împământat.

► **Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau la condiții umede.**

Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.

► **Nu abuzați de cablu. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta unealta electrică. Țineți cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți în mișcare.**

Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

► **Când utilizați o unealtă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior.**

Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.

► **Dacă este inevitabil să folosiți o sursă de alimentare într-un loc umed, utilizați o sursă protejată cu dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.**

SIGURANȚA PERSONALĂ

► **Fiți atent, urmăriți ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați o unealtă electrică. Nu folosiți o unealtă electrică când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.**

Un moment de neatenție în timpul utilizării uneltei electrice poate duce la vătămări corporale grave.

► **Utilizați echipament individual de protecție.**

Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Echipamentul de protecție, cum ar fi mască de protecție, pantofi de protecție antiderapant, cască de protecție sau protecție auditivă utilizată în condiții adecvate va reduce vătămrile personale.

► **Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția OFF înainte de a conecta la sursa de alimentare și/sau la acumulator, pentru a ridica sau a transporta unealta.**

Purtarea sculelor electrice cu degetul pe comutator sau punerea sub tensiune a sculelor electrice care au comutatorul pornit provoacă accidente.

► **Scoateți orice cheie de reglare sau cheie înainte de a porni unealta.**

O cheie sau o cheie lăsată atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.

► **Nu vă depășiți. Păstrați o poziție adecvată și un echilibru în orice moment.**

Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neașteptate.

► **Îmbrăcați-vă corect. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mânușile departe de părțile mobile.**

Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile mobile.

► **Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.**

Utilizarea colectării prafului poate reduce pericolele legate de praf.

► **Nu lăsați familiaritatea câștigată din utilizarea frecventă a sculelor să vă permită să deveniți mulțumiți și să ignorați principiile de siguranță a sculelor.**

O acțiune neglijentă poate provoca vătămări grave într-o fracțiune de secundă.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA SCULEI ELECTRICE

► **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică corectă pentru aplicația dvs.**

Unealta electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur la rata pentru care a fost proiectată.

► **Nu utilizați unealta dacă întrerupătorul nu o pornește sau o oprește.**

Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu comutatorul este periculoasă și trebuie reparată.

► **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înainte de a face orice reglare, a schimba accesoriile sau a depozita sculele electrice.**

Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a sculei electrice.

- **Păstrați sculele electrice inactive la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu unealta electrică sau cu aceste instrucțiuni să opereze unealta electrică.**

Unelte electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

- **Întreține unelte electrice. Verificați alinierea greșită sau blocarea pieselor în mișcare, spargerea pieselor și orice altă condiție care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați unealta electrică înainte de utilizare.**

Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice prost întreținute.

- **Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate.** Unelte de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii ascuțite, sunt mai puțin probabil să se lege și sunt mai ușor de controlat.
- **Utilizați unealta electrică, accesoriile și biți de scule etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrul care trebuie efectuat.**

Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute poate duce la o situație periculoasă.

- **Păstrați mânerul și suprafața de prindere uscate, curate și fără grăsime.**

În caz de accidente, mânerul alunecos nu poate garanta siguranța și controlul sculei în situații neașteptate.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA BATERIELOR

- **Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător.**

Un încărcător care este potrivit pentru un tip de acumulator poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt acumulator.

- **Utilizați unelte electrice numai cu baterii speciale desemnate.**

Utilizarea oricăror alte baterii poate crea un risc de rănire și incendiu.

- **Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul.**

Scurtarea bornelor bateriei poate provoca arsură sau incendiu.

- **În condiții abuzive, lichidul poate fi ejectat din baterie; evita contactul. Dacă contactul are loc accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați suplimentar ajutor medical.**

Lichidul aruncat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

- **Nu utilizați un acumulator sau un instrument care este deteriorat sau modificat.**

Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil care duce la incendiu, explozie sau risc de rănire.

- **Nu expuneți un acumulator sau unealtă la foc sau la temperaturi excesive.**

Expunerea la foc sau la temperaturi peste 130 °C poate provoca explozie.

- **Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.**

Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.

SERVICIU

- **Solicitați service-ului dvs. electric de către o persoană calificată care folosește doar piese de schimb identice.**

Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

- **Nu reparați niciodată bateriile deteriorate.** Service-ul pentru acumulatorii trebuie efectuat numai de producător sau de furnizorii de servicii autorizați.

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ A SUFLANTEI

- **Nu suflați substanțe nocive, de exemplu, praf de lemn de fag sau stejar, praf de rocă și azbest.**

Aceste substanțe sunt clasificate drept cancerigene.

- **Nu suflați lichide.**

Pătrunderea lichidelor crește riscul de electrocutare.

- **Acordați atenție ca persoanele din jur să nu fie rănite de obiecte străine suflate de produs.**

- **Țineți degetele departe de orificiile sculei electrice în timpul funcționării. Folosiți suflanta doar cu duza atașată.**

Ventilatorul rotativ vă va răni.

- **Asigurați-vă că locul de muncă este bine ventilat.**

- **Nu lăsați copiii să utilizeze unealta electrică nesupravegheați.**

Copiii riscă să se rănească în acest fel.

- **Purtați echipament de protecție pentru ochi și urechi.**

Echipamentul de protecție adecvat va reduce riscul de vătămare corporală.

- **În timpul utilizării mașinii, purtați întotdeauna încălțăminte antiderapantă și de protecție. Nu utilizați mașina desculț sau purtând sandale deschise.**

Acest lucru reduce riscul de accidentare a picioarelor.

- **Nu purtați haine largi sau articole precum eșarfe, șnururi, lanțuri, cravate etc., care ar putea fi atrase în orificiile de admisie a aerului. Legați sau acoperiți părul lung pentru a vă asigura că nu este atras în orificiile de admisie a aerului.**

Dacă oricare dintre aceste articole este atras în orificiile de admisie a aerului, acest lucru poate crește riscul de vătămare corporală.

- **Nu utilizați mașina în condiții meteorologice nefavorabile, în special atunci când există risc de fulgere.**

Acest lucru reduce riscul de a fi lovit de fulger.

- **Nu îndreptați niciodată duza suflantei în direcția oamenilor sau a animalelor de companie sau în direcția ferestrelor. Fiți foarte at-**

enți atunci când suflați resturi în apropierea obiectelor solide, cum ar fi copaci, automobile și pereți, care pot provoca ricoșeul resturilor. Obiectele aruncate pot deteriora proprietățile și pot crește riscul de vătămare corporală.

- **Nu folosiți aparatul pentru a sufla obiecte care ard sau scot fum, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.**

Aceste surse de aprindere pot crește riscul de incendiu.

- **Nu atingeți ventilatorul în timp ce este încă în mișcare. Opriti mașina și așteptați până când ventilatorul se oprește înainte de a scoate orice piesă care ar putea permite accesul la ventilator.**

Acest lucru reduce riscul de accidentare cauzat de piesele în mișcare.

- **Mașina este destinată utilizării de către operator la nivelul solului și nu pe scări sau pe orice suport instabil.**

- **La îndepărtarea materialului blocat sau la efectuarea lucrărilor de întreținere a mașinii, asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este oprit.**

Pornirea neașteptată a mașinii în timpul îndepărtării materialului blocat sau al efectuării lucrărilor de întreținere poate duce la vătămări corporale grave.

- **Păstrați orificiile de ventilație libere de resturi.**
- **Inspectați mașina pentru a depista eventualele deteriorări dacă există vibrații excesive.**
- **Curățare și întreținere înainte de depozitare.**

AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ A BATERIEI

- Nu demontați, deschideți sau distrugeți celulele secundare sau bateriile.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Utilizarea bateriei de către copii trebuie supravegheată. Mai ales nu lăsați bateriile mici la îndemâna copiilor mici.
- Nu expuneți celulele sau bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu scurtcircuitați o celulă sau o baterie. Nu depozitați celulele sau bateriile într-o cutie sau într-un sertar unde acestea se pot scurtcircuita unele pe altele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu supuneți celulele sau bateriile la șocuri mecanice.
- În cazul unei scurgeri de celule, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.
- Nu utilizați niciun încărcător care nu este prevăzut în mod special pentru utilizarea cu echipamentul.
- Nu utilizați nicio celulă sau baterie care nu este proiectată pentru a fi utilizată cu echipamentul.
- Nu amestecați celule de fabricație, capacitate, dimensiune sau tip diferit în cadrul unui dispozitiv.
- Utilizați întotdeauna bateria recomandată de producător pentru echipament.
- Păstrați celulele și bateriile curate și uscate.
- Ștergeți bornele celulei sau ale bateriei cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.
- Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul corect și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni de încărcare adecvate.

► Nu lăsați o baterie la încărcare prelungită când nu este utilizată.

- După perioade lungi de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.

- Păstrați literatura originală a produsului pentru referințe viitoare.

- Utilizați celula sau bateria numai în aplicația pentru care a fost destinată.

- Când este posibil, scoateți bateria din echipament atunci când nu este utilizat.

- Țineți celula sau bateria departe de cuptorul cu microunde și de presiune înaltă.

- Aruncați bateria în mod corespunzător.

SPECIFICAȚII PRODUS

DATE TEHNICE		
Numarul articolului		10 543
Model	BL 01 18V PRO ("BL": Suflantă)	
Tensiune maxima	V	20
Tensiune nominală	V	18
Tip motor	Fără perii	
Setări de cuplu	3	
Viteza fără sarcină la prima setare	min ⁻¹	11.000
Viteza fără sarcină la a doua setare	min ⁻¹	15.000
Viteza fără încărcare la a treia setare	min ⁻¹	18.000
Debit maxim de aer la prima setare	m ³ /h	114
Debit maxim de aer la a doua setare	m ³ /h	156
Debit maxim de aer la a treia setare	m ³ /h	187
Greutate netă	kg	1,3
Valorile totale ale vibrațiilor		
Valoarea emisiei de vibrații (ah)	m/s ²	1,12
Incertitudine (K)	m/s ²	1,5
Valori de emisie de zgomot		
Nivelul de presiune al sunetului	dB(A)	79,1
Nivel de putere sonoră	dB(A)	91,9
Incertitudine (K)	dB	3

Valoarea (valoarea) totală (totale) declarată (declarate) a vibrațiilor și valoarea (valorile) declarată (declarate) a emisiei de zgomot au fost măsurate

în conformitate cu o metodă de testare standard și pot fi utilizate pentru compararea unei scule cu alta. Valoarea (valorile) totală (totale) declarată (declarată) a vibrațiilor și valoarea (valorile) declarată (declarată) a emisiei de zgomot pot fi, de asemenea, utilizate într-o evaluare preliminară a expunerii.

Nivelul (nivelurile) declarat al vibrațiilor și valorile emisiei de zgomot reprezintă principalele aplicații ale sculei electrice. Cu toate acestea, dacă scula electrică este utilizată pentru alte aplicații, cu scule de aplicare diferite sau este întreținută necorespunzător, nivelul vibrațiilor și valoarea emisiei de zgomot pot diferi. Acest lucru poate crește semnificativ emisiile de vibrații și zgomot pe parcursul perioadei totale de lucru.

Pentru a estima corect emisiile de vibrații și zgomot, este important să se ia în considerare perioadele în care scula este oprită sau funcționează fără a fi utilizată activ. Incluziunea acestor intervale poate reduce semnificativ emisiile totale măsurate pe întreaga perioadă de lucru.

Implementați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi întreținerea regulată a sculei electrice și a accesoriilor, menținerea mâinilor calde și optimizarea organizării fluxului de lucru.

UTILIZARE PREVENTATĂ

Produsul este destinat pentru eliminarea substanțelor nedăunătoare, de exemplu resturi de tăiere, praf, frunze. Produsul nu este potrivit pentru suflarea materialelor fierbinți, inflamabile sau explozive. Orice altă utilizare diferită de cele menționate mai sus poate fi periculoasă, poate dăuna oamenilor și/sau poate deteriora proprietățile din apropiere și produsul în sine.

UTILIZARE NEPRODUTĂ

Mașina nu trebuie utilizată pentru manipularea materialelor periculoase, de ex. acumularea de produse inflamabile sau explozive, materiale solide sau orice alt obiect care ar putea fi periculos pentru mașina în sine, precum și pentru operator, trecători, animale sau bunuri. Exemplele de utilizare necorespunzătoare pot include, dar nu se limitează la, operarea mașinii:

- ▶ Fara accesoriile originale furnizate de producător.
- ▶ Cu accesorii originale, dar într-un mod neconform cu instrucțiunile.
- ▶ Fara piese de schimb originale.
- ▶ Cu modificări neautorizate.

IDENTIFICARE (FIG. 1)

1. Comutator de blocare
2. Comutator de declanșare
3. Panoul de setări
4. Duza

PREGĂTIREA

Despachetarea și finalizarea ansamblului trebuie efectuate pe o suprafață plană și stabilă, cu spațiu suficient pentru deplasarea mașinii și ambalarea acesteia și utilizarea echipamentelor adecvate.

AVERTIZARE

Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de ali-

mentare înainte de orice reglare.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Bateriile reincărcabile litiu-ion sunt furnizate parțial încărcate conform reglementărilor internaționale de transport. Pentru a asigura capacitatea completă a bateriei, încărcăți-l complet înainte de prima utilizare. Pentru a încărcă bateria:

1. Conectați încărcătorul la o priză de alimentare adecvată.
2. Introduceți și așezați complet bateria în încărcător.
1. Așteptați până când bateria este indicată ca fiind complet încărcată.
2. Scoateți bateria din încărcător.

INDICATOR NIVEL BATERIE

Pentru a verifica nivelul de încărcare rămas al bateriei, apăsați butonul de alimentare a bateriei. Indicatorul de nivel al bateriei se va aprinde, permițându-vă să citiți nivelul de încărcare rămas.

INSTALAREA ȘI DEMONTAREA BATERIEI

Pentru a instala bateria pe unealtă, glisați-o cu atenție în poziție, până când se fixează ferm și se fixează în poziție.

Pentru a scoate bateria, apăsați butonul sau butoanele respective de pe baterie și trageți-l cu grijă din carcasa sa de pe unealtă.

NOTA

Atașarea nesigură a bateriei poate face ca aceasta să cadă din poziție. Evitați introducerea bateriei în poziție aplicând o forță excesivă sau lovindu-l cu ajutorul altor obiecte.

AVERTIZARE

Nu încercați să montați vreo baterie diferită de cele specificate de producător, deoarece aceasta ar putea fi periculoasă pentru mașină în sine, precum și pentru operator, trecători, animale sau proprietate.

INSTALAREA ȘI DEMONTAREA DUZEI

Pentru a instala duza:

1. Asigurați-vă că mașina nu este conectată la sursa de alimentare și că comutatorul de declanșare este în poziția oprit.
2. Aliniați proeminențele de pe duza cu canelurile de pe unitatea principală.
3. Introduceți duza în unitatea principală.
4. Rotiți duza spre semnul de blocare (Fig. 2.1) pentru a o bloca în poziție.

NOTA

Pentru a scoate duza, rotiți-o spre semnul de deblocare (Fig. 2.2) și trageți-o afară.

OPERARE

COMUTĂTOR DE DECĂGĂCĂTOR

Pentru a porni unealta, trageți comutatorul de declanșare (Fig. 1.2) și țineți-l apăsat. Viteza instrumentului crește odată cu nivelul de cuplare al comutatorului de declanșare. Pentru a opri unealta, eliberați comutatorul de declanșare.

NOTA

Pentru o funcționare continuă fără a ține comutatorul de declanșare, apăsați comutatorul de declanșare pentru a porni mașina și apoi apăsați comutatorul de

blocare (Fig. 1.1) (fie la stânga, fie la dreapta) pentru a-l bloca în poziția "Pornit". Pentru a opri mașina, apăsați din nou comutatorul de blocare pentru a elibera comutatorul de declanșare.

SETARE VITEZĂ

Aparatul are trei (3) setări de viteză disponibile. Pentru a alege dintre setările disponibile, apăsați butonul STEP (Fig. 3.1) de pe panoul de setări, până când indicatorul de setare dorit se aprinde. Cele trei setări disponibile sunt 1, 2 și 3:

- ▶ 1: Setare de viteză mică.
- ▶ 2: Setare viteză medie.
- ▶ 3: Setare de mare viteză.

PROTECȚIE LA EXTRATEMPERATURĂ

Când temperatura de funcționare a mașinii sau a bateriei atinge un nivel ridicat prestabilit, unealta se poate opri automat, deoarece alimentarea de la baterie este oprită, pentru a proteja împotriva supraîncălzirii. Când temperatura revine la normal, protecția la suprasarcină va fi dezactivată automat și puteți utiliza din nou unealta.

PROTECȚIE ÎN DESCARCARE PROFUNDĂ

Când bateria este aproape de nivelul inferior de încărcare, protecția bateriei se va declanșa, prin oprirea alimentării pentru a o proteja împotriva descărcării profunde.

DEPANARE

În cazul unei defecțiuni, contactați dealerul sau un centru de service autorizat.

ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚARE

ÎNȚREȚINERE

Pentru propria dumneavoastră siguranță, opriți întrerupătorul și scoateți mașina de la sursa de alimentare, înainte de orice operațiune de întreținere a mașinii. Păstrați aparatul curat. Pentru a evita supraîncălzirea, verificați și curățați regulat orificiile de aer. După o perioadă lungă de utilizare, se recomandă ca mașina să fie verificată la un centru de service autorizat. Conexiunile și reparațiile echipamentelor electrice pot fi efectuate numai de un electrician autorizat.

CURĂȚARE

Utilizați o perie moale mică pentru a curăța exteriorul unității. Nu utilizați detergenți puternici. Produsele de curățare de uz casnic care conțin uleiuri aromatice precum pinul și lămâia și solvenți precum kerosenul pot deteriora carcasa sau mânerul din plastic. Ștergeți orice umezeală cu o cârpă moale. Dacă este necesar, îndepărtați praful, murdăria și reziduurile de prelucrare cu un aspirator adecvat.

DEPOZITARE

Opriți întrerupătorul și scoateți mașina de la sursa de alimentare pentru a o depozita. Depozitați mașina numai în zone uscate și bine ventilate. În cazul în care mașina va fi depozitată pentru o perioadă lungă de timp, utilizați următoarea procedură de

depozitare:

1. Curățați-l bine și verificați dacă există piese slăbite sau deteriorate. Reparați sau înlocuiți piesele deteriorate și strângeți orice șuruburi, piulițe sau șuruburi slăbite.
1. Lubrifiați și aplicați unsoare, acolo unde este necesar.
2. Păstrați-l în ambalajul original.

PROTECȚIA MEDIULUI

Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere în conformitate cu legislația în vigoare privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, acolo unde este cazul. Reciclați materiile prime în loc să le aruncați ca deșeuri. Produsul, accesoriile și ambalajele trebuie sortate pentru reciclare ecologică. Prin eliminarea corectă a acestui produs, contribuiți și la utilizarea eficientă a resurselor naturale. Puteți obține informații despre punctele de colectare a deșeurilor de echipamente de la administrația dumneavoastră municipală, autoritatea publică de eliminare a deșeurilor, un organism autorizat pentru eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice sau compania dumneavoastră de eliminare a deșeurilor.

GARANȚIE

Acest produs este garantat în conformitate cu reglementările legale / specifice țării, în vigoare de la data achiziției de către primul utilizator. Consultați dealerul dumneavoastră autorizat pentru dezasamblare și service, care nu sunt tratate în acest manual. În cazul unei reclamații, vă rugăm să trimiteți produsul, complet asamblat, distribuitorului sau centrului de service oficial.

Garanția acoperă costurile de reparație a produsului și orice înlocuire necesară a pieselor care sunt defecte din punct de vedere al materialului sau al fabricației și nu se aplică:

- ▶ În cazul în care reparațiile au fost efectuate sau încercate de alte persoane decât un centru de reparații oficial sau autorizat.
- ▶ Acolo unde s-au făcut modificări sau falsificări ale produsului.
- ▶ Acolo unde au fost instalate piese, consumabile sau accesorii neoriginale sau nerecomandate.
- ▶ În caz de utilizare excesivă, utilizare neortodoxă sau orice utilizare care nu este în conformitate cu manualul de utilizare.
- ▶ În caz de întreținere proastă sau de expunere la factori de mediu nocivi.
- ▶ Acolo unde sunt necesare reparații din cauza uzurii normale sau a consumabilelor, accesoriilor, cablurilor de alimentare, bateriilor suport și altor articole conexe.
- ▶ Pentru abateri minore de la specificații care nu sunt necesare pentru buna funcționare a produsului.
- ▶ Pentru daune care sunt rezultatul altor factori decât produsul, cum ar fi dezastre naturale, furt, uzură în timpul transportului, daune accidentale etc.
- ▶ În cazul în care produsul este utilizat ca articol de închiriere.
- ▶ În cazul în care produsul este un articol de expoziție, eșantion sau a fost furnizat gratuit.

MAGYAR

ÁLTALÁNOS SZERSZÁMOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

▲ FIGYELEM!

Olvassa el az ehhez az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, ábrát és specifikációt.

Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tűzet és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást későbbi használatra.

A figyelmeztetésekben szereplő "elektromos kéziszerszám" kifejezés a hálózatról működő (vezeték) elektromos vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos kéziszerszámra vonatkozik.

A MUNKATERÜLET BIZTONSÁGA

► **A munkaterületet tartsa tisztán és jól megvilágítva.**

A zsúfolt vagy sötét területek balesetekhez vezethetnek.

► **Ne működtesse az elektromos szerszámokat robbanveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.**

Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.

► **Az elektromos kéziszerszám használata közben tartsa távol a gyerekeket és a közelben lévőket.**

A zavaró tényezők elveszíthetik az irányítást.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

► **Az elektromos szerszámok csatlakozóinak illeszkedniük kell a konnektorhoz. Soha ne módosítsa a csatlakozót. Ne használjon adapterdugót földelt (földelt) elektromos szerszámokhoz.**

A nem módosított dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát.

► **Kerülje a test érintkezését földelt vagy földelt felületekkel, mint például csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszekrények.**

Fennáll az áramütés veszélye, ha teste földelve van.

► **Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedves körülményeknek.**

Az elektromos kéziszerszámba jutó víz növeli az áramütés kockázatát.

► **Ne éljen vissza a vezetékkel. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, húzására vagy kihúzására.**

Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott vezeték növelik az áramütés kockázatát.

► **Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót.**

A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.

► **Ha elkerülhetetlen az áramellátás nedves helyen történő működtetése, használjon hibaá-**

ram-védőkapcsolóval (RCD) védett tápellátást.

Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.

SEMÉLYI BIZTONSÁG

► **Legyen éber, figyelje, mit csinál, és használja a józan esztét, amikor elektromos kéziszerszámot használ. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll.**

Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos kéziszerszámok használata közben súlyos személyi sérülést okozhat.

► **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt.**

A megfelelő körülmények között használt védőfelszerelések, például porálc, csúszásmentes biztonsági cipő, védősisak vagy hallásvédő csökkentik a személyi sérüléseket.

► **Akadályozza meg a véletlen indítást. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló OFF állásban van, mielőtt az áramforráshoz és/vagy akkumulátorcsomaghoz csatlakoztatja, felveszi vagy hordozza a szerszámot.**

Balesetveszélyes, ha az elektromos kéziszerszámokat úgy viszi, hogy az újjat a kapcsolón tartja, vagy ha bekapcsolja a kapcsolóval ellátott elektromos szerszámokat.

► **A szerszám bekapcsolása előtt távolítson el minden beállító kulcsot vagy csavarkulcsot.**

Az elektromos kéziszerszám forgó alkatrészén hagyott csavarkulcs vagy kulcs személyi sérülést okozhat.

► **Ne nyúljon túl. Mindig tartsa a megfelelő lábtartást és egyensúlyt.**

Ez lehetővé teszi az elektromos kéziszerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben.

► **Öltözz rendszeren. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Haját, ruházatát és kesztyűjét tartsa távol a mozgó alkatrészekről.**

A bő ruhák, ékszerek vagy hosszú haj beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.

► **Ha a porelszívó és -gyűjtő berendezések csatlakoztatására vannak biztosítva eszközök, gondoskodjon ezek csatlakoztatásáról és megfelelő használatáról.**

A porgyűjtő használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

► **Ne engedje, hogy a szerszámok gyakori használatából szerzett ismeretek önégültté váljanak, és figyelmen kívül hagyják a szerszám-biztonsági elveket.**

Egy gondatlan cselekvés a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

AZ ERŐSZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

► **Ne erőltesse az elektromos kéziszerszámot. Használja az alkalmazásának megfelelő elektromos szerszámot.**

A megfelelő elektromos kéziszerszám jobban és biztonságosan végzi el a munkát a tervezett sebesség mellett.

► **Ne használja a szerszámot, ha a kapcsoló nem**

kapcsolja be vagy ki.

Minden olyan elektromos kéziszerszám, amely nem vezérelhető a kapcsolóval, veszélyes, ezért meg kell javítani.

- ▶ **Húzza ki a csatlakozódugót az áramforrásból és/vagy húzza ki az akkumulátort az elektromos kéziszerszámból, mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélné vagy eltávolítaná az elektromos szerszámokat.**

Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.

- ▶ **A használaton kívüli elektromos szerszámokat gyermekektől elzárva tárolja, és ne engedje, hogy olyan személyek kezeljék az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik az elektromos kéziszerszámot vagy ezeket az utasításokat.**

Az elektromos szerszámok veszélyesek szakképzettlen felhasználók kezében.

- ▶ **Karbantartsa az elektromos szerszámokat. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek nem illeszkednek-e vagy beszorultak-e, nem törnek-e el az alkatrészek, és minden olyan körülmény, amely befolyásolhatja az elektromos kéziszerszám működését.**

Ha megsérült, használat előtt javíttassa meg az elektromos kéziszerszámot. Sok balesetet a rosszul karbantartott elektromos szerszámok okoznak.

- ▶ **Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán.** A megfelelően karbantartott, éles vágóélekkel rendelkező vágószerszámok kisebb valószínűséggel ragadnak be, és könnyebben irányíthatók.

- ▶ **Az elektromos kéziszerszámot, a tartozékokat, szerszámhegyeket stb. ezen utasításoknak megfelelően használja, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munkát.**

Ha az elektromos kéziszerszámot a tervezettől eltérő műveletekre használja, veszélyes helyzet alakulhat ki.

- ▶ **Tartsa a fogantyút és a markolat felületét szárazon, tisztán és zsírmentesen.**

Balesetek esetén a csúszó fogantyú nem tudja garantálni a szerszám biztonságát és irányítását váratlan helyzetekben.

AKKUMULÁTOROS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

- ▶ **Csak a gyártó által előírt töltővel töltsse fel.** Az egyik típusú akkumulátorhoz megfelelő töltő tűzveszélyt okozhat, ha egy másik akkumulátor-csomaggal együtt használják.

- ▶ **Az elektromos kéziszerszámokat csak erre a célra kijelölt akkumulátorral használja.**

Bármilyen más akkumulátorcsomag használata sérülés- és tűzveszélyt okozhat.

- ▶ **Ha nem használja az akkumulátort, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy egyéb apró fémtárgyaktól, amelyek kapcsolatot létesíthetnek az egyik terminál és a másik között.**

Az akkumulátor érintkezőinek rövidre zárása égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.

- ▶ **Visszaélészerű körülmények között folyadék**

lökhet ki az akkumulátorból; kerülje az érintkezést. Ha véletlenül érintkezik, öblítse le vízzel. Ha folyadék szembe kerül, kérjen orvosi segítséget.

Az akkumulátorból kilépő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.

- ▶ **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy szerszámot.**

A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható viselkedést mutathatnak, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.

- ▶ **Ne tegye ki az akkumulátort vagy a szerszámot tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek.**

Tűznek vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.

- ▶ **Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltsse az akkumulátort vagy a szerszámot az útmutatóban megadott hőmérsékleti tartományon kívül.**

A nem megfelelő vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékletű töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.

SZOLGÁLTATÁS

- ▶ **Az elektromos kéziszerszámot szakképzett szerelővel javíttassa, kizárólag azonos cserealkatrészek felhasználásával.**

Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.

- ▶ **Soha ne javítsa meg a sérült akkumulátorcsomagokat.**

Az akkumulátorcsomagok szervizelését csak a gyártó vagy a felhatalmazott szerviz végezheti.

FÚVÓZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- ▶ **Ne fújjon káros anyagokat, pl. bűkk- vagy tölgyfaport, kőport és azbesztet.**

Ezek az anyagok rákkeltőnek minősülnek.

- ▶ **Ne fújjon folyadékokat.**

A folyadékok behatolása növeli az áramütés kockázatát.

- ▶ **Ügyeljen arra, hogy a közelben állók ne sérüljenek meg a termék által elfújó idegen tárgyaktól.**

- ▶ **Működés közben tartsa távol az ujjait az elektromos szerszám nyílásaitól. A fúvót csak csatlakoztatott fúvókával üzemeltesse.**

A forgó ventilátor sérülést okozhat.

- ▶ **Gondoskodjon a munkahely megfelelő szellőzéséről.**

- ▶ **Ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül használják az elektromos szerszámot.**

A gyerekek így sérülésveszélynek vannak kitéve.

- ▶ **Viseljen szemvédőt és fülvédőt.**

A megfelelő védőfelszerelés csökkenti a személyi sérülés kockázatát.

- ▶ **A gép kezelése közben mindig viseljen csúszásgátló és védőcipőt. Ne használja a gépet mezítláb vagy nyitott szandálban.**

Ez csökkenti a láb sérülésének kockázatát.

- ▶ **Ne viseljen bő ruházatot vagy olyan tárgyakat, mint a sálak, zsinórok, láncok, nyakkendők stb., amelyek bejuthatnak a levegőbemenetekbe. A hosszú hajat kösse össze vagy takarja el, hogy ne kerüljön be a levegőbemenetekbe.**

Ha ezek közül bármelyik bejut a levegőbemenetekbe, az növelheti a személyi sérülés kockázatát.

- ▶ **Ne használja a gépet rossz időjárási körülmények között, különösen villámcsapás veszélye esetén.** Ez csökkenti a villámcsapás kockázatát.

- ▶ **Soha ne irányítsa a fúvóká kíméletét emberek, háziállatok vagy ablakok felé. Legyen különösen óvatos, ha szilárd tárgyak, például fák, autók és falak közelében fúj törmelékét, amelyek a törmelék visszapattnását okozhatják.**

A kidobott tárgyak anyagi kárt okozhatnak és növelhetik a személyi sérülés kockázatát.

- ▶ **Ne használja a gépet égő vagy füstölő tárgyak, például cigaretta, gyufa vagy forró hamu elfújására.**

Ezek a gyújtóforrások növelhetik a tűzveszélyt.

- ▶ **Ne érintse meg a ventilátort működés közben. Kapcsolja ki a gépet, és várja meg, amíg a ventilátor leáll, mielőtt eltávolítana bármilyen alkatrészt, amely hozzáférést biztosíthat a ventilátorhoz.**

Ez csökkenti a mozgó alkatrészek okozta sérülések kockázatát.

- ▶ **A gépet a kezelő talajszinten használhatja, nem létrán vagy más instabil felületen.**

- ▶ **Elakadt anyag eltávolításakor vagy a gép szervizelésekor győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló ki van kapcsolva.**

A gép váratlan elindulása elakadt anyag eltávolítása vagy szervizelése közben súlyos személyi sérülést okozhat.

- ▶ **Tartsa tisztán a szellőzőnyílásokat a törmelékektől.**

- ▶ **Vizsgálja meg a gépet sérülések szempontjából, ha túlzott rezgést tapasztal.**

- ▶ **Tisztítás és karbantartás tárolás előtt.**

AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- ▶ Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy aprítsa fel a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat.
- ▶ Az elemeket tartsa távol a gyermekektől. A gyermekek akkumulátorhasználatát felügyelni kell. Különösen a kisméretű elemeket tartsa távol kisgyermekektől.
- ▶ Ne tegye ki az elemeket vagy akkumulátorokat hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
- ▶ Ne zárja rövide az elemet vagy az akkumulátort. Ne tárolja az elemeket vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövide zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövide zárhatják őket.
- ▶ Ne tegye ki az elemeket vagy akkumulátorokat mechanikai ütésnek.
- ▶ Sejtiszárvágás esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szembe kerüljön. Ha érintkezés történik, mossa le bő vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.
- ▶ Ne használjon olyan töltőt, amelyet nem kifejezetten a berendezéshez való használatra terveztek.
- ▶ Ne használjon olyan cellát vagy akkumulátort, amelyet nem a berendezéssel való használatra terveztek.
- ▶ Ne keverjen különböző gyártású, kapacitású, méretű vagy típusú cellákat egy készüléken belül.
- ▶ Mindig a gyártó által a berendezéshez ajánlott akkumulátort használja.
- ▶ Tartsa tisztán és szárazon az elemeket és az ak-

kumulátorokat.

- ▶ Tiszta száraz ruhával törölje le a cella vagy az akkumulátor érintkezőit, ha elszennyeződtek.
- ▶ A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és olvassa el a gyártó utasításait vagy a berendezés kézikönyvét a megfelelő töltési utasításokért.
- ▶ Használaton kívül ne hagyja az akkumulátort hosszán tartó töltés alatt.
- ▶ Hosszabb tárolás után szükség lehet a cellák vagy akkumulátorok többszöri feltöltésére és kisütésére a maximális teljesítmény elérése érdekében.
- ▶ Őrizze meg az eredeti termékismertetőt későbbi hivatkozás céljából.
- ▶ Az elemet vagy akkumulátort csak abban az alkalmasban használja, amelyre szánták.
- ▶ Ha lehetséges, távolítsa el az akkumulátort a berendezésből, amikor nem használja.
- ▶ Tartsa távol a cellát vagy az akkumulátort a mikrohullámú sütőtől és a magas nyomástól.
- ▶ Az akkumulátort megfelelően dobja ki.

TERMÉK MŰSZAKI ADATOK

MŰSZAKI ADATOK		
Cikkszám	10 543	
Modell	BL 01 18V PRO ("BL": Ventilátor)	
Maximális feszültség	V	20
Névleges feszültség	V	18
Motor típus	Kefe nélküli	
Nyomaték beállítások	3	
Nincs terhelési sebesség az 1. beállításnál	min ⁻¹	11.000
Nincs terhelési sebesség a 2. beállításnál	min ⁻¹	15.000
Nincs terhelési sebesség a 3. beállításnál	min ⁻¹	18.000
Maximális légáramlás az 1. beállításnál	m ³ /h	114
Maximális légáramlás a 2. beállításnál	m ³ /h	156
Maximális légáramlás a 3. beállításnál	m ³ /h	187
Nettó tömeg	kg	1,3
Összes rezgésérték		
Rezgéskibocsátási érték (ah)	m/s ²	1,12
Bizonytalanság (K)	m/s ²	1,5
Zajkibocsátási értékek		
Hangnyomás szint	dB(A)	79,1
Hangteljesítmény szintje	dB(A)	91,9
Bizonytalanság (K)	dB	3

A megadott rezgési összérték(ek)et és a megadott zajkibocsátási értéke(i)t szabványos vizsgálati módszerrel mérték, és felhasználhatók egy szerszám másikkal való összehasonlítására. A megadott rezgési összérték(ek)et és a megadott zajkibocsátási értéke(i)t az expozíció előzetes értékeléséhez is fel lehet használni.

A megadott rezgésszint és zajkibocsátási értékek az elektromos kéziszerszám fő alkalmazási területeit képviselik. Ha azonban az elektromos kéziszerszámot más alkalmazásokhoz, más adapterekkel használják, vagy rosszul karbantartják, a rezgésszint és a zajkibocsátási érték eltérhet. Ez jelentősen növelheti a rezgés- és zajkibocsátást a teljes munkaidő alatt.

A rezgés- és zajkibocsátás megfelelő becsléséhez fontos figyelembe venni azokat az időszakokat, amikor a szerszám ki van kapcsolva, vagy aktív használat nélkül működik. Ezeknek az időközöknek a figyelembevétele jelentősen csökkentheti a teljes mért kibocsátást a teljes munkaidő alatt.

Végezzen további biztonsági intézkedéseket a kezelő védelme érdekében a rezgés hatásaival szemben, például az elektromos kéziszerszám és tartozékainak rendszeres karbantartását, a kezek melegen tartását és a munkafolyamatok szervezésének optimalizálását.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A termék nem káros anyagok, pl. fűrésztörmelék, por, levelek elfújására szolgál. A termék nem alkalmas forró, gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok fújására. A fent említettetktől eltérő bármely más használat veszélyes lehet, embereket károsíthat és/vagy károsíthatja a közeli ingatlant és magát a terméket.

HELYTELEN HASZNÁLAT

A gépet nem szabad veszélyes anyagok kezelésére használni, pl. gyúlékony vagy robbanásveszélyes termékek, szilárd anyagok vagy bármely más tárgy felhalmozódása, amely veszélyes lehet magára a gépre, valamint a kezelőre, a közelben lévőkre, az állatokra vagy a tulajdonra. A helytelen használat példái lehetnek, de nem kizárólagosan a gép üzemeltetése:

- ▶ A gyártó által szállított eredeti tartozékok nélkül.
- ▶ Eredeti tartozékokkal, de a használati utasításnak nem megfelelő módon.
- ▶ Eredeti alkatrészek nélkül.
- ▶ Engedély nélküli módosításokkal.

AZONOSÍTÁS (1. ÁBRA)

1. Zár kapcsoló
2. Kioldó kapcsoló
3. Beállítások panel
4. Szórófej

KÉSZÍTMÉNY

A kicsomagolást és az összeszerelést sík és stabil felületen kell végezni, elegendő hely hagyva a gép és a csomagolás mozgathatóságához, valamint megfelelő felszerelések használatához.

FIGYELMEZTETÉS

Bármilyen beállítás előtt mindig húzza ki a gépet az áramforrásból.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

A lítium-ion újratölthető akkumulátorokat a nem-

zetközi szállítási előírásoknak megfelelően részben feltöltve szállítjuk. Az akkumulátor teljes kapacitásának biztosítása érdekében az első használat előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort.

Az akkumulátor feltöltéséhez:

1. Csatlakoztassa a töltőt a megfelelő tápegységhez.
2. Helyezze be és teljesen helyezze be az akkumulátort a töltőbe.
1. Várja meg, amíg az akkumulátor teljesen fel van töltve.
2. Vegye ki az akkumulátort a töltőből.

ELEM SZINTJELZŐ

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja meg az akkumulátor bekapcsológombját. Az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző lámpa világít, így leolvashatja a hátralévő töltöttségi szintet.

AZ AKKUMULÁTOR BESZERELÉSE ÉS

ELTÁVOLÍTÁSA

Ahhoz, hogy az akkumulátort a szerszámba helyezze, óvatosan csúsztassa a helyére, amíg szilárdan be nem kattan és a helyére kattan.

Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg az akkumulátor megfelelő gombját vagy gombjait, és óvatosan húzza ki a szerszámon lévő házából.

JEGYZET

Az akkumulátor nem biztonságos rögzítése miatt az kieshet a helyéről. Kerülje az akkumulátor helyére való behelyezését túlzott erő kifejtésével vagy más tárggyal történő beütéssel.

FIGYELMEZTETÉS

Ne kíséreljen meg a gyártó által megadottaktól eltérő akkumulátort felszerelni, mert ez veszélyes lehet magára a gépre, valamint a kezelőre, a közelben tartózkodókra, az állatokra vagy a tulajdonra.

A FÚVÓKÁK FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

A fúvóka felszereléséhez:

1. Győződjön meg arról, hogy a gép nincs csatlakoztatva az áramforráshoz, és a kioldó kapcsoló kikapcsolt állásban van.
2. Igazítsa a fúvókán lévő kiemelkedéseket a fő egységen lévő hornyokhoz.
3. Helyezze be a fúvókát a fő egységbe.
4. Fordítsa a fúvókát a reteszelő jel felé (2.1. ábra), hogy rögzítse a helyén.

JEGYZET

A fúvóka eltávolításához fordítsa el a nyitási jel felé (2.2. ábra), és húzza ki.

MŰVELET

KIINDÍTÓ KAPCSOLÓ

A szerszám elindításához húzza meg a kioldókapcsolót (1.2. ábra), és tartsa lenyomva. A szerszám sebessége a kioldókapcsoló bekapcsolásának szintjével növekszik. A szerszám leállításához engedje el a kioldó kapcsolót.

JEGYZET

A kioldókapcsoló lenyomva tartása nélküli folyamatos működéshez nyomja meg a kioldó kapcsolót a gép elindításához, majd nyomja meg a reteszelő kapcsolót (1.1. ábra) (balra vagy jobbra), hogy az "Be" állásban rögzítse. A gép leállításához nyomja meg ismét a rete-

szelő kapcsolót a kioldó kapcsoló kioldásához.

SEBESSÉGBEÁLLÍTÁS

A gép három (3) sebességbeállítással rendelkezik. A rendelkezésre álló beállítások közötti választáshoz nyomja meg a STEP gombot (3.1. ábra) a beállítási panelen, amíg a kívánt beállítás jelzőfénye ki nem gyullad. A három elérhető beállítás az 1, 2 és 3:

- ▶ 1: Alacsony sebesség beállítás.
- ▶ 2: Közepes sebesség beállítás.
- ▶ 3: Nagy sebesség beállítás.

TÚL HŐMÉRSÉKLET VÉDELEM

Amikor a gép vagy az akkumulátor üzemi hőmérséklete elér egy előre beállított magas szintet, a túlmelegedés elleni védelem érdekében a szerszám automatikusan leállhat, amint az akkumulátorról leáll. Amikor a hőmérséklet visszaáll a normál értékre, a túlterhelés elleni védelem automatikusan kikapcsol, és újra használhatja a szerszámot.

MÉLY LETÖLTÉSI VÉDELEM

Amikor az akkumulátor az alsó töltési szinthez közeledik, az akkumulátorvédelem működésbe lép a tápfeszültség lekapcsolásával, hogy megvédje a mélykisüléstől.

HIBAELHÁRÍTÁS

Meghibásodás esetén forduljon a forgalmazóhoz vagy egy hivatalos szervizközponthoz.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

KARBANTARTÁS

Saját biztonsága érdekében kapcsolja ki a kapcsolót, és húzza ki a gépet az áramforrásból, mielőtt bármilyen karbantartási műveletet végezne a gépen. Tartsa tisztán készülékét. A túlmelegedés elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a levegőnyílásokat. Hosszabb használat után javasolt a gépet hivatalos szervizközpontban ellenőriztetni. Az elektromos berendezések csatlakoztatását és javítását csak képzett vilanyszerelő végezheti.

TISZTÍTÁS

Használjon kis puha kefét a készülék külsejének tisztításához. Ne használjon erős tisztítószerkeket. Az aromás olajokat, például fenyő- és citromolajat és oldószereket, például kerozint tartalmazó háztartási tisztítószerek károsíthatják a műanyag házat vagy a fogantyút. Puha ruhával törölje le a nedvességet. Szükség esetén megfelelő porszívóval távolítsa el a port, szennyeződést és a megmunkálási maradványokat.

TÁROLÁS

A tároláshoz kapcsolja ki a kapcsolót, és távolítsa el a gépet az áramforrásról. A gépet csak száraz és jól szellőző helyen tárolja. Ha a gépet hosszabb ideig tárolja, kövesse az alábbi tárolási eljárást:

1. Alaposan tisztítsa meg, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza vagy sérült részek. Javítsa meg vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket, és húzza meg a meglazult csavarokat, anyákat vagy csavarokat.

1. Kenje meg és kenje be zsírral, ahol szükséges.

2. Tárolja az eredeti csomagolásában.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó vonatkozó jogszabályoknak megfelelően. Hasznosítsa újra a nyersanyagokat ahelyett, hogy hulladékként dobná el. A terméket, a tartozékokat és a csomagolást szét kell válogatni a környezetbarát újrahasznosítás érdekében. A termék megfelelő ártalmatlanításával Ön a természeti erőforrások hatékony felhasználásához is hozzájárul.

A hulladékok gyűjtőhelyeiről tájékozódhat az önkormányzattól, a hulladékkezelésért felelős hatóságtól, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanításával megbízott szervezettől vagy a hulladékartalmatlanító cégtől.

GARANCIA

Erre a termékre a törvényi/országspecifikus előírásoknak megfelelő garanciát vállalunk, amely az első felhasználó általi vásárlás napjától érvényes. A jelen kézikönyvben nem szereplő szétszereléssel és szervizeléssel kapcsolatban forduljon hivatalos forgalmazójához. Reklamáció esetén kérjük, küldje el a terméket teljesen összeszerelve forgalmazójának vagy a hivatalos szervizközpontnak.

A garancia fedezi a termék javításának és az anyag- vagy gyártási szempontból hibás alkatrészek szükséges cseréjének költségeit, és nem vonatkozik:

- ▶ Ha a javítást nem a hivatalos személy vagy egy hivatalos javítóműhely végezte vagy kísérelte meg.
- ▶ Ha a terméket módosították vagy meghamisították.
- ▶ Ahol nem eredeti vagy nem ajánlott alkatrészeket, fogyóeszközöket vagy tartozékokat szereltek be.
- ▶ Túlhaznát, szokatlan használat vagy a használati útmutatónak nem megfelelő használat esetén.
- ▶ Rossz karbantartás vagy káros környezeti tényezőknek való kitettség esetén.
- ▶ Ahol javításra van szükség a normál kopás vagy a fogyóeszközök, tartozékok, tápkábelek, tartóelemek és egyéb kapcsolódó elemek miatt.
- ▶ Az előírásoktól való kisebb eltérésekért, amelyek nem szükségesek a termék megfelelő működéséhez.
- ▶ Olyan károk esetén, amelyek a termékben kívüli tényezők eredménye, például természeti katasztrófák, lopás, szállítás közbeni elhasználódás, véletlen sérülés stb.
- ▶ Ahol a terméket bérbeadásra használják.
- ▶ Ha a termék kiállítási tárgy, minta, vagy ingyenesen szállították.

LIETUVIŲ K.

BENDRIEJI ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ SAUGOS ĮSPĖJIMAI

▲ ĮSPĖJIMAS !

Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas ir specifikacijas.

Jei nesisiaikysite visų toliau išvardytų instrukcijų, galite gauti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) rimtus sužalojimus. Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

Įspėjimuose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia iš tinklo (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatorių (belaidį) elektrinį įrankį.

DARBO ZONOS SAUGA

- ▶ **Laikykitės darbo vietą švarią ir gerai apšviestą.** Netvarkingos arba tamsios vietos sukelia nelaimingus atsitikimus.
- ▶ **Nenaudokite elektrinių įrankių sprogoje aplinkoje, pvz., ten, kur yra degių skysčių, dujų ar dulkių.** Elektriniai įrankiai sukuria kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba dūmus.
- ▶ **Dirbdami su elektriniu įrankiu saugokite vaikus ir pašalinius asmenis.** Dėl išsiblaškymo galite prarasti kontrolę.

ELEKTROS SAUGA

- ▶ **Elektrinio įrankio kištukai turi atitikti lizdą. Niekada nekeiskite kištuko. Nenaudokite adapterių kištukų su žemintais (žemintais) elektriniais įrankiais.** Nepakeisti kištukai ir atitinkami lizdai sumažins elektros smūgio riziką.
- ▶ **Venkite kūno kontakto su žemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės ir šaldytuvai.** Jei jūsų kūnas yra žemintais arba žemintas, padidėja elektros smūgio rizika.
- ▶ **Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ar drėgnų sąlygų.** Į elektrinį įrankį patekęs vanduo padidins elektros smūgio riziką.
- ▶ **Nepiktnaudžiaukite laidu. Niekada nenaudokite laido elektrinio įrankio nešimui, traukimui ar atjungimui. Laikykitės laidą toliau nuo karščio, alyvos, aštrių kraštų ar judančių dalių.** Pažeisti arba įspainioję laidai padidina elektros smūgio riziką.
- ▶ **Kai naudojate elektrinį įrankį lauke, naudokite ilginamąjį laidą, tinkamą naudoti lauke.** Naudojant lauke tinkamą laidą sumažėja elektros smūgio rizika.
- ▶ **Jei maitinimas drėgnoje vietoje neišvengiamas, naudokite liekamosios srovės įtaiso (RCD) apsaugotą maitinimą.** RCD naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.

ASMENINĖ SAUGA

- ▶ **Būkite budrūs, stebėkite, ką darote, ir vado-**

vaukitės sveiku protu, kai naudojate elektrinį įrankį. Nenaudokite elektrinio įrankio, kai esate pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų.

Akimirką neatidumas dirbant su elektriniu įrankiu gali rimtai susižaloti.

- ▶ **Naudokite asmenines apsaugos priemones.** Visada dėvėkite akių apsaugą. Tinkamomis sąlygomis naudojama apsauginė įranga, pvz., dulkių kaukė, neslidūs apsauginiai batai, skrybėlė arba klausos apsaugos priemonės, sumažins sužalojimus.
- ▶ **Apsaugokite nuo netyčinio paleidimo. Prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus bloko, pakeldami ar nešdami įrankį, įsitikinkite, kad jungiklis yra OFF padėtyje.** Elektrinius įrankius nešiojant pirštu ant jungiklio arba įjungus elektros įrankį su įjungtu jungikliu, gali įvykti nelaimingi atsitikimai.
- ▶ **Prieš įjungdami įrankį, išimkite bet kokį reguliavimo raktą arba veržliaraktį.** Veržliaraktis arba raktas, paliktas prie besisukančios elektrinio įrankio dalies, gali susižaloti.
- ▶ **Neperсистенkite. Visada stovėkite tinkamai ir laikykite pusiausvyrą.** Tai leidžia geriau valdyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- ▶ **Apsirenkite tinkamai. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite toliau nuo judančių dalių.** Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali įstrigti judančiose dalyse.
- ▶ **Jei yra prietaisai, skirti prijungti dulkių nusiurbimo ir surinkimo įrenginius, įsitikinkite, kad jie prijungti ir tinkamai naudojami.** Dulkių surinkimo priemonės gali sumažinti su dulėmis susijusį pavojų.
- ▶ **Nelaikite, kad dažnai naudojant įrankius įgyta pažintis leis jums pasitenkinti ir nepaisyti įrankių saugos principų.** Neatsargus veiksmai gali sukelti sunkų sužalojimą per sekundes dalį.

ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- ▶ **Nespauskite elektrinio įrankio jėga. Naudokite savo reikmėms tinkamą elektrinį įrankį.** Tinkamas elektrinis įrankis atliks darbą geriau ir saugiau tokiu greičiu, kuriam jis buvo sukurtas.
- ▶ **Nenaudokite įrankio, jei jungiklis jo neįjungia arba neišjungia.** Bet koks elektrinis įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas.
- ▶ **Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami priedus arba laikydami elektrinius įrankius, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorių nuo elektrinio įrankio.** Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina elektrinio įrankio netyčinio įjungimo riziką.
- ▶ **Nenaudojamas elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite su elektriniu įrankiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims naudotis elektriniu įrankiu.** Elektriniai įrankiai yra pavojingi neapmokytų nau-

dotojų rankose.

- ▶ **Priziūrėkite elektrinius įrankius.** Patikrinkite, ar judančios dalys nėra sulgyjuotos arba nesusirišusios, ar dalys nesulūžusios ir ar nėra kitų sąlygų, kurios gali turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis pažeistas, prieš naudodami jį suremontuokite.

Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastai prižiūrimų elektrinių įrankių.

- ▶ **Pjovimo įrankius laikykite aštrius ir švarius.** Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis rečiau įsipainioja ir yra lengviau valdomi.
- ▶ **Elektrinį įrankį, priedus, įrankių antgalius ir pan. naudokite pagal šias instrukcijas, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą.** Naudojant elektrinį įrankį kitokiems nei numatyta darbams, gali susidaryti pavojinga situacija.
- ▶ **Rankena ir rankenos paviršius turi būti sausi, švarūs ir be riebalų.** Nelaimingų atsitikimų atveju slidžia rankena negali garantuoti įrankio saugumo ir valdymo netikėtose situacijose.

AKUMULIATORIŲ ĮRANKIŲ NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- ▶ **Įkraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikliu.** Įkroviklis, tinkamas vieno tipo akumuliatorių pakeitui, gali sukelti gaisro pavojų, kai naudojamas su kitu akumuliatoriumi.
- ▶ **Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai tam skirtais akumuliatoriais.** Naudojant bet kokius kitus akumuliatorius gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.
- ▶ **Kai nenaudojate akumuliatoriaus, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių objektų, pvz., sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų smulkių metalinių objektų, kurie gali sujungti vieną gnybtą prie kito.** Akumuliatoriaus gnybtų trumpasis sujungimas gali sukelti nudegimus arba gaisrą.
- ▶ **Netinkamomis sąlygomis iš akumuliatoriaus gali išsiskirti skystis; vengti kontakto.** Atsitiktinai kontaktuojant, nuplaukite vandeniu. Jei skystis pateko į akis, papildomai kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumuliatoriaus išsiveržęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
- ▶ **Nenaudokite pažeisto ar modifikuoto akumuliatoriaus ar įrankio.** Pažeistos arba modifikuotos baterijos gali elgtis nenusipėjamai, o tai gali sukelti gaisrą, sprogimą arba susižeisti.
- ▶ **Saugokite baterijų bloką ar įrankį nuo ugnies ar per didelės temperatūros.** Gaisro arba aukštesnės nei 130 °C temperatūros poveikis gali sukelti sprogimą.
- ▶ **Laikykites visų įkrovimo instrukcijų ir nekraukite akumuliatoriaus ar įrankio už instrukcijose nurodyto temperatūros diapazono ribų.** Netinkamai įkraunant arba esant temperatūrai už nurodyto diapazono ribų, galima sugadinti akumuliatorių ir padidinti gaisro pavojų.

APTARNAVIMAS

- ▶ **Pasirūpinkite, kad jūsų elektrinį įrankį aptarnautų kvalifikuotas remontininkas, naudodamas tik identiškas atsargines dalis.** Taip bus užtikrintas elektrinio įrankio saugumas.
- ▶ **Niekada neremontuokite pažeistų akumuliatorių blokų.** Akumuliatorių paketų priežiūrą turėtų atlikti tik gamintojas arba įgalioti paslaugų teikėjai.

PŪSTUVO SAUGOS ĮSPĖJIMAI

- ▶ **Nepūskite jokių kenksmingų medžiagų, pvz., buko ar ažuolo medienos dulkių, akmens dulkių ir asbesto.** Šios medžiagos klasifikuojamos kaip kancerogeninės.
- ▶ **Nepūskite jokių skysčių.** Skysčių prasiskverbimas padidina elektros smūgio riziką.
- ▶ **Atkreipkite dėmesį, kad pašaliniai asmenys nebūtų sužeisti gaminio nupūstų pašalinių daiktų.**
- ▶ **Veikimo metu laikykite pirštus atokiau nuo elektrinio įrankio angų.** Pūstuvą naudokite tik su pritvirtintu antgaliu. Besisukantis ventiliatorius jus sužalos.
- ▶ **Įsitikinkite, kad darbo vieta gerai vėdinama.**
- ▶ **Nelieskite vaikams naudoti elektrinio įrankio be priežiūros.** Vaikams kyla pavojus susižeisti tokiu būdu.
- ▶ **Dėvėkite akių ir ausų apsaugos priemones.** Tinkama apsaugos įranga sumažins sužalojimo riziką.
- ▶ **Dirbdami su mašina visada avėkite neslystančią ir apsauginę avalynę.** Nedirbkite su mašina basomis arba avėdami atviras basutes. Tai sumažina pėdų sužalojimo riziką.
- ▶ **Nedėvėkite laisvų drabužių ar daiktų, tokių kaip šalikai, virvelės, grandinėls, kaklaraiščiai ir pan., kurie galėtų būti įtraukti į oro įleidimo angas.** Suriškite arba uždenkite ilgus plaukus, kad jie nepatektų į oro įleidimo angas. Jei kuris nors iš šių daiktų pateks į oro įleidimo angas, tai gali padidinti asmens sužalojimo riziką.
- ▶ **Nenaudokite įrenginio blogomis oro sąlygomis, ypač kai yra žaibo pavojus.** Tai sumažina žaibo smūgio riziką.
- ▶ **Niekada nenukreipkite pūstuvo antgalio į žmones, gyvūnus arba langus.** Būkite ypač atsargūs pūsdami šiukšles šalia kietų objektų, tokių kaip medžiai, automobiliai ir sienos, nes šiukšlės gali atšokti. Išmesti objektai gali sugadinti turtą ir padidinti sužalojimo riziką.
- ▶ **Nenaudokite įrenginio pūsti nieko, kas dega ar rūksta, pavyzdžiui, cigarečių, degtukų ar karštų pelenų.** Šie uždegimo šaltiniai gali padidinti gaisro pavojų.
- ▶ **Nelieskite ventiliatoriaus, kai jis dar juda.** Išjunkite įrenginį ir palaukite, kol ventiliatorius sustos, prieš nuimdami bet kokią dalį, kuri galėtų suteikti prieigą prie ventiliatoriaus. Tai sumažina judančių dalių keliamą sužalojimo riziką.

- **Jrenginys skirtas operatoriui naudoti stovint ant žemės, o ne ant kopėčių ar nestabilius pagrindo.**
- **Šalindami įstrigusią medžiagą arba atlikdami įrenginio techninę priežiūrą, įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungtas.**
Netikėtas mašinos paleidimas šalinant įstrigusią medžiagą arba atliekant techninę priežiūrą gali sukelti rimtus kūno sužalojimus.
- **Laikykite visas ventiliacijos angas švarias nuo šiukšlių.**
- **Jei atrodo, kad mašina per daug vibruoja, patikrinkite, ar ji nepažeista.**
- **Valymas ir priežiūra prieš sandėliavimą.**

AKUMULIATORIŲ SAUGOS ĮSPĖJIMAS

- Neardykite, neatidarykite ir nesmulkinkite antrinių elementų ar baterijų.
- Baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Turi būti prižiūrima, kad vaikai naudotų baterijas. Ypač laikykite mažas baterijas mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite elementų ar baterijų nuo karščio ar ugnies. Venkite laikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nejunkite elemento ar akumuliatoriaus trumpojo jungimo. Nelaikykite elementų ar baterijų dėžėje ar stalčiuje, kur jie gali trumpam jungtis vienas kitam arba juos gali sutrumpinti kiti metaliniai objektai.
- Saugokite elementus arba baterijas nuo mechaninio smūgio.
- Ląstelėms nutekėjus, neleiskite skysčiui patekti ant odos ar į akis. Jei buvo kontaktas, nuplaukite paveiktą vietą dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
- Nenaudokite įkroviklio, kuris nėra specialiai skirtas naudoti su įranga.
- Nenaudokite elementų ar baterijų, kurie nėra skirti naudoti su įranga.
- Įrenginyje nemaišykite skirtingos gamybos, talpos, dydžio ar tipo elementų.
- Visada naudokite gamintojo rekomenduojamą akumuliatorių.
- Laikykite elementus ir baterijas švarius ir sausus.
- Nuvalykite elemento arba akumuliatoriaus gnybtus švaria sausa šluoste, jei jie susitępa.
- Prieš naudojant antrinius elementus ir baterijas reikia įkrauti. Visada naudokite tinkamą įkroviklį ir ieškokite gamintojo instrukcijoje arba įrangos vadove, kad gautumėte tinkamo įkrovimo instrukcijas.
- Nepalikite akumuliatoriaus ilgai įkrauti, kai ne-naudojate.
- Po ilgo laikymo gali prireikti keletą kartų įkrauti ir iškrauti elementus arba baterijas, kad būtų pasiek-tas maksimalus našumas.
- Išsaugokite originalią produkto literatūrą ateityje.
- Elementą arba akumuliatorių naudokite tik toje programoje, kuriai jie buvo skirti.
- Jei įmanoma, išimkite akumuliatorių iš įrangos, kai ji nenaudojama.
- Saugokite elementą arba akumuliatorių nuo mikrobangų krosnelės ir aukšto slėgio.
- Tinkamai išmeskite akumuliatorių.

GAMINIO SPECIFIKACIJOS

TECHNINIAI DUOMENYS		
Straipsnio numeris		10 543
Modelis		BL 01 18V PRO ("BL": Pūstuvai)
Maksimali įtampa	V	20
Nominali įtampa	V	18
Variklio tipas	Be šepetėlių	
Sukimo momento nustatymai	3	
1-uoju nustatymu nėra apkrovos greičio	min ⁻¹	11.000
Nėra apkrovos greičio esant 2-ajam nustatymui	min ⁻¹	15.000
Nėra apkrovos greičio esant 3 nustatymui	min ⁻¹	18.000
Maksimalus oro srautas, esant 1 nustatymui	m ³ /h	114
Maksimalus oro srautas esant 2 nustatymui	m ³ /h	156
Maksimalus oro srautas 3 nustatymu	m ³ /h	187
Grynasis svoris	kg	1,3
Bendros vibracijos vertės		
Vibracijos emisijos vertė (ah)	m/s ²	1,12
Neapibrėžtis (K)	m/s ²	1,5
Triukšmo emisijos vertės		
Garso slėgio lygis	dB(A)	79,1
Garso galios lygis	dB(A)	91,9
Neapibrėžtis (K)	dB	3

Deklaruota(-os) bendra vibracijos vertė(-ės) ir deklaruota(-os) triukšmo emisijos vertė(-ės) buvo išmatuotos pagal standartinį bandymo metodą ir gali būti naudojamos lyginant vieną įrankį su kitu. Deklaruota(-os) bendra vibracijos vertė(-ės) ir deklaruota(-os) triukšmo emisijos vertė(-ės) taip pat gali būti naudojamos preliminariai vertinant poveikį. Deklaruotas vibracijos lygis ir triukšmo emisijos vertės atitinka pagrindinius elektrinio įrankio naudojimo būdus. Tačiau, jei elektrinis įrankis naudojamas kitiems tikslams, su kitais įrankiais arba yra prastai prižiūrimas, vibracijos lygis ir triukšmo emisijos vertė gali skirtis. Tai gali žymiai padidinti vibracijos ir triukšmo emisiją per visą darbo laikotarpį. Norint tinkamai įvertinti vibracijos ir triukšmo emisiją, svarbu atsižvelgti į laikotarpį, kai įrankis yra išjungtas arba veikia, bet nėra aktyviai naudojamas. Įtraukus šiuos intervalus, galima žymiai sumažinti bendrą išmatuotą emisiją per visą darbo laikotarpį. Įgyvendinkite papildomas saugos priemones, kad

apsaugotumėte operatorių nuo vibracijos poveikio, pavyzdžiui, reguliariai prižiūrėkite elektrinį įrankį ir priedus, laikykite rankas šiltai ir optimizuokite darbo eigos organizavimą.

NAUDOJIMAS

Produktas skirtas nekenksmingoms medžiagoms, pvz., pjovimo šiukšlėms, dulkėms, lapams nupūsti. Gaminyje netinka pūsti karštomis, degioms ar sprogioms medžiagoms.

Bet koks kitas naudojimas, kuris skiriasi nuo pirmiau minėtų, gali būti pavojingas, pakenkti žmogui ir (arba) sugadinti netoliese esantį turtą ir patį gaminį.

NETINKAMAS NAUDOJIMAS

Mašina negali būti naudojama tvarkyti pavojingas medžiagas, pvz. degių ar sprogių produktų, kietų medžiagų ar kitų objektų, kurie gali būti pavojingi pačiai mašinai, operatoriui, pašaliniam asmeniui, gyvūnams ar turtui, susikaupimas. Netinkamo naudojimo pavyzdžiais gali būti, bet tuo neapsiribojant, mašinos valdymas:

- Be originalių gamintojo pateiktų priedų.
- Su originaliais priedais, bet ne pagal instrukcijas.
- Be originalių atsarginių dalių.
- Su neleistiniais pakeitimais.

IDENTIFIKACIJA (1 PAV.)

1. Užrakto jungiklis
2. Paleidimo jungiklis
3. Nustatymų skydelis
4. Purkštukas

PARUOŠIMAS

Išpakavimas ir surinkimas turi būti atliekamas ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, turint pakankamai vietos mašinai ir jos pakavimui perkelti bei naudoti tinkamą įrangą.

ISPĖJIMAS

Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, visada atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.

AKUMULIATORIJOS ĮKROVIMAS

Ličio jonų įkraunamos baterijos tiekiamos iš dalies įkrautos pagal tarptautines transportavimo taisykles. Norėdami užtikrinti pilną akumuliatoriaus talpą, visiškai įkraukite akumuliatorių prieš pirmą kartą naudodami.

Norėdami įkrauti akumuliatorių:

1. Įjunkite įkroviklį į atitinkamą maitinimo lizdą.
2. Įdėkite ir iki galo įdėkite akumuliatorių į įkroviklį.
1. Palaukite, kol akumuliatorius bus rodomas kaip visiškai įkrautas.
2. Išimkite akumuliatorių iš įkroviklio.

BATERIJOS LYGIO INDIKATORIUS

Norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, paspauskite akumuliatoriaus maitinimo mygtuką. Akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius užsidsigs ir galėsite matyti likusį įkrovos lygį.

AKUMULIATORIJOS ĮDIEGIMAS IR IŠĖJIMAS

Norėdami įdėti akumuliatorių į įrankį, atsargiai stum-

kite jį į vietą, kol jis tvirtai užsifiksuos ir užsifiksuos.

Norėdami išimti akumuliatorių, paspauskite atitinkamą mygtuką arba mygtukus ant akumuliatoriaus ir atsargiai ištraukite jį iš korpuso ant įrankio.

PASTABA

Nesaugiai pritvirtinus bateriją, ji gali iškristi iš savo padėties. Stenkitės neįkišti baterijos į vietą, naudodami per didelę jėgą arba trankydami jį kitais daiktais.

ISPĖJIMAS

Nebandykite montuoti kitokio nei gamintojo nurodytos baterijos, nes tai gali būti pavojinga pačiai mašinai, taip pat operatoriui, pašaliniam asmeniui, gyvūnams ar turtui.

ANTGALIO MONTAVIMAS IR IŠĖJIMAS

Norėdami sumontuoti antgalį:

1. Įsitikinkite, kad mašina neprijungta prie maitinimo šaltinio, o paleidimo jungiklis yra išjungtoje padėtyje.
2. Sulgyjuokite antgalio iškyšas su pagrindinio įrenginio grioveliais.
3. Įkiškite antgalį į pagrindinį įrenginį.
4. Pasukite antgalį link užrakto ženklo (2.1 pav.), kad užsifiksuotumėte.

PASTABA

Norėdami išimti antgalį, pasukite jį link atrakinimo ženklo (2.2 pav.) ir ištraukite.

OPERACIJA

SUJUNGIKLIS

Norėdami paleisti įrankį, patraukite gaiduko jungiklį (1.2 pav.) ir laikykite jį nuspaustą. Įrankio greitis didėja kartu su paleidimo jungiklio įjungimo lygiu. Norėdami sustabdyti įrankį, atleiskite paleidimo jungiklį.

PASTABA

Norėdami nepertraukiamai veikti nelaikydami paleidimo jungiklio, paspauskite paleidimo jungiklį, kad paleistumėte mašiną, tada paspauskite užrakto jungiklį (1.1 pav.) (į kairę arba į dešinę), kad užfiksotumėte jį padėtyje „įjungta“. Norėdami sustabdyti mašiną, dar kartą paspauskite užrakto jungiklį, kad atleistumėte paleidimo jungiklį.

GREIČIO NUSTATYMAS

Mašinoje yra trys (3) greičio nustatymai. Norėdami pasirinkti vieną iš galimų nustatymų, spauskite STEP mygtuką (3.1 pav.) nustatymų skydelyje, kol užsidsigs reikiamas nustatymo indikatorius. Trys galimi nustatymai yra 1, 2 ir 3:

- 1: Mažo greičio nustatymas.
- 2: Vidutinio greičio nustatymas.
- 3: Didelio greičio nustatymas.

APSAUGA NUO TEMPERATŪROS

Kai mašinos arba akumuliatoriaus darbinė temperatūra pasiekia iš anksto nustatytą aukštą lygį, įrankis gali automatiškai sustoti, nes nutrūksta maitinimas iš akumuliatoriaus, kad apsaugotų nuo perkaitimo. Kai temperatūra bus normali, apsauga nuo perkrovos bus automatiškai išjungta ir jūs galėsite vėl naudoti įrankį.

APSAUGA NUO GILIŲ ĮSKROVIMO

Kai akumuliatorius artėja prie apatinio įkrovimo ly-

gio, akumulatoriaus apsauga įsijungs ir išjungs maitinimą, kad apsaugotų jį nuo gilaus iškrovimo.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Gedimo atveju kreipkitės į pardavėją arba įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

PRIEŽIŪRA

Savo pačių saugumui, prieš atlikdami bet kokius mašinos techninės priežiūros darbus, išjunkite jungiklį ir atjunkite mašiną nuo maitinimo šaltinio. Laikykite savo prietaisą švarų. Kad išvengtumėte perkaitimo, reguliariai tikrinkite ir išvalykite visas oro angas. Po ilgo naudojimo, mašiną rekomenduojama patikrinti įgaliotame techninės priežiūros centre. Elektros įrangos prijungimą ir remontą gali atlikti tik sertifikuotas elektrikas.

VALYMAS

Nedidelį minkštą šepetėlį valykite įrenginio išorę. Nenaudokite stiprių ploviklių. Buitiniai valikliai, kurių sudėtyje yra aromatinių aliejų, pvz., pušų ir citrinų, ir tirpiklių, tokių kaip žibalas, gali pažeisti plastikinį korpusą arba rankeną. Drėgmę nuvalykite minkšta šluoste. Jei reikia, atitinkamu dulkių siurblių pašalinkite dulkes, nešvarumus ir apdirbimo likučius.

SANDĖLIAVIMAS

Išjunkite jungiklį ir ištraukite aparatą nuo maitinimo šaltinio, kad galėtumėte jį laikyti. Mašiną laikykite tik sausose ir gerai vėdinamose patalpose. Jei mašina bus saugoma ilgą laiką, naudokite šią saugojimo procedūrą:

1. Kruopščiai jį išvalykite ir patikrinkite, ar nėra palaidų ar pažeistų dalių. Pataisykite arba pakeiskite pažeistas dalis ir priveržkite atsilaisvinusius varžtus, varžles ar varžtus.
1. Jei reikia, sutepkite ir patepkite tepalu.
2. Laikykite jį originalioje pakuotėje.

APLINKOS APSAUGA

Šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis laikantis atitinkamų teisės aktų dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų. Perdirbkite žaliavas, o ne išmeskite kaip atliekas. Produktas, priedai ir pakuotė turi būti rūšiuojami, kad būtų galima perdirbti aplinkai nekenksmingą. Tinkamai išmesdami šį gaminį taip pat prisidedate prie efektyvaus gamtos išteklių naudojimo.

Informaciją apie įrangos atliekų surinkimo vietas galite gauti iš savo savivaldybės administracijos, valstybinės atliekų šalinimo institucijos, įgalios elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo įstaigos arba atliekų išvežimo įmonės.

GARANTIJA

Šiam gaminiui suteikiama garantija pagal teisinius / konkrečios šalies reglamentus, kurie galioja nuo pirmojo naudotojo įsigijimo datos. Kreipkitės į savo

įgaliotąjį platintoją dėl išmontavimo ir techninės priežiūros, kurių šiame vadove neaprašyta. Jei turite pretenzijų, visiškai surinktą gaminį nusiųskite pardavėjui arba oficialiam aptarnavimo centrui. Garantija apima gaminio taisymo ir bet kokio reikalingo medžiagų ar gamybos defektų dalių keitimo išlaidas ir netaikoma:

- Kai taisyti atliko arba bandė taisyti ne pareigūnai ar įgaliotasis remonto centras.
- Kai buvo padaryta gaminio modifikacija ar falsifikacija.
- Kai buvo sumontuotos neoriginalios arba nerekomenduojamos dalys, eksploatacinės medžiagos arba priedai.
- Pernelyg didelio naudojimo, neįprasto naudojimo arba bet kokio naudojimo ne pagal vartotojo vadovą.
- Prastai prižiūrint arba veikiant žalingiems aplinkos veiksniams.
- Kai reikia remonto dėl įprasto susidėvėjimo arba eksploatacinių medžiagų, priedų, maitinimo kabelių, atraminių baterijų ir kitų susijusių elementų.
- Dėl nedidelių nukrypimų nuo specifikacijų, kurie nėra būtini tinkamam gaminio veikimui.
- Už žalą, atsiradusią dėl kitų veiksmų nei gaminys, pvz., stichinės nelaimės, vagystės, susidėvėjimas transportavimo metu, atsitiktinis sugadinimas ir kt.
- Kur prekė naudojama kaip nuomojama prekė.
- Kai prekė yra parodos prekė, pavyzdys arba buvo pristatytas nemokamai.

SHQIPTARE

PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË TË MJETEVE ELEKTRIKE

▲ PARALAJMËRIM!

Lexoni të gjitha paralajmërimet e sigurisë, udhëzimet, ilustrimet dhe specifikimet e dhëna me këtë vegël elektrike.

Mosndjekja e të gjitha udhëzimeve të listuara më poshtë mund të rezultojë në goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim serioz personal.

Ruani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet për referencë në të ardhmen.

Termi "vegël elektrik" në paralajmërimet i referohet veglës elektrike (me kablo) ose veglës elektrike me bateri (pa kablo).

SIGURIA E ZONIT TË PUNËS

► **Mbajeni zonën e punës të pastër dhe të ndriçuar mirë.**

Zonat e rrëmujshme ose të errëta shkaktojnë aksidente.

► **Mos përdorni veglat elektrike në atmosfera shpërthyes, si p.sh. në prani të lëngjeve, gazeve ose pluhurit të ndezshëm.**

Mjetet elektrike krijojnë shkëndija të cilat mund të ndezin pluhurin ose tymrat.

► **Mbani larg fëmijët dhe kalimtarët kur përdorni një vegël elektrike.**

Shpërqëndrimet mund t'ju bëjnë të humbni kontrollin.

SIGURIA ELEKTRIKE

► **Spinat e veglave elektrike duhet të përputhen me prizën. Asnjëherë mos e modifikoni spinën. Mos përdorni asnjë prizë përshtatës me vegla elektrike të tokëzuara (të tokëzuara).**

Prizat e pamodifikuara dhe prizat përkatëse do të zvogëlojnë rrezikun e goditjes elektrike.

► **Shmangni kontaktin e trupit me sipërfaqet e tokëzuara ose të tokëzuara, të tilla si tubat, radiatorët, raftet dhe frigoriferët.**

Ekziston një rrezik i shtuar i goditjes elektrike nëse trupi juaj është i tokëzuar ose i tokëzuar.

► **Mos i ekspozoni mjetet elektrike ndaj shiut ose kushteve të lagështa.**

Hyrja e ujit në një vegël elektrike do të rrisë rrezikun e goditjes elektrike.

► **Mos abuzoni me kordonin. Asnjëherë mos e përdorni kordonin për të mbajtur, tërhequr ose shkëputur veglën elektrike nga priza. Mbajeni kordonin larg nxehësish, vajit, skajeve të mprehta ose pjesëve të lëvizshme.**

Litarët e dëmtuar ose të ngatërruar rrisin rrezikun e goditjes elektrike.

► **Kur përdorni një vegël elektrike jashtë, përdorni një kordon zgjatues të përshtatshëm për përdorim të jashtëm.**

Përdorimi i një kordoni të përshtatshëm për përdorim të jashtëm zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.

► **Nëse përdorimi i një rryme në një vend me**

lagështi është i pashmangshëm, përdorni një pajisje të mbrojtur nga rryma e mbetur (RCD). Përdorimi i një RCD zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.

SIGURIA PERSONALE

► **Qëndroni vigjilent, shikoni se çfarë po bëni dhe përdorni sens të përbashkët kur përdorni një vegël elektrike. Mos përdorni vegël elektrike kur jeni të lodhur ose nën ndikimin e drogës, alkoolit ose ilaçeve.**

Një moment i pavëmendjes gjatë përdorimit të veglave elektrike mund të rezultojë në lëndime të rënda personale.

► **Përdorni pajisje mbrojtëse personale. Mbani gjithmonë mbrojtje për sytë.**

Pajisjet mbrojtëse si maska kundër pluhurit, këpucët e sigurisë që nuk rrëshqasin, kapela e fortë ose mbrojtja e dëgjimit të përdorura për kushte të përshtatshme do të reduktojnë dëmtimet personale.

► **Parandaloni fillimin e paqëllimshëm. Sigurohuni që çelësi të jetë në pozicionin OFF përpara se të lidhni me burimin e energjisë dhe/ose paketën e baterisë, të merrni ose mbani mjetin.**

Mbajtja e veglave elektrike me gisht në çelës ose veglat energjike që kanë çelësin e ndezur shkakton aksidente.

► **Hiqni çdo çelës rregullues ose çelës para se të ndizni mjetin.**

Një çelës ose një çelës i lënë i lidhur me një pjesë rrotulluese të veglës elektrike mund të rezultojë në dëmtim personal.

► **Mos e teproni. Mbani këmbën dhe ekuilibrin e duhur gjatë gjithë kohës.**

Kjo mundëson kontroll më të mirë të veglës elektrike në situata të papritura.

► **Vishuni siç duhet. Mos vishni rroba të gjera ose bizhuteri. Mbajini flokët, veshjet dhe dorezat larg pjesëve të lëvizshme.**

Rrobat e gjera, bizhuteritë ose flokët e gjatë mund të kapen në pjesë të lëvizshme.

► **Nëse sigurohen pajisje për lidhjen e objekteve të nxjerrjes dhe grumbullimit të pluhurit, sigurohuni që ato të jenë lidhur dhe përdorur siç duhet.**

Përdorimi i grumbullimit të pluhurit mund të zvogëlojë rreziqet që lidhen me pluhurin.

► **Mos lejoni që njohja e fituar nga përdorimi i shpeshtë i mjeteve t'ju lejojë të bëheni të vetëkënaqur dhe të shpërfillni parimet e sigurisë së veglave.**

Një veprim i pakujdesshëm mund të shkaktojë lëndime të rënda brenda një fraksioni të sekondës.

PËRDORIMI DHE KUJDESI I MJETEVE ELEKTRIKE

► **Mos e detyroni mjetin elektrik. Përdorni mjetin e duhur të energjisë për aplikacionin tuaj.** Vegla e duhur elektrik do ta bëjë punën më mirë dhe më të sigurt në shkallën për të cilën është projektuar.

► **Mos e përdorni mjetin nëse çelësi nuk e ndez ose fiket.**

Çdo vegël elektrike që nuk mund të kontrollohet me çelës është e rrezikshme dhe duhet riparuar.

► **Shkëputni spinën nga burimi i energjisë dhe/ose paketën e baterisë nga mjeti elektrik përpara se të bëni ndonjë rregullim, të ndryshoni aksesoret ose të ruani veglat elektrike.**

Masat e tilla parandaluese të sigurisë zvogëlojnë rrezikun e ndezjes aksidentale të veglës elektrike.

► **Mbajini veglat elektrike boshe jashtë mundësive të fëmijëve dhe mos lejoni persona që nuk e njohin veglën elektrike ose këto udhëzime të përdorin veglën elektrike.**

Mjetet elektrike janë të rrezikshme në duart e përdoruesve të patrajnuar.

► **Mirëmbajtja e veglave elektrike. Kontrolloni për mos shtrirjen ose lidhjen e pjesëve lëvizëse, thyerjen e pjesëve dhe çdo gjendje tjetër që mund të ndikojë në funksionimin e veglës elektrike. Nëse është dëmtuar, riparoni mjetin elektrik përpara përdorimit.**

Shumë aksidente shkaktohen nga mjetet elektrike të mirëmbajtura keq.

► **Mbani mjetet prerëse të mprehta dhe të pastra.** Veglat prerëse të mirëmbajtura siç duhet me tehe prerëse të mprehta kanë më pak gjasa të lidhen dhe janë më të lehta për t'u kontrolluar.

► **Përdorni veglën elektrike, aksesoret dhe pjesët e veglave etj. në përputhje me këto udhëzime, duke marrë parasysh kushtet e punës dhe punën që do të kryhet.**

Përdorimi i veglës elektrike për funksione të ndryshme nga ato të parashikuara mund të rezultojë në një situatë të rrezikshme.

► **Mbajeni dorezën dhe sipërfaqen e dorezës të thatë, të pastër dhe pa yndyrë.**

Në rast aksidentesh, doreza e rrëshqitshme nuk mund të garantojë sigurinë dhe kontrollin e mjetit në situata të papritura.

PËRDORIMI DHE KUJDESI I MJETEVE TË BATERISË

► **Rimbushni vetëm me karikuesin e specifikuar nga prodhuesi.**

Një karikues që është i përshtatshëm për një lloj pakete baterie mund të krijojë rrezik zjarri kur përdoret me një paketë tjetër baterie.

► **Përdorni veglat e energjisë vetëm me paketa baterish të përcaktuara posaçërisht.**

Përdorimi i çdo pakete tjetër baterie mund të krijojë rrezik lëndimi dhe zjarri.

► **Kur paketa e baterisë nuk është në përdorim, mbajeni larg objekteve të tjera metalike, si kapëse letre, monedha, çelësa, gozhdë, vida ose objekte të tjera të vogla metalike, të cilat mund të bëjnë një lidhje nga një terminal në tjetrin.**

Shkurtimi i terminaleve të baterisë së bashku mund të shkaktojë djegie ose zjarr.

► **Në kushte abuzive, lëngu mund të nxirret nga bateria; shmangini kontaktin. Nëse ndodh aksidentalisht kontakti, shpëlajeni me ujë. Nëse lëngu bie në kontakt me sytë, kërkoni**

gjithashtu ndihmë mjekësore.

Lëngu i nxjerrë nga bateria mund të shkaktojë acarim ose djegie.

► **Mos përdorni një paketë baterie ose mjet që është i dëmtuar ose modifikuar.**

Bateritë e dëmtuara ose të modifikuara mund të shfaqin sjellje të paparashikueshme që rezultojn në zjarr, shpërthim ose rrezik lëndimi.

► **Mos e ekspozoni një paketë baterie ose mjet ndaj zjarrit ose temperaturës së tepërt.**

Ekspozimi ndaj zjarrit ose temperaturës mbi 130 °C mund të shkaktojë shpërthim.

► **Ndiqui të gjitha udhëzimet e karikimit dhe mos e karikoni paketën e baterisë ose mjetin jashtë intervalit të temperaturës të specifikuar në udhëzime.**

Karikimi i gabuar ose në temperatura jashtë kufijve të specifikuar mund të dëmtojë baterinë dhe të rrisë rrezikun e zjarrit.

SHËRBIIMI

► **Bëni servisin e veglës tuaj elektrike nga një person i kualifikuar riparimi duke përdorur vetëm pjesë identike ndërrimi.**

Kjo do të sigurojë që të ruhet siguria e veglës elektrike.

► **Asnjëherë mos i servisoni bateritë e dëmtuara.** Shërbimi i paketave të baterive duhet të kryhet vetëm nga prodhuesi ose ofruesit e autorizuar të shërbimit.

PARALAJMËRIME TË SIGURISË TË FRYRËSËVE

► **Mos fryni asnjë substancë të dëmshme, p.sh. pluhur druri ahu ose lisi, pluhur shkëmbi dhe asbest.**

Këto substanca klasifikohen si kancerogjene.

► **Mos fryni asnjë lëng.**

Depërtimi i lëngjeve rrit rrezikun e goditjes elektrike.

► **Kushtojini vëmendje që kalimtarët të mos lëndohen nga objektet e huaja që fryhen nga produkti.**

► **Mbajini gishtat larg hapjeve të mjetit elektrik gjatë përdorimit. Përdoreni fryrësin vetëm me një grykë të lidhur.**

Ventilatori rrotullues do t'ju lëndojë.

► **Sigurohuni që vendi i punës të jetë i ajrosur mirë.**

► **Mos i lini fëmijët ta përdorin mjetin elektrik pa mbikëqyrje.**

Fëmijët rrezikojnë të lëndohen në këtë mënyrë.

► **Vishni mbrojtëse për sytë dhe veshët.**

Pajisjet e duhura mbrojtëse do të zvogëlojnë rrezikun e lëndimeve personale.

► **Gjatë përdorimit të makinës, vishni gjithmonë këpucë mbrojtëse dhe kundër rrëshqitjes. Mos e përdorni makinën zbatuar ose me sandale të hapura.**

Kjo zvogëlon rrezikun e lëndimit të këmbëve.

► **Mos vishni roba ose artikuj të lirshëm si shalle, spango, zinxhirë, kravata etj., të cilët mund të tërhiqen nga hyrjet e ajrit. Lidhni**

flokët e gjatë prapa ose mbuloni për t'u siguruar që nuk do të tërhiqen nga hyrjet e ajrit.

Nëse ndonjë nga këto artikuj tërhiqet nga hyrjet e ajrit, kjo mund të rrisë rrezikun e lëndimeve personale.

- Mos e përdorni makinën në kushte të këqija moti, veçanërisht kur ka rrezik nga rrufeja. Kjo zvogëlon rrezikun e goditjes nga rrufeja.

- Mos e drejtoni kurrë grykën e ventilatorit në drejtim të njerëzve ose kafshëve shtëpiake ose në drejtim të dritareve. Kini kujdes të shtuar kur fryni mbeturinat pranë objekteve të ngurta, siç janë pemët, automobilat dhe muret, të cilat mund të shkaktojnë rikoshetimin e mbeturinave.

Objektet e hedhura mund të dëmtojnë pronën dhe të rrisin rrezikun e lëndimeve personale.

- Mos e përdorni makinën për të fryrë diçka që digjet ose nxjerr tym, siç janë cigaret, shkrepsët ose hiri i nxehtë.

Këto burime ndezjeje mund të rrisin rrezikun e zjarrit.

- Mos e prekni ventilatorin ndërsa është ende në lëvizje. Fikeni pajisjen dhe prisni derisa ventilatori të ndalojë përpara se të hiqni ndonjë pjesë që mund të japë akses në ventilator.

Kjo zvogëlon rrezikun e lëndimit nga pjesët në lëvizje.

- Makina është menduar të përdoret nga operatori në nivelin e tokës dhe jo mbi shkallë ose ndonjë mbështetje të paqëndrueshme.

- Kur pastroni materiale të bllokuara ose kur i bëni servis makinës, sigurohuni që çelësi i energjisë të jetë i fikur.

Ndezja e papritur e makinës gjatë pastrimit të materialit të bllokuar ose gjatë mirëmbajtjes mund të rezultojë në lëndime serioze personale.

- Mbajini çdo hapje ventilimi larg mbeturinave.
- Inspektoni makinën për dëmtime nëse duket se ka dridhje të tepërt.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja para magazinimit.

PARALAJMËRIM PËR SIGURINË E BATERISË

- Mos i çmontoni, hapni ose copëtoni qelizat ose bateritë dytësore.
- Mbani bateritë jashtë mundësive të fëmijëve. Përdorimi i baterisë nga fëmijët duhet të mbikëqyret. Mbani veçanërisht bateritë e vogla jashtë mundësive të fëmijëve të vegjël.
- Mos i ekspozoni qelizat ose bateritë ndaj nxehtësisë ose zjarrit. Shmangni ruajtjen në rrezet e diellit direkte.
- Mos bëni qark të shkurtër në një qelizë ose një bateri. Mos ruani qelizat ose bateritë në një kuti ose sirtar ku ato mund të lidhen me njëra-tjetrën ose të lidhen me objekte të tjera metalike.
- Mos i nënshtroji qelizat ose bateritë ndaj goditjeve mekanike.
- Në rast të rrjedhjes së një qelize, mos lejoni që lëngu të bjerë në kontakt me lëkurën ose sytë. Nëse ka pasur kontakt, lani zonën e prekur me sasi të bollshme uji dhe kërkoni këshilla mjekësore.
- Mos përdorni asnjë karikues që nuk është dhënë posaçërisht për përdorim me pajisjen.

- Mos përdorni asnjë qelizë ose bateri që nuk është projektuar për përdorim me pajisjen.
- Mos përzieni qeliza të prodhimit, kapacitetit, madhësisë ose llojit të ndryshëm brenda një pajisjeje.
- Përdorni gjithmonë baterinë e rekomanduar nga prodhuesi për pajisjen.
- Mbani qelizat dhe bateritë të pastra dhe të thata.
- Fshini termialet e qelizës ose baterisë me një leckë të pastër të thatë nëse ato bëhen të ndotura.
- Qelizat dytësore dhe bateritë duhet të ngarkohen përpara përdorimit. Përdorni gjithmonë karikuesin e duhur dhe referojuni udhëzimeve të prodhuesit ose manualit të pajisjes për udhëzimet e duhura të karikimit.
- Mos e lini baterinë në ngarkim të zgjatur kur nuk është në përdorim.
- Pas periudhave të gjata të ruajtjes, mund të jetë e nevojshme të ngarkoni dhe shkarkoni disa herë qelizat ose bateritë për të marrë performancën maksimale.
- Ruani literaturën origjinale të produktit për referencë në të ardhmen.
- Përdorni celularin ose baterinë vetëm në aplikacionin për të cilin ishte menduar.
- Kur është e mundur hiqeni baterinë nga pajisja kur nuk është në përdorim.
- Mbajeni qelizën ose baterinë larg mikrovalëve dhe presionit të lartë.
- Hidhni baterinë siç duhet.

SPECIFIKIMET E PRODUKTIT

TË DHËNAT TEKNIKE		
Numri i Artikullit		10 543
Model		BL 01 18V PRO ("BL": Fryrësi)
Tensioni maksimal	V	20
Tensioni nominal	V	18
Lloji i motorit		Pa furça
Cilësimet e çift rrotullues		3
Nuk ka shpejtësi ngarkese në cilësimin e parë	min ⁻¹	11.000
Nuk ka shpejtësi ngarkese në cilësimin e dytë	min ⁻¹	15.000
Nuk ka shpejtësi ngarkese në cilësimin e 3-të	min ⁻¹	18.000
Rrjedha maksimale e ajrit në vendosjen e parë	m ³ /h	114
Rrjedha maksimale e ajrit në vendosjen e dytë	m ³ /h	156
Rrjedha maksimale e ajrit në vendosjen e 3-të	m ³ /h	187
Pesha neto	kg	1,3

TË DHËNAT TEKNIKE		
Numri i Artikullit		10 543
Model		BL 01 18V PRO ("BL": Fryrësi)
Vlerat totale të dridhjeve		
Vlera e emetimit të dridhjeve (ah)	m/s²	1,12
Pasiguria (K)	m/s²	1,5
Vlerat e emetimit të zhurmës		
Niveli i presionit të zërit	dB(A)	79,1
Niveli i fuqisë së zërit	dB(A)	91,9
Pasiguria (K)	dB	3

Vlera(t) totale e deklaruar e dridhjeve dhe vlera(t) e deklaruar e emetimit të zhurmës janë matur në përputhje me një metodë standarde testimi dhe mund të përdoren për të krahasuar një mjet me një tjetër. Vlera(t) totale e deklaruar e dridhjeve dhe vlera(t) e deklaruar e emetimit të zhurmës mund të përdoren gjithashtu në një vlerësim paraprak të ekspozimit.

Vlerat e deklaruar të nivelit të dridhjeve dhe të emetimit të zhurmës përfaqësojnë aplikimet kryesore të mjetit elektrik. Megjithatë, nëse mjeti elektrik përdoret për aplikime të tjera, me mjete të ndryshme aplikimi ose mirëmbahet dobët, niveli i dridhjeve dhe vlera e emetimit të zhurmës mund të ndryshojnë. Kjo mund të rrisë ndjeshëm emetimet e dridhjeve dhe të zhurmës gjatë periudhës totale të punës.

Për të vlerësuar siç duhet emetimet e dridhjeve dhe të zhurmës, është e rëndësishme të merren parasysh periudhat kur mjeti është i fikur ose në punë pa u përdorur në mënyrë aktive. Përfshirja e këtyre intervaleve mund të ulë ndjeshëm emetimet e përgjithshme të matura gjatë gjithë periudhës së punës.

Zbatoni masa shtesë sigurie për të mbrojtur operatorin nga efektet e dridhjeve, të tilla si mirëmbajtja e rregullt e mjetit elektrik dhe aksesoreve, mbajtja e duarve ngrohtë dhe optimizimi i organizimit të rrjedhës së punës.

PËRDORIMI I PARAQITUR

Produkti është i destinuar për largimin e substancave jo të dëmshme, si p.sh. prerjen e mbeturinave, pluhurit, gjetheve. Produkti nuk është i përshtatshëm për fryrjen e materialeve të nxehta, të ndezshme ose shpërthyeshe.

Çdo përdorim tjetër i ndryshëm nga ato të përmendura më sipër mund të jetë i rrezikshëm, të dëmtojë njerëzit dhe/ose të dëmtojë pronën pranë dhe vetë produktin.

PËRDORIMI I PASQYRT

Makina nuk duhet të përdoret për trajtimin e materialeve të rrezikshme, p.sh. grumbullimi i produkteve të ndezshme ose shpërthyeshe, materialeve të ngurta ose çdo objekti tjetër që mund të jetë i rrezikshëm për vetë makinën, si dhe për operatorin, kalimtarët, kafshët ose pronën. Shembuj të përdorimit të pahijshëm mund të përfshijnë, por nuk kufizohen në funksionimin e makinës:

- Pa aksesoret origjinale të furnizuar nga prodhuesi.
- Me aksesore origjinale por në një mënyrë jo në përputhje me udhëzimet.
- Pa pjesë rezervë origjinale.
- Me modifikime të paautorizuara.

IDENTIFIKIMI (FIG. 1)

1. Çelësi i kyçjes
2. Çelësi i këmbëzës
3. Paneli i cilësimeve
4. Grykë

PËRGATITJA

Shpaketimi dhe kompletimi i montimit duhet të bëhet në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme, me hapësirë të mjaftueshme për lëvizjen e makinës dhe paketimin e saj dhe përdorimin e pajisjeve të përshtatshme.

PARALAJMËRIM

Shkëputeni gjithmonë pajisjen tuaj nga burimi i saj i energjisë përpara çdo rregullimi.

KARKIMI I BATERISË

Bateritë e ringarkueshme litium-jon furnizohen pjesërisht të ngarkuara sipas rregullave ndërkombëtare të transportit. Për të siguruar kapacitet të plotë të baterisë, karikoni plotësisht baterinë përpara përdorimit të parë.

Për të ngarkuar baterinë:

1. Futeni karikuesin në një prizë të përshtatshme të furnizimit me energji elektrike.
2. Futeni dhe vendoseni plotësisht baterinë në karikues.
1. Prisi ndërsa bateria të tregohet si e ngarkuar plotësisht.
2. Hiqeni baterinë nga karikuesi.

TREGUESI I NIVELIVE TË BATERISË

Për të kontrolluar nivelin e ngarkimit të mbetur të baterisë, shtypni butonin e ndezjes së baterisë. Treguesi i nivelit të baterisë do të ndizet duke ju lejuar të lexoni nivelin e mbetur të karikimit.

INSTALIMI DHE HEQJA E BATERISË

Për të instaluar baterinë në vegël, rrëshqisni me kujdes në pozicionin e tij, derisa të fiksohet fort dhe të klikojë në pozicion.

Për të hequr baterinë, shtypni butonin ose butonat përkatës të baterisë dhe tërhiqeni me kujdes nga streha e saj në vegël.

SHËNIM

Ngjitja jo e sigurt e baterisë mund të shkaktojë që ajo të bjerë nga pozicioni i saj. Shmangni futjen e baterisë në pozicion duke ushtruar forcë të tepruar ose

duke e përplasur me ndihmën e objekteve të tjera.

PARALAJMËRIM

Mos u përpini të montoni ndonjë bateri të ndryshme nga ato të specifikuar nga prodhuesi, pasi kjo mund të jetë e rrezikshme për vetë makinën, si dhe për operatorin, kalimtarët, kafshët ose pronën.

INSTALIMI DHE HEQJA E GRUPIT

Për të instaluar grykën:

1. Sigurohuni që makina të mos jetë e lidhur me furnizimin me energji elektrike dhe çelësi i këmbëzës është në pozicionin e fikur.
2. Lidhni zgjatimet në grykë me brazda në njësinë kryesore.
3. Fusni grykën në njësinë kryesore.
4. Kthejeni grykën drejt shenjës së bllokimit (Fig. 2.1) për ta kycur në pozicion.

SHËNIM

Për të hequr grykën, kthejeni atë drejt shenjës së shkqyes (Fig. 2.2) dhe nxirreni jashtë.

OPERACIONI

KETA E KEZAVE

Për të ndezur mjetin, tërhiqni çelësin e këmbëzës (Fig. 1.2) dhe mbajeni të shtypur. Shpejtësia e mjetit rritet me nivelin e kyçjes së çelësit të këmbëzës. Për të ndaluar mjetin, lëshoni çelësin e këmbëzës.

SHËNIM

Për funksionim të vazhdueshëm pa mbajtur çelësin e këmbëzës, shtypni çelësin e këmbëzës për të ndezur makinën dhe më pas shtypni çelësin e kyçjes (Fig. 1.1) (në të majtë ose në të djathtë) për ta kycur atë në pozicionin "On". Për të ndaluar makinën, shtypni sërish çelësin e kyçjes për të liruar çelësin e këmbëzës.

VENDOSJA E SHPEJTËSISË

Makina ka në dispozicion tre (3) cilësime shpejtësie. Për të zgjedhur midis cilësimeve të disponueshme, shtypni butonin STEP (Fig. 3.1) në panelin e cilësimeve, derisa treguesi i cilësimit të kërkuar të ndizet. Tre cilësimet e disponueshme janë 1, 2 dhe 3:

- 1: Cilësimi i shpejtësisë së ulët.
- 2: Cilësimi i shpejtësisë mesatare.
- 3: Cilësimi i shpejtësisë së lartë.

MBROJTJA NGA TEMPERATURA

Kur temperatura e funksionimit të makinës ose baterisë arrin një nivel të lartë të paracaktuar, mjeti mund të ndalojë automatikisht, pasi energjia nga bateria mbyllet, për t'u mbrojtur nga mbinxehja. Kur temperatura të kthehet në normale, mbrojtja nga mbingarkesa do të çaktivizohet automatikisht dhe mund ta përdorni përsëri mjetin.

MBROJTJE ME SHKARKIM TË THELL

Kur bateria është afër nivelit të saj më të ulët të karikimit, mbrojtja e baterisë do të aktivizohet, duke fikur energjinë për ta mbrojtur atë nga shkarkimi i thellë.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Në rast të një mosfunksionimi, kontaktoni shitësin

tuaj ose një qendër shërbimi të autorizuar.

MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI

MIRËMBAJTJA

Për sigurinë tuaj, fikni çelësin dhe hiqeni makinën nga burimi i saj i energjisë, përpara çdo operacioni të mirëmbajtjes në makinë. Mbajeni pajisjen tuaj të pastër. Për të shmangur mbinxehjen, kontrolloni dhe pastroni rregullisht çdo hapje ajri. Pas një periudhe të gjatë përdorimi, rekomandohet që makineria të kontrollohet nga një qendër shërbimi e autorizuar. Lidhjet dhe riparimet e pajisjeve elektrike mund të kryhen vetëm nga një elektrikist i certifikuar.

PASTRIMI

Përdorni një furçë të vogël të butë për të pastruar pjesën e jashtme të njësisë. Mos përdorni detergjentë të fortë. Pastruesit e shtëpisë që përmbajnë vajra aromatikë si pisha dhe limoni dhe tretës si vajguri mund të dëmtojnë kutinë ose dorezën plastike. Fshini çdo lagështi me një leckë të butë. Nëse është e nevojshme, hiqni pluhurin, papastërtitë dhe mbetjet e përpunimit me një fshesë me korrent të përshtatshëm.

RUAJTJA

Fikni çelësin dhe hiqni makinën nga burimi i energjisë për ta ruajtur. Ruajeni makinën vetëm në zona të thata dhe të ajrosura mirë. Në rast se makina do të ruhet për një kohë të gjatë, përdorni procedurën e mëposhtme të ruajtjes:

1. Pastrojeni tërësisht dhe kontrolloni për ndonjë pjesë të lirshme ose të dëmtuar. Riparoni ose zëvendësoni pjesët e dëmtuara dhe shtrëngoni çdo vidë, dado ose bulona të lirshme.
1. Lubrifikoni dhe aplikoni yndyrë, ku kërkohet.
2. Ruajeni atë në paketimin e tij original.

MBROJTJA E MJEDISIT

Ky produkt nuk duhet të hidhet së bashku me mbeturinat shtëpiake në përputhje me legjislacionin përkatës në lidhje me mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike aty ku është e aplikueshme. Ricikloni lëndët e para në vend që t'i hidhni si mbeturina. Produkti, aksesorët dhe paketimi duhet të renditen për riciklim miqësor ndaj mjedisit. Duke e asgjësuar siç duhet këtë produkt, ju po kontribuoni gjithashtu në përdorimin efektiv të burimeve natyrore.

Ju mund të merrni informacione për pikat e grumbullimit të pajisjeve të mbeturinave nga administrata ujat komunale, autoriteti publik për deponimin e mbeturinave, një organ i autorizuar për asgjësimin e mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike ose kompania ujat e depozitimit të mbeturinave.

GARANCI

Ky produkt është i garantuar në përputhje me rregulloret ligjore / specifike të vendit, në fuqi nga data e blerjes nga përdoruesi i parë. Konsultohuni

me shitësin tuaj të autorizuar për çmontimin dhe shërbimin, që nuk përfshihen në këtë manual. Në rast pretendimi, ju lutemi dërgoni produktin, të montuar plotësisht, te shitësi juaj ose qendra zyrtare e shërbimit.

Garancia mbulon koston e riparimit të produktit dhe çdo zëvendësim të kërkuar të pjesëve që janë me defekt për sa i përket materialit ose prodhimit dhe nuk zbatohet:

- Kur riparimet janë bërë ose tentuar nga njerëz të ndryshëm nga zyrtarët ose qendrat e autorizuar të riparimit.
- Aty ku janë bërë modifikime ose falsifikime të produktit.
- Aty ku janë instaluar pjesë, materiale harxhuese ose aksesore jo origjinale ose jo të rekomanduara.
- Në rast të përdorimit të tepërt, përdorimit joort-

odoks ose çdo përdorimi që nuk është në përputhje me manualin e përdorimit.

- Në rast të mirëmbajtjes së dobët ose ekspozimit ndaj faktorëve të dëmshëm mjedisor.
- Aty ku nevojiten riparime për shkak të konsumit normal ose të materialeve harxhuese, aksesoreve, kabllave të energjisë, baterive mbështetëse dhe artikujve të tjerë të lidhur.
- Për devijime të vogla nga specifikimet që nuk janë të nevojshme për funksionimin e duhur të produktit.
- Për dëmet që janë rezultat i faktorëve të tjerë përveç produktit, si fatkeqësitë natyrore, vjedhjet, konsumimi gjatë transportit, dëmtimi aksidental etj.
- Ku produkti përdoret si artikull me qira.
- Kur produkti është një artikull ekspozues, mostër ose është furnizuar pa pagesë.

EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY		We declare under our sole responsibility that the listed products comply with all applicable provisions of the below directives and are also in conformity with the following standards. Production year and serial number are mentioned on the product. The relative techical file is at the below address.
	CORDLESS BLOWER		
	MODEL	Article Number	
FR	DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ		Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont conformes à toutes les dispositions applicables des directives ci-dessous et sont également conformes aux normes suivantes. L'année de production et le numéro de série figurent sur le produit. Le dossier technique correspondant est à l'adresse ci-dessous.
	SOUFFLEUR SANS FIL (SOLO)		
	MODÈLE	Numéro de l'article	
IT	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ		Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni applicabili delle seguenti direttive e sono inoltre conformi alle seguenti norme. Anno di produzione e numero di serie sono sul prodotto. La relativa scheda tecnica è al seguente indirizzo.
	SOFFIATORE A BATTERIA (SENZA BATTERIA)		
	MODELLO	Codice prodotto	
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ		Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι τα αναφερόμενα προϊόντα συμμορφώνονται με όλες τις σχετικές διατάξεις των κάτωθι οδηγιών και είναι επίσης σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα. Το έτος παραγωγής και ο σειριακός αριθμός αναφέρονται στο προϊόν. Ο τεχνικός φάκελος είναι στην παρακάτω διεύθυνση.
	ΦΥΣΗΤΗΡΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (SOLO)		
	ΜΟΝΤΕΛΟ	Κωδικός Προϊόντος	
SR	CE IZJAVA O USAGLAŠENOSTI		Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi poštuju sve važeće odredbe dole navedenih direktiva i da su takođe u skladu sa sledećim standardima. Proizvodna godina i serijski broj su na proizvodu. Relativna tehnološka datoteka je na donje adrese.
	AKUMULATORSKA DUVALICA (SOLO)		
	MODEL	Broj predmeta	
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI		Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi u skladu sa svim primjenjivim odredbama dolje navedenih direktiva, a također su u skladu sa sljedećim standardima. Godina proizvodnje i serijski broj su na proizvodu. Relativna tehnička datoteka nalazi se na donjoj adresi.
	AKUMULATORSKI PUHAČ (SOLO)		
	MODEL	Broj artikla	
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE		Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate respectă toate prevederile aplicabile din directivele de mai jos și sunt, de asemenea, conforme cu următoarele standarde. Anul de producție și numărul de serie sunt pe produs. Fișierul tehnic relativ se află la adresă de mai jos.
	SUFLANTĂ (FĂRĂ ACUMULATOR)		
	MODEL	Număr articol	
HU	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT		Kijelentjük kizárólagos felelősségünkre, hogy a felsorolt termékek megfelelnek az alábbi irányelvek összes vonatkozó rendelkezésének, és megfelelnek a következő szabványoknak is. A gyártási év és a sorozatszám a terméken található. A relatív műszaki fájl az alábbi címen található.
	AKKUS FÚVÓ (AKKU NÉLKÜ)		
	MODELL	Cikk szám	
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA		Mes, prisimiđdami visų atsakomybę, pareiškiame, kad išvardyti produktai atitinka visas taikomas toliau nurodytų direktyvų nuostatas ir taip pat atitinka šiuos standartus. Gamybos metai ir serijos numeris yra ant gaminio. Santykinis technologinis failas yra žemiau nurodytu adresu.
	AKUMULIATORINIS LAPŲ PŪSTUVAS (BE AKUMULIATORIAUS)		
	MODELIS	Straipsnis Numeris	
SQ	DEKLARATA E KONFORMITETIT KE		Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produktet e listuara janë në përputhje me të gjitha dispozitat e zbatueshme të direktivave të mëposhtme dhe janë gjithashtu në përputhje me standardet e mëposhtme. Viti i prodhimit dhe numri i serisë përmenden në produkt. Dosja teknike relative është në adresën e mëposhtme.
	FRYRËS ME BATERI (SOLO)		
	MODEL	Numri i Artikullit	
BL 01 18V PRO	10 543	2006/42/EC	EN ISO 12100:2010
			EN 62841-1:2015+A11:2022
			EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024
		2014/30/EU	EN 62233:2008
			EN IEC 55014-1:2021
		2011/65/EU	EN IEC 55014-2:2021
		2015/863/EU	
1907/2006/EC			
Aimilios G. Theodorou Electrical Engineer, Safety Officer  3/6/2025 FF GROUP TOOL INDUSTRIES S.A. 193 00 Aspropyrgos, Greece.		FF GROUP TOOL INDUSTRIES S.A. 9 km Attiki Odos, 193 00 Aspropyrgos, Greece Tel: +30 211 850 9500	



FF GROUP TOOL INDUSTRIES



9 km Attiki Odos, Aspropyrgos

19300, Athens, Greece



+30 211 85 09 500



info@ffg-tools.com



www.ffg-tools.com